

CO Z ROLNICTWA ANGIELSKIEGO

U NAS ZASTOSOWAĆ MOŻNA? (1).

Gdyby nas zapytano: co z rolnictwa angielskiego, jak je znajdujemy w najwięcej posuniętych hrabstwach południowo zachodnich, można przenieść i korzystnie zastosować, w warunkach właściwych na łądzie stałym, mianowicie w Wirtembergskiem? dalibyśmy odpowiedź następującą.

W ogóle, mając zawsze ile można wzgląd na okoliczności dane, należy to tylko przyswajać, co jest racjonal-

(1) W uwagach niniejszych znakomity dyrektor szkoły Hohenheim podaje wrażenia z podróży, w miesiącu sierpniu i wrześniu roku zeszłego odbytej, w hrabstwach południowo zachodniej Anglii. Chociaż wnioski jego stosują się szczególnie do krajów Wirtembergskich, jednak sądzimy, że podanie ich treści będzie miało i dla nas korzyść niejaką, zwłaszcza, że najrozmaitsze zdania objawiono, co do bezwzględ-
nego zastosowania metod angielskich na łądzie stałym.

nie wskazaném przez swoje warunki, i najlepiej stwierdzone w granicach odpowiadających nowym warunkom, wśród których chcemy je wprowadzić. Wychodząc z tego prawidła, panującego w praktyce rolnéj angielskiéj, (mówimy tu o ogólnej ekonomii wiejskiéj kraju, nie oszczędliwych przypadkach) odpowiedź nasza na zadane pytanie—o ile może być właściwą, mając wzgląd na tak różne warunki co do klimatu i gruntu—ograniczy się następującemi uwagami.

Użycie machin. Wprowadzenie machin wyręczając pracę ręczną, powinno ile można blisko następować za podwyższeniem ceny robocizny i całkowicie ją zastąpić, skoro cena pracy machin przez zwierzęta poruszanych, dochodzi albo staje się niższą od ceny robót przez ręce wykonywanych. Co do pary, jéj zastosowanie w gospodarstwie wiejskiém mogłoby się przyjąć dopiero w tenczas, gdy cena jéj pracy stanie się równą albo niższą od pracy zwierzęcéj.

Cena pracy mechanicznój siłą pary lub zwierząt wykonywanéj, w równych z kąd inąd warunkach, staje się mniejszą w stosunku prostym usług które świadczy. Im rzadsze są usługi przez machineę spełniane, im rzadziéj jest czynna, tém więcéj procent i wydatki utrzymania ciążą na robocie wykonywanéj; tém większe są jéj koszta. Z tego powodu rozdrobnienie własności jest główną przeszkodą, wzrastającą z wysoką ceną kupna, która wymaga ważniejszój pracy, ażeby wydatki na aparat konieczne, mogły być na pewną sumnę pracy rozdzielone. Z tego wynika w zasadzie, że w porównywaniu dwóch gospodarstw niejednakowo rozległych i ważnych, mniejszemu niemożna radzić nabycia maszyny, jeżeli konkurencya jest niepodobną z powodu wielkiéj różnicy, która się w tym razie okaże w cenie pracy wykonanéj.

Ażeby wszystkim machinom, nawet uciążliwym, podać dostateczne zajęcie, a przeto zniżyć koszta ich użycia, Anglicy uciekają się do stowarzyszeń albo do podziału pracy.

Kilku dzierżawców zawiązuje wspólkę, dla nabycia i użytkowania zbiorowego téj saméj maszyny, przez co koszta z jéj powodu wynikające rozdzielają się na maximum pracy; albo przedsiębiorca rolnik lub obcy, nabywa maszynę którój usługi najmuje, co wydatek za jéj użytkowanie dla każdego przypadający, redukuje na czas przez który dla niego pracuje, zamiast ciężenia na nim przez rok cały.

Jeżeli bliską jest chwila albo może już nadeszła, w którój praca parowa stanie się w rolnictwie praktyczną, jéj zastosowanie nawet w wielkich gospodarstwach naszych, będzie tylko pod tym warunkiem korzystnym.

Nadto, dopóki *wszystkie* roboty sprzężajne niebędą wykonywane przez siły martwe, to jest, dopóki będzie potrzeba uciekać się do zwierząt pociągowych w wykonaniu innych prac folwarcznych: trudno będzie a często niepodobnym, nieużywając koni lub wołów do uprawy ziemi, rozdzielić roboty sprzężaju dodatkowego w ten sposób, ażeby się obejść w każdym czasie bez tych które para wyrugowała; z drugiej zaś strony, dostarczyć zaprzęgom pozostawionym dosyć pracy użytecznej, ażeby nietylko były ciągle zajęte, ale za najtańszą cenę pracowały.

Młocarnia stała się w wielu okolicznościach koniecznością, nawet dla mniejszych dzierżawców; ale żałować należy, że wielka część rolników mniema, iż powinni własną maszynę posiadać, co koszta młocki dosyć wysoko podnosi. Życzyć więc należy z tego względu, wprowadze-

nia w rolnictwie jednej lub drugiej z metod wyżej wspomnianych (1).

Żniwiarki nietyle się w Anglii upowszechniły ile w ogóle mniemają; więcej przyjęły się maszyny do koszenia siana. Toż samo i u nas być powinno. Robota jakiej niekiedy znaczna rozległość wymaga, w czasie sianokosów krótkim peryodem objętych, wywołuje potrzebę znacznej liczby robotników, przeznaczonych do wykonania w jak najkrótszym czasie kośby i złożenia siana. Szczególniej w Anglii, gdzie łąki raz koszone zajmują ważne miejsce w uprawach, brak rąk więcej się uczuć daje niż później, przy żniwie; chociaż bowiem pod zboża oddają połowę pól uprawnych, lecz jego dojrzewanie jest dłuższe, ponieważ obejmuje zasiewy ozime i jare. Nadto, koszenie zboża jest powszechnem w Anglii, gdy w innych krajach więcej używają sierpa; nakoniec mało jest gospodarstw tak obszernych, ażeby żniwiarka była zajęta do tego stopnia, iżby cenę koszenia zniżyła do równi ze zbiorem ręką. Z drugiej strony w Wirtembergkiem, równie jak w wielu miejscach Belgii, zasiewy wiosnowe daleko więcej urozmaicają niż w Anglii; co przedłużając czas żniwa,

(1) Przytaczamy w tym względzie przykład dany w niektórych prowincjach Belgii, mianowicie Flandryi zachodniej, gdzie kilka młocarni parowych ruchomych z manieżem, krąży od folwarku do folwarku, i wymłaca zboże po cenach umiarkowanych. W prowincyi Namur także w roku 1861 oddano młocarnią, do użytku członków sekcji rolniej kantonu Gedinne.

Wspominamy także, iż wielu rolników korzysta ze zbioru narzędzi, należącego do sekcji rolniej Saint-Trond, która go oddaje do użytku swoich członków, wyjąwszy młocarnią, od której płaci się małe wynagrodzenie. Przyznają w ogóle, że użycie tych narzędzi miało wpływ zbawienny, na upowszechnienie użycia narzędzi ulepszonych.

usuwa powrót coroczny chwil nagłych, których tyle się obawiają w okolicach z rozległą uprawą zboża.

W małych gospodarstwach niema żadnej wątpliwości, że nabycie i używanie żniwiarki może być oszczędnym tylko dla stowarzyszeń; dla okolic zaś gdzie jeszcze sierpa używają, zdaje się daleko racjonalniejszym zachęcać naprzód do użycia kosi, czekając chwili w której żniwo mechaniczne będzie udoskonalonym, i zasłuży na uznanie, że zostało tem czem być powinno, to jest rzeczywiście praktycznym.

Jak przewidywaliśmy w powyższych uwagach, zdaje się że kosiarka wyprzedzi żniwiarkę, mianowicie w okolicach z rozległymi i dobrze uprawianymi łąkami. Tam niewystarcza sama kosa, ponieważ kośba i suszenie powinny być w oznaczonym czasie, a dla wszystkich gospodarzy jak najspieszniej, ukończone. Lecz użycie kosiarki wymaga gruntu równego, wałkowanie na wiosnę jest niedozownym; potrzeba w każdym czasie czuwać nad usunięciem kretowin i mrowisk; rowy otwarte powinny być zastąpione drenami krytymi. Nie można także maszyny używać dopóki nie zejdzie rosa; lecz robotnicy przed rozpoczęciem koszenia, powinni użyć kosi na miejscach dla maszyny niedostępnych, albo wzdłuż dróg i rowów. Stowarzyszenie w tym razie niemoże być pomocnym, ponieważ sianokosi wszędzie rozpoczynają się współcześnie; praca więc mechaniczna przyrzędu zostanie kosztowną, musi bowiem ograniczyć się na krótkim przeciągu czasu, na powierzchni koszonej mniej lub więcej rozległej.

Co innego powiemy o grabiach konnych, używanych do grabienia siana, mogących także wybornie służyć do zbierania kłosów na polach zbożowych. Co do przetrząsaczy (faneuses), ich korzyści są mniej rzeczywiste; ponie-

waż robotnicy których mają zastąpić, są koniecznie potrzebni do składania kopiec i rozrzucania siana.

Użycie siewnika Garreta z extyrpatorem, zdaje mi się z powodu wysokiej ceny niewłaściwem, dla największej części gospodarstw naszych; nawet stowarzyszenie byłoby tu niewiele pomocnem. Może gminy pozwalając ich użycia w każdej chwili zapotrzebowania, zdołałyby ułatwić ich wprowadzenie. Nadto, siew rzędowy, od lat 17 w Hohenheim używany, nie dał wypadków zdolnych zachęcić do jego użycia, chyba może w małych gospodarstwach, w których rolnik szczególniej ma na celu zużytkować pracę swojej rodziny; lecz tu prosty siewnik ręczny hollenderski zupełnie wystarcza.

Kończąc te uwagi o machinach dodajemy, że szadkownik, sieczkarnia i łomacz makuchów (*concasseur de tourteaux*) zdaje się mogą być korzystnie używane, w małych i większych folwarkach.

Budowle wiejskie. Z tego względu rolnictwo angielskie może być przykładem, mianowicie w obec wzrastającej drogości kosztów budowy. Bezwątpienia, potrzeba mieć na względzie warunki klimatyczne; lecz czy to nie jest godnem uwagi, że założenie folwarku angielskiego wymaga piątej części kosztów, wyłożonych na nasze folwarki z budowlami w części zbytecznymi, prawie zawsze kosztownymi.

Niemówimy tu o właściwem mieszkaniu rolnika, ponieważ nasze wymagania co do wygody, nakazują mieć liczne, obszerne, mniej lub więcej dobrze rozłożone mieszkania, które Anglik przez *comfortable* zastępuje. Lecz w części budowli rzeczywisty folwark stanowiących, okazuje się zbytek, którego łatwo uniknąć. Tak np. w wielu przypadkach można szopy zastąpić stertami i stogami;

w tym razie potrzeba założyć tyle bojowisk otoczonych zasiekami, ile kompanii młocków ma współcześnie pracować. Sterty zwozi się do zasieków, w miarę jak się wypróżniają.

Używając młocarni, przewozi się stertę do zasieku bliskiego bojowiska, ponieważ jedno wystarcza. W warunkach korzystnych, nawet w klimacie angielskim, maszynę ustawia się przy stercie.

Niezatrzymujemy się nad opisem rozmaitych systemów stert; lecz się nam zdaje, iż idąc za zwyczajem przyjętym, sterty winny być osłonięte dachem ruchomym, albo stawiają właściwe zasieki ochronione dachem stałym (brogi), dając całości wejście szopy. Jeżeli obok tych prostych budowli wejrzymy na obszerne stodoły naszych folwarków, ich rozmiary niekiedy monumentalne, ich dachy wzniesione, których nadzwyczaj silne wiązanie często przeszkadza użytkowaniu z wewnętrznej przestrzeni: łatwo pojmujemy gdzie jest źródło znacznych nakładów, jakich nasze budowle wiejskie wymagają, w porównaniu z odpowiednimi budynkami rolnictwa angielskiego.

Nasze obory podłużne z dwoma rzędami zwierząt, są w ogóle zbyt szerokie; zarzut ten przeciw oborom poprzecznym jeszcze jest więcej sprawiedliwy. Pierwsze potrzebują szerokości 8—9 metr. w świetle; w drugich do 12 metr. dochodzi. Ładujemy siano pod dachem tych budowli, co wymaga silnych belków i ciężkiego dachu, to jest zbudowanego ze sztuk wielkiej wytrzymałości. Zimy w naszym kraju mroźne, niepozwalają trzymać bydła pod wążkami szopami jak w Angli; lecz jeżeli nie możemy ich w tém naśladować, niebyłoby niepodobieństwem zaprowadzić stajnie i obory, z jednym rzędem zwie-

rząt, mające 4—5 metr. szerokości w świetle, 2—2,5 metr. wysokie, pokryte dachem z lekkim wiązaniem. Wyżki których tu niema, byłyby zastąpione przez stogi; jeżeli zaś przyjęcie tego systematu w początkach może się niepodobać, i nie jest bez małych niedogodności, wynagrodzi je ta korzyść, że siano lepiej się trzyma w stogach, niż między czterema ścianami.

System stajni angielskich szczególnie jest przydatnym, na owczarnie w naszych okolicach umiarkowanych. Wystawmy sobie przestrzeń cztero kątną, opasaną zagrodami, których obwód wewnętrzny jest pokryty dachem, 4—5,5 metr. szerokim, opartym z jednej strony na ścianie ogrodzenia, z drugiej na słupach tej samej wysokości, gdy środek okólnika zostaje wolny i otwarty, podając zwierzętom schronienie dostateczne przed zimnymi wiatrami, śniegiem i deszczem, mianowicie w klimacie pod którym bydło dorosłe przez znaczną część zimy pozostaje na otwartym powietrzu: a mieć będziemy dokładne pojęcie, o stopniu prostoty obory angielskiej. Gnój z tego okólnika wywozi się dwoma wrotami; rynny zbierają wodę tego schronienia, środek zaś wolny pokrywa pokład sypkiej ziemi, która połyka wodę deszczową i odchody zwierzęce. Czy niemamy prawa podziwiać prostoty takiej budowy, którą chcielibyśmy widzieć szczególnie w owczarniach czasowych na lato krajów zimnych. W tej konstrukcyi najwięcej dach kosztuje; lecz dzisiaj posiadamy wiele sposobów taniego krycia, które w tym razie mogłoby korzystnie zastąpić kosztowne dachy, jakie przywykliśmy dawać na naszych budynkach.

Tym sposobem, możnaby przyjść do tanich budowli którychby nierozbierano. Widoczna, że klimat zimny wymaga lepszego opatrzenia ścian, dachów ciepłych, w ogóle

schronień dostatecznie osłaniających zwierzęta od wpływów zewnętrznych. Lecz my zbyt dobrze ten cel osiągamy; nasze stajnie i obory są zanadto ciepłe w lecie, co niekorzystnie wpływa na zwierzęta, mianowicie gdy przyjęcie stabulacyi zniewala je ciągle w nich pozostawać.

Tworzenie nowych posiadłości ziemskich, jednolitych i obszernych, przez kupno lub przyłączenie części w pewnej odległości od środka leżących, staje się prawie niepodobieństwem; ponieważ założenie nowych folwarków wedle zwyczaju przyjętego, zużyłoby sumę kapitałów często wyższą od wartości ziemi do nich należącej; przynajmniej tak się dzieje, gdy chcemy zachować tor gospodarstwa miejscowego, chociażby nawet te budowle we wszysstem odpowiadały rozległości i plonom zbieranym.

W naszym nawet kraju jest wiele gospodarstw z takimi budowlami, że gdyby je chciano wznieść dzisiaj, ze sprzedaży majątku z budynkami istniejącymi, niezebrano by summy potrzebnej na zaspokojenie kosztów nowych budowli. Wyżej powiedzieliśmy, że rolnik angielski pokrywa wydatki na budowle, piątą częścią kosztów jakie u nas potrzeba ponieść; cztery piąte oszczędzone powiększają kapitał obiegowy, który daje lepszy procent; rolnik zaś lądu stałego często w budowlach zbyt kosztownych, niekiedy zbyt licznych, topi znaczną część swoich kapitałów, zostawia zapasy niewystarczające do wprowadzenia w ruch ogółu gospodarstwa, i tym sposobem na fałszywą drogę wchodzi (1).

(1) Pozwalamy sobie zwrócić uwagę czytelników, na powyższe zdania znakomitego rolnika tak praktycznego jak dyr. Walz, ponieważ i w naszym kraju bardzo często grzészymy zbytkiem w budowlach gospodarskich. W niektórych miejscach można widzieć stajnie, obory, stodoły, gorzelnie wykwintniej stawiane, niż dom w którym sam rolnik

Bydło Warunki wyjątkowe tłumaczą przeważny kierunek spekulacyi na zwierzętach w Anglii nadany. Inne warunki, niemniej silne, u nas istnieją. W istocie, dopóki płody zwierzęce, w stosunku do płodów roślinnych nie nabędą wysokiej ceny, jakiej pierwsze w Anglii doszły, będziemy zniewoleni uważać uprawę rolną jako cel główny, do którego wszystkie usiłowania nasze zmierzać powinny, hodowla zaś bydła zostanie środkiem do działania.

W zasadzie, im więcej na stronę płodów zwierzęcych przechyli się różnica między nimi i roślinnymi—a za pierwszy środek w tym kierunku działający, przytaczamy sprzedaż mięsa według dobroci, nie zaś na dowolnej zasadzie opartą—tém więcej hodowla bydła dążyć będzie, do zajęcia ważnego stanowiska w produkcji rolnej. Lecz urzeczywistnienie tego prawa na korzyść bydła, długi czas zostanie problematyczném; ponieważ rzeczywiście udział przyznany uprawie roślin i hodowli bydła, zależy w znacznej części od wymagań, jakie w sposobie żywienia się ludności zwyczaj i klimat narzucają.

Klimat Anglii, podobnie jak w strefach górzystych i leśnych, gdzie zima jest nawet ostrzejsza, sprzyja pro-

przebywa. Jest to może chęć dania dowodu gorliwości, o postęp rolnictwa i jego zamiłowania, ale w tej abnegacyi okazuje się mylna rachuba. Weźmy jeden tylko przykład co do stodół. Budowa ich potrzebowała nietylko poświęcenia znacznego kapitału, lecz utrzymanie ich w porządku wymaga wydatków, nieodpowiadających korzyściom jakie przynoszą. Bardzo dobrze mogą je zastąpić stérty, brogi, w których zbiory są pewniejsze od szkód przez myszy wyrządzanych i lepiej się przechowują; koszta zaś ich urządzenia są bardzo małe i nieprzenoszą procentów od kapitału włożonego w budowę stodół. Dodajmy do tego, że w nabywaniu majątków ziemskich, niewiele cenią wartość budowli folwarcznych; należy więc ograniczyć się na koniecznej potrzebie i jak najmniej łożyć na przedmioty, bez których obejść się można.

dukeji była kosztem uprawy rolnej, i wszystko przyczynia się do zniżenia cen jego płodów konsumpcyi dostarczonych. Co do celu, do którego ta gałąź ekonomii wiejskiej dąży, ceny wysokie produktów mlęczarni i tuczenia dostatecznie wskazują, że powinna zostać w granicach tych głównych spekulacyi. Przeciwnie w naszych warunkach, ponieważ mięso i mleko są mniej dobrze płacone, dodajemy często trzeci produkt, pracę, która jeżeli jej wół dostarcza, przychodzi taniej niż praca konia; jeżeli zaś jest dostarczana przez młode zwierzęta, zniża cenę za którą umieszczamy je w stajni do tuczenia, następnie zmniejsza koszt produkcji mięsa. W równych warunkach, korzystnie używać będziemy wołu do pracy, dopóki cena mięsa niebędzie oparta na jego dobroci, to jest, dopóki niebędziemy mieć interessu dać pierwszeństwo młodemu bydlu, którego lepsze mięso więcej cenione dobrze płacą. Lecz krowa mléczna także ostatecznie byt swój w jatee kończy; powinniśmy więc usiłować mieć bydlę do różnego przeznaczenia, chociażby jedną lub drugą zdolność w wyższym stopniu posiadało. W Anglii największa część ras bydła dzieli się na mléczne i do tuczenia zdadne; z pierwszych przytaczamy rassy Ayr i Aldernay, które rzadko znajdujemy czyste; drugie zaś liczniejsze, są szczególnie typami do produkcji tłuszczu, chociaż zdolność mléczną jeszcze zachowują, w mniej lub więcej znacznym stopniu.

Mówimy więc, że rassy angielskie z oznaczonym przeznaczeniem, w warunkach naszych są mniej właściwe; lecz możemy z nich istotnie korzystać przez krzyżowanie, dla udoskonalenia form naszych rass krajowych.

Rolnictwo angielskie dostarcza nam wiele ciekawych wiadomości co do hodowli. Przedewszystkiem przyznajemy, jako punktowi wyjścia, wysoką wartość zasadzie: „*więcej paszy mniej bydła*“ ponieważ produkcja bydła niezbi-

cie dowiodła, że tylko pasza produkcyjna opłaca się ceną korzystną; pasza zaś bytowa daje bardzo małą korzyść albo żadną, mało gnoju i koniecznie drogiego. Prawidło to jest prawdziwem szczególnie dla przychowku, który przywykliśmy skąpo żywić od urodzenia; krów nieprzestajemy doić jak można długo, zamiast zapuszczenia na czas niejaki przed ocieleniem; później w miejscach gdzie cieleta zostawiają przy cycu, po 3 lub 4 tygodniach nagle odłączają je, co ma najzgubniejsze skutki na dalsze rozwinięcie ciała. Anglicy w tym względzie inaczej postępują; ciele zaraz po urodzeniu, zostaje od matki odsadzone; żywienie mlékiem sztucznie polepszają i uzupełniają, dodając ile można wczesnie pokarmów pożywnych np. mąki; dopiero po 3 miesiącach ciele przestaje używać mléka, i wzrost jego w tym czasie tak szybko postępuje, że w ciągu 10 miesięcy lub roku dochodzi wielkości, jakiej w naszych warunkach w dwóch latach nabywa. Zbytecznym jest dodawać, że koszta produkcyi w pierwszym postępowaniu są daleko niższe niż w drugim.

Rzecz bardzo widoczna, że przyjęcie tego sposobu hodowli byłoby dla nas nadzwyczaj korzystnym, przynajmniej dla młodych byków do reprodukcyi używanych, i do pewnego stopnia dla jałówek, które po 18 miesiącach mogłyby do byka być puszczone, bez obawy wczesnego i nieodzownego znędznienia, które wynika z naszego sposobu postępowania. Rassa Simmenthal doskonale się poddaje takiemu traktowaniu, i jesteśmy upoważnieni do przepowiedzenia zręcznym hodownikóm, że na téj drodze osiągną rezultaty, które rasę Durham wsławiły.

Co się tyczy sposobów do tuczenia używanych, wspomniemy tylko bez wyliczania, dobrze znane korzyści boxów. Co do paszy do żywienia używanéj, okoliczności ekonomiczne wzbraniają nam dawania ziarn i mąki, które

musimy zastępować makuchami, korzeniami, sianem, pozostałościami od fabrykacyi rolnych, które otrzymujemy pod warunkami mniej uciążliwemi.

Nasze łąki zastępują miejsce tłustych pastwisk angielskich; przez największą część czasu nie możemy oddać na paszę potrawiu ani drugiego cięcia roślin pastewnych, ponieważ długość zimy zniewala nas do zbierania obfitego zapasu paszy; co także przyczynia się do podwyższenia kosztów produkcji płodów zwierzęcych. Nadto, pasienie bydła w naszych okolicach (Wirtembergskie) zupełnie ciągłej stabulacyi ustąpiło, i jest uważane jako udział gospodarstwa ubogiego, wstecznego do tego stopnia, że pastwiska angielskie byłyby u nas w krótkce na łąki zamienione, chociaż jeszcze posiadamy wiele wysokich i suchych żerowisk, których rolnik angielski niechciałby używać za łąkę lub pastwisko. To nas upoważnia do pytania, czy rzeczywiście przyszliśmy do tego stopnia, ażeby ciągłą stabulacją (żywienie bydła w oborze) uważać wszędzie za nieodzowną, tak, iżby zbierać potraw i drugi pokos, które z wielkim kosztem zwozimy dla podania ich bydłu, przez cały rok w oborze zamkniętemu.

W rzadkich stronach w Wirtembergskim, w których jeszcze bydło na pastwisko wypędzają, dzieje się to wspólnie, albo każdy właściciel osobno je pasie. W obu razach, bydło mniej więcej znaczną drogę odbywa dla dojścia do pastwiska; osobne zaś paszenie odrywa dzieci od szkoły przez znaczną część lata i jesieni, uczy je próżniactwa i zepsucie szerzy. System ten nieunikniony, gdy podzielenie gruntów do pewnego stopnia dojdzie, nie wszędzie jest konieczny. Tak np. rozległe pastwiska w górach, można by łatwo podzielić i ogrodzić, co usunęłoby potrzebę ciągłego pilnowania, i wywarło najlepszy skutek na wegietacyą. Lecz gdzie własność jest podzielona, skutek ten mo-

źnaby otrzymać dopiero po złączeniu gruntów. Wspomnieć też należy, iż w naszych stosunkach, bydło zostawiane na pastwiskach dalekich od mieszkań, niezawsze jest bezpieczne od złej woli i kradzieży. Przeciwnie widzimy w Anglii, tam nieobawiają się bydło na paszy przez dzień i noc zostawiać; lecz skrzętnie zabierają z sobą np. narzędzia rolnicze, które przywykliśmy zostawiać na miejscu, dopóki praca rozpoczęta nie zostanie ukończoną.

Zostawiając najgorsze grunta na pastwisko, z produkcji ich możemy tylko przez owce korzystać; oprócz tego mamy do rozporządzenia, same chude pastwisko na ugorach, ściernie przy rowach, drogach, tudzież słaby zasiłek jakiego przed zimą dostarczają łąki po zebraniu potrawiu. Dla tego w utrzymywaniu owiec mamy inny cel niż w Anglii, gdzie im oddają łąki naturalne i bogate łąki sztuczne, z produkcją obfitą i prawie stałą.

W tych warunkach żywienia, spekulacye na owcach, powinnyby być ograniczone; my jednak pomnażamy je, wspieramy jedne przez drugie, dla uczynienia ich ile można ekonomicznymi. Ponieważ samo tuczenie mało korzyści daje, potrzeba więc koniecznie ważną rolę przyznać produkcji wełny. Z drugiej strony, zależąc od targów francuzkich w sprzedaży owiec tuczonych, jesteśmy zniewoleni rzucić się do produkcji wełny, gdy wywóz mięsa jest utrudniony albo mniej korzystny; dla tego owcom z wełną średniej cienkości, pochodzącym z krzyżowania rasy krajowej i merynosów, przyznajemy względną wartość rzeczową. Z tych powodów, rasy angielskie specjalizowane nie mogą być dla nas korzystne, i wprowadzeniu ich przeszkadza: stan naszych pastwisk, dalekie drogi do przebycia ażeby nędzną strawę zdobyły, waśnie owczarzy, nakoniec mały pokup takiej wełny na naszych targach.

Wszakże winniśmy zrobić zastrzeżenie, że gdyby można było, pomimo krzyżowania dzisiejszy stan runa zatrzymać, sądzimy, że Southsdowny zasługiwałyby na pierwszeństwo, w użyciu do polepszenia rasy krajowej.

Zasady podane do hodowli cieląt, stosują się także do wychowu jagniąt, streszczamy je: *młode zwierze żywić obficie od samego urodzenia.*

W liczbie środków zapobieżenia brakowi paszy—choć w naszych stosunkach mogą być tylko częściowo zastosowane—wspominamy o poświęceniu na pastwisko jednego pola rotacyi, na którym koniczyna jest rośliną przemagającą. Największa część pastwisk stanowczo wymaga tego ulepszenia. Można też ugory, niekiedy nawet ścierniska niektórych zbóż, obsiewać szporkiem i t. d. a jeżeli zasiew da się zrobić dosyć wcześnie, można zasiać gorczycę białą, tatarkę, rzepak i t. d.

W tych wszystkich przypadkach koniecznym jest zdarcie ścierni (déchaumage); ziarna tych roślin mało kosztują i grunt nietylko się wzbogaci przez pastwisko, lecz w chwili braku dostarczy bydłu paszy pożywniej, która pewien czas trwać będzie, jeżeli wbrew zwyczajowi nie całe pole zostanie trzodzie oddane lecz częściami, zastosowaniami do tego, ile z korzyścią zupełnie użyć może.

Na kawałkach pewnej rozległości, tuczenie może być jak w Anglii na miejscu dokonane; tym sposobem często pasą owce na polu koniczyny, wyki, grochu, rzepaku i t. d. W tym razie, każda zagroda zawiera 50—60 sztuk, i każdemu zwierzęciu przeznaczają 4—5 metrów kwadratowych powierzchni. Sposób ten pozwala zbierać i zarazem gnoić bez kosztu; często otrzymuje się odrost zdatny do koszenia; w innych razach ściern pierwszego zbioru zostaje prędko przyoraną, dla nowego siewu. Tym sposobem

otrzymujemy, pełny zbiór szporku olbrzymiego po rze-paku.

Rolnicy Wirtembergscy oddawna uznali wartość rass świń angielskich; jednak dają pierwszeństwo przychowkowi pochodzącemu z krzyżowania, spełniając szczerze wymagania konsumcyi, która żąda delikatnego mięsa przeraśniętego, zamiast słoniny mniej lub więcej miękkiej i zbyt tłustej. Co do ważności tej produkcyi, niemożemy spekulacyi w tym rodzaju przyznać wyższego znaczenia, ponieważ płody uprawy rolniej są w wysokiej cenie. Dla tego ograniczają się na trzymaniu liczby sztuk, odpowiadającej ilości odpadków kuchennych, w gospodarstwie otrzymywanych.

W hodowli koni rolnicy Wirtembergscy żądają zwierząt zdolnych do uprawy roli i zawsze poszukiwali koni krępych i silnych, pracowników mocnych, więcej odznaczających się masą i siłą niż prędkością. Dążenie to, zamiast zmniejszania, coraz widoczniej się objawia, w wzrastającym żądaniu koni belgijskich i luxemburgskich ciężarowych, bez względu na piękność konwencyonalną, której wymagają od koni zwinnego ruchu.

Winniśmy jednak przyznać, że rolnicy angielscy potrafili w rassie Suffolk połączyć wszystkie wymagania, jakich racjonalnie od konia rolniczego żądać można.

Uprawa. Chociaż gospodarstwo przemienne oddawna było wprowadzone w niektórych miejscach w Wirtembergkiem, dopiero po opisie jego danym przez Thæra, upowszechniło się w kraju, i zostało wprowadzone w wielkich majątkach. Zaledwie od kilku lat poznano korzyści domieszania niektórych traw do koniczyny czerwonej; lecz ważność ich rolnicy uznają, po pierwszym bowiem koszeniu otrzymują pastwisko, mające wartość nieocenioną w ulepszeniu warunków bytu naszych owiec. Po-

zostaje nam do życzenia w tym względzie, ażeby te pastwiska miały dozwolony pewien spoczynek, którego wyborne skutki rolnicy angielscy wiele cenią.

Co do rezultatów ekonomicznych tego powrotu częściowego do systemu więcej extensywnego, wykazano je liczbami w *nowym opisie Hohenheimu*, w którym rachunkowość poświadcza: że rotacya extensywna pól oddalonych od folwarku, stale dostarcza wyższego dochodu czystego, niż każda z rotacyi intensywnych, wprowadzonych na gruntach najlepszych i bliskich (1).

W gospodarstwach naszych niemożemy cierpieć, obecności płotów i innego ogrodzenia pól przyległych; przeciwnie, sposób ten odgraniczenia zajmuje ważne miejsce w ekonomii gospodarstwa angielskiego.

Zmieniając korzystnie warunki otaczające, pozwala użyć systemu najprostszej uprawy, wymagającego najmniej kapitału, zarazem najbogatszego i najzdrowszego—systemu pastwiskowego—który oprócz tego niedozwala częściowego podziału gruntu, ponieważ pólka nieogrodzone są niezdatne do wzięcia pod system uprawy używany.

(1) Przytaczamy tu dane z powyższego dzieła wzięte, które mogą być pożyteczną wiadomością, dla rolników posiadających grunta mniejszej dobroci.

Średni dochód czysty, przez każdą z trzech rotacyi gospodarstwa w Hohenheim, od 1854—1860 r. przyniesiony, był:

W rotacyi usilnej, 6-letniej (na przestrzeni 52 hekt.) 67,02 fr. z hektaru;

W rotacyi extensywniej, 7-letniej (na przestrzeni 52 hek.) 85,73 fr. z hek.

W rotacyi extensywniej, 10-letniej (w której 2 lata poświęcono paszy, następnie 3 lata pastwiska), na powierzchni 62 hektarów, 76,21 fr. z hektaru.

Chcielibyśmy widzieć te ogrodzenia, przynajmniej w części wprowadzone na naszych górach, dla wpływu jakoby wywołały na warunki klimatologiczne, równie jak dla systemu gospodarstwa któryby z niego wyniknął, podstawiając system pasterski w miejsce ciągłej stabulacji, teraz opartej na produkcji paszowej, mało obfitej i powiedzmy zgubnej, ponieważ miejsca produkcji często są od folwarku oddalone.

Ze względu na wykonanie prac rolniczych winniśmy przyznać, że w żadnym innym miejscu niewidzieliśmy uprawy z takim staraniem i doskonałością wykonanej, jak w hrabstwach Anglii najwięcej postępowych. Niemniej uderza oko obserwatora czystość gruntu i brak chwastów, łatwe do osiągnięcia na stałym lądzie, gdyby praca była lepiej rozdzieloną, gdyby umiano więcej korzystać z sił naturalnych, mianowicie z działania mrozów; środka darmo przychodzącego, który w rolnictwie angielskim musi być zastąpiony, przez silne narzędzia spulchniające ziemię, tudzież aparaty mechaniczne wielorakie i skomplikowane.

Warunki ekonomiczne Anglii, oszczędność ziarna na lądzie stałym, zdają się wskazywać, że uprawa zboża rzędowa powinna być oddawna przejść w praktykę. Wszelako tak się nie dzieje, a przynajmniej w naszych warunkach, stanowczych korzyści niewskazano.

Przyznajemy ten wypadek, szczególnie co do zboża, ostrości zimy, przemianie mrozów i odwilży, zakreślającej pewną granicę dla liczby roślin jaką grunt ma utrzymać, pod którą niemożemy zostać; potrzeba bowiem liczyć na znaczną redukcję, jaka na wiosnę daje się dostrzedz, w ilości roślin ziemię jeszcze pokrywających. Długie doświadczenie nauczyło nas, że pola w rzędy zasiane, cho-

ciaż właściwie pielone i czyszczone, niemniej sprzyjały wyrastaniu chwastów; przedziały między rzędowe wydają ich wiele i rośliny silnie w nich wegetują, gdy w siewie rzutowym, wegetacya chwastów jest mniej więcej przytłumiona i zostaje ńędzną. Do zniszczenia chwastów nieznamy lepszego środka, jak orkę i kilkakrotne bronowania przed zimą gruntu, pod zasiew wiosnowy przeznaczonego; przewyższa on wszystkie obrabiania, jakie siew rzędowy dostaje. Jedna tylko roślina, oset, nieugęcie opiera się temu traktowaniu. Niewidzimy jój w Anglii, co zdaje się można przypisać pasieniu świń, które po zebraniu zboża często błakają się na polach i prędko oset niszczą, jeżeli kółka, teraz już rzadko kiedy używane, nieprzeszkadzają im do rycia ziemi.

Wiele także mówią o ogromnych ilościach nawozów sztucznych, przez rolnictwo angielskie używanych. Tak jest rzeczywiście; co tém mocniej powinno nas zadziwiać, gdy w systemacie gospodarstwa uprawa roślin pastewnych jest znakomicie rozwiniętą i bydło liczniejsze.

Nasze rolnictwo (w Wirtembergkiem) jeszcze niewymaga, téj ogromnej ilości pierwiastków ziemię wzmacniających; potrzeba ich okaże się mniejszą, w miarę ulepszeń jakich produkcyja zwierząt dozna. Lecz jeżeli dzisiaj nie są one koniecznemi, winniśmy skierować uwagę na traktowanie gnoju produkowanego, usiłując najwłaściwiej z niego korzystać, przez użycie w stanie świeżym zamiast poddawania go poprzednio fermentacyi, która zmniejsza jego masę do połowy lub trzeciej części; jeżeli zaś niemożna go bezpośrednio wywieść na pole, należy posypywać proszkiem gipsu albo innego ciała, zdolnego do połykania produktów rozkładu. Obok tego wystarczyłoby wstrzymanie ciągłego wywozu kości

i makuchów, wydobywanie marglu i użycie razem z obornikiem guana, skoro cena jego jest niewysoka: dopóki niedojdziemy do uznania, że koniecznie potrzeba zbierać i gruntowi zwracać równą wartość tego, co mu produkcyja zabiera.

(*La feuille du Cultiv.* 186³!).

O URZĄDZANIU MAJĄTKÓW.

Po obaleniu teorii na której opierały się dowcipne obliczenia Wulffena, Thaera i innych, również jak sztuczny, niebezbłądu w rachubie, zbudowany system Hlubka o urządzeniu majątków: zdaje się na dobre, inne w tym przedmiocie podać zasady. Jeżeli to jeszcze nienastąpiło, jeżeli podobne obliczenia z naiwną odwagą dotąd z katedry głośzą, chociaż teorią humusową na której się opierają, od dawna z nauki usunięto: sądzę iż to z tąd pochodzi, że Niemcy przy uporczywej skłonności do filozofii spekulacyjnej, zwolna wstępują na drogę praktyczną; chociaż z drugiej strony, największa część przedmiotów była przez nich teoretycznie obrobioną. Wprawdzie Thaer i znakomici jego współcześni ze szkoły racjonalnej, również jak empirycy Schwerz, Block i t. d. uznali zadanie rolnictwa, naukę jego wykształcili i produkcją podnieśli: jednak niebyli w stanie dojść do pewnych rezultatów, co do utrzymania ziemi w trwałej żyzności, ponieważ nieznali praw przy-

rodzenia które nią kierują, Z temi zaś warunkami, które muszą być spełnione dla zachowania ciągłej żyzności ziemi, w nierozdzielnym związku zostają zasady urządzenia majątków. Dlatego ci wielcy przodownicy rolnictwa nie mogli ich w ten sposób podać, ażeby doprowadziły do praktycznie pożytecznych rezultatów. Teorya humusowa już w przyjsciu na świat nosiła w sobie zaród śmierci—gdy bowiem humus jest płodem rozkładu materii organicznych, roślina niemoże być na żywienie się nim skazaną, ponieważ jego utworzenie musiała poprzedzać produkcya roślinna; a zatem wszystkie prawidła rolnicze, z tak zwanej teoryi humusowej wyprowadzone, tracą znaczenie jako na fałszywem przypuszczeniu oparte.

Ponieważ humus uważano za jedyny pokarm roślin, i dostrzeżono, że w czasie wegetacyi jednych wiele humusu ginie, przy innych mało, niektóre zaś rośliny zapas jego w ziemi powiększają, z tego więc powodu dzielono rośliny: na 1^o wyczerpujące, 2^o ochraniające, 3^o wzbogacające i przez pewną ich przemianę starano się utrzymać taki stosunek, ażeby zasób humusu pozostawał na jednakowym stopniu, a nawet się podniósł. Ponieważ uważano, że zasób humusu w jednych gruntach zostaje prędzej niż na innych zużyty, stosunek więc tych roślin musi się zmieniać wedle natury gruntu. Ten mniemany trafny stosunek między roślinami wyczerpującemi, ochraniającemi i wzbogacającemi, oznaczano na zasadzie obliczenia: jakiego zwrotu humusu rocznie wymaga, dane pole pewnego gatunku i pewnym sposobem użyte; wiele potrzeba guoju stajennego, ażeby obok wzbogacenia przez siebie ten zwrot nastąpił; w jakiej rozległości muszą być rozmaite rośliny uprawiane, w celu utrzymania téj produkcyi; nakoniec, jakie plony w tych stosunkach wydadzą.

Chociaż cały charakter takich obliczeń był jednostajny, i doświadczenie corocznie przekonywało, że ich wypadki na papierze bynajmniej się niesprawdzały: wszelako nauka tak zwanéj statyki gruntów, była w Niemczech w wielkiém naukowém znaczeniu. Rolnik w akademii rolniczéj wykształcony, dzisiaj jeszcze niemógłby sobie darować, gdyby w majątku do zagospodarowania mu powierzonym, nieoznaczył płodozmianu na zasadach tego zmuśnogo obliczenia; ponieważ takie obliczenie ma piętno bardzo uczonej teoryi, a ta jest upodobaniem Niemców. Anglik niezapuści się w takie spekulacye, lecz zada sobie pytanie: jakim sposobem na danéj przestrzeni najkorzystniéj otrzyma, największą ilość produktów zwierzęcych? a gdy to pytanie rozwiąże, produkcya humusu sama się podniesie.

Spróbujmy więc, na zasadzie nowszych wypadków nauki, podać inne zasady urządzenia majątków, i wskazać postępowanie techniczne, wypadkóm praktycznym odpowiadające, z prostym rozsądkim ludzkim więcéj zgodne, niż te hypotetyczne rachunki.

Jeżeli prawidło Pabsta „bez hodowli bydła niema rolnictwa“ postawimy jako prawidło, mające w ogóle rolnictwa pełne znaczenie (co większość rolników niezawodnie przyznaje), gospodarstwa zaś bez hodowli bydła za wyjątki uznamy: znajdziemy w niém podstawę, na którój dalsze uwagi oprzeć możemy. Po przyjęciu tego zdania za prawidło, w urządzeniu gospodarstw przedstawia się bezpośrednia zasada: że hodowla bydła i jego utrzymanie, pomiędzy źródłami dochodu z majątku winno zajmować ważne, niekiedy nawet pierwsze miejsce; dostatecznie bowiem dowiedziono, że utrzymanie bydła, mające na celu samą produkcyą gnoju, jest przedsięwzięciem najmnij dochodu przynoszącém.

W planie więc urządzenia majątku, należy mieć wzgląd na bydło mniej lub więcej równe, w niektórych zaś warunkach nawet przeważniejszy, niż na uprawę zboża.

Nim jednak przystąpimy do dalszego rozwinięcia zasad urządzenia majątku, przytoczymy w krótkim zarysie korzyści gospodarstwa na hodowli zwierząt opartego, tudzież okoliczności które do wyjątków zniewolić mogą.

Korzyści gospodarstwa na hodowli opartego, są:

- 1) Dochód z bydła jest nierównie mniej ściśniony niż z uprawy pola; źródła dochodu liczniejsze, całe gospodarstwo staje się czynniejszym i od zewnętrznych zasiłków mniej zależnym.
- 2) Produkta rolne, trudne do przewożenia i zbycia, wewnątrz gospodarstwa zamieniają się na płody skoncentrowane, a tym samym do przewozu i sprzedaży łatwiejsze.
- 3) Znaczna część materii mineralnych, które byłyby wywiezione, pozostaje na gruncie, przez to ich zwrot jest łatwiejszy.
- 4) Zapewnia zapas humusu, dla żyzności gruntów potrzebny.
- 5) Dozwala wprowadzić płodozmian zupełny, i peryodycznie wracający spokój ziemi od pługa, bez uszczerplenia dochodu z majątku.
- 6) Robocizna może być na cały rok dobrze rozłożona, a tym samym wszystkie roboty najtaniej wykonane.

Okoliczności mogące dać powód do wyjątków, są następujące:

- 1) Grunt łagodny, łatwy do uprawy.
- 2) Odbyt na wszystkie produkta rolne.
- 3) Sposobność do droższej sprzedaży jakiego płodu handlowego.

- 4) Dogodne i tanie źródło nabycia nawozów, do zwrotu potrzebnych.
- 5) W każdym czasie dostateczna robocizna, z zapłatą niezbyt wysoką.
- 6) Obfite środki prowadzenia gospodarstwa.

Wypracowanie planu zagospodarowania, rozdziela się na dwie główne części:

- 1) Wybór plonów, oznaczenie przybliżonej rozciągłości w jakiej mają być uprawiane—liczba poletków, na jaką pola mają być podzielone—oznaczenie gatunku bydła, jego rassy i przybliżonej wagi żywej, która może być utrzymana.
- 2) Oznaczenie w jakiej kolei plony mają po sobie następować, mianowicie rozdzielenie ich na szczegółowe polka, a tém samém utwierdzenie całego planu.

Biorąc pod uwagę pierwszą część wypracowania planu gospodarczego, i uważając za usprawiedliwione postawienie hodowli bydła jako czynnik ogólnego dochodu, z uprawą roli równie ważny: okazuje się widocznie, że przyurządzaniu gospodarstwa przedewszystkiem rozważyć należy potrzeby bydła; ponieważ dochód z niego głównie polega, na zaspokojeniu jego potrzeb środkami przez gospodarstwo dostarczanemi.

Pasza zielona jest w ogóle najtańszą i najprodukcyjniejszą, szczególnie dla przeżuujących, których utrzymywaniu dajemy pierwszeństwo; najlepiej odpowiada żądaniom organizmu tych zwierząt. Z tego powodu należy się starać, żywienie paszą zieloną corocznie tak długo prowadzić, ile stosunki klimatycznie pozwalają. Z tego wynika bezpośrednie pytanie: jaka pasza zielona i jaki sposób jej zużytkowania najtaniej przychodzi? Jeżeli niema pastwisk naturalnych, czy zachodzi wątpliwość, że koniczy-

na z trawami na paszę w oborze użyta, jest najtańszą i w ogóle najprodukcyjniejszą paszą zieloną?

Potrzeba więc przedewszystkiem zbadać, zdolność gruntu do wydania koniczyny. Ta zależy od dobroci górnej warstwy ornój i od podłoża, stosownie do dotychczasowego użycia gruntu pod uprawę koniczyny; od nawozów dotąd używanych i środków rozporządzalnych. Jeżeli grunt jest zdolnym pod koniczynę, (koniczynny) i tak pewny, że przynajmniej dwa jój cięcia dać może, nie wymagając więcej jak 8 najwyżej 9 lat przedziału do jój powrotu: można wprowadzić zupełne żywienie w oborze, które tylko w późnej jesieni zostanie czasowo przerwaniem, dla wypasienia łąk albo pól koniczynowych. W tym razie, właściwem będzie utrzymywanie bydła i owiec mięsnych—raz, że one najlepiej żywienie w oborze opłacają; powtóre, że pastwiska na takich gruntach są mniej właściwe dla merynosów, owce zaś mięsne lepiej pastwiska tłuste zużywają. Jeżeli przy ośmioletnim powrocie uprawa koniczyny jest mniej pewną, lecz czas przedziału musi być przedłużony, albo na dwa cięcia niemożna rachować: okaże się potrzeba częściowego pasienia na pastwiskach, ponieważ uprawa innych roślin na paszę zieloną, w celu wyłącznego żywienia w oborze, byłaby za drogą. W tym razie hodowla bydła musi być ściśnioną, i zamiast owiec mięsnych stosowniejsze będą merynosy.

Nakoniec, gdy uprawa koniczyny czerwonej jest wcale niepewną, i wypada wprowadzić inne gatunki koniczyny mniejszy plon dające: okaże się koniecznym prawie wyłączne pędzenie na pastwisko, utrzymywanie merynosów staje się głównym celem, hodowla bydła w tył ustępuje. Wyjątki mogą być tylko w przypadkach, gdy są pastwiska naturalne i zakłady fabryczne. Gdy grunt jest dobry pod

koniczynę, radzimy jęj uprawę jednoroczną, która wtenczas może być na dwuletnią zamienioną, gdy cena gruntu jest niska i odbył płodów niezbyt korzystny. Jeżeli koniczynność (Kleefähigkeit) gruntu jest tylko mierna, z przewagą traw przyjmuje się dwu albo kilkoletnia uprawa traw koniczynowych, w której koniczyna roku pierwszego służy na paszę w oborze, w następnych używa się na pastwisko.

Nakoniec, gdy grunt bardzo mało albo wcale jest niezdatny pod koniczynę, musi przeważać kilkoletnia uprawa traw na pastwisko. Wszystkie te sposoby użycia pola, są nietylko w interessie hodowli bydła, ale je nakazują w ogóle stosunki gruntowe dla czystego dochodu z rolnictwa, tak, iż przez uwzględnienie potrzeb hodowli bydła, dochód z uprawy gruntów nie zostaje uszczuplony.

Wyjaśniwszy te stosunki, w których uprawa traw koniczynowych na korzyść utrzymywania bydła, ma zostawać względem dochodu z uprawy gruntów, to jest, jaką przestrzeń każdo-rocznie zajmować powinna: zarazem znajduje się liczba poletków, na jaką pole ma być podzielone. Gdyby się zaś później okazało, że ta lub inna roślina w interessie ogólnego dochodu, niepowinna tak często jak koniczyna powracać, albo że nie należy jęj na całym półku zasiewać, zawsze jest na to środek: podzielenie poletków. To dzielenie poletków w ogóle powinno mieć pierwszeństwo przed powiększeniem ich liczby; przez to kolej plonów jest więcej giętką, można łatwiej dogodzić chwilowym rachobom czasu, bez obrazy systemu płodozmianu albo jego zakłócenia.

Z oznaczeniem wielkości pola pod koniczynę, po obliczeniu jaki wyda plon spodziewany, znajdzie się zarazem waga żywa bydła użytkowego, które w majątku może być trzymaném. Więcej go trzymać niż to pole koniczynowe

dobrze i dogodnie wyżywić może, w zwykłych warunkach nie jest do życzenia; każda bowiem inna pasza zielona, ze względu na koszty produkcyjne, niemoże iść w porównanie z koniczyną i dla tego znacznie podniosłaby wydatki.

Jeżeli rodzaj bydła użytkowego i jego rassa, waga żywa tudzież liczba i wielkość poletków została wynaleziona, tém samém mamy podstawę całego urządzenia majątku. Idzie tylko o pytanie: jak za pomocą innych paszy zielonych pomocniczych, żywienie przedłużyć ile klimat na to pozwala.

Główne pasze pomocnicze, wyjąwszy esparcettę jako rzadko używaną, są: żyto, lucerna, mieszanki, tatarka, dla bardzo lekkich gruntów szporek, nakoniec kukuruza.

Dla żyta paszowego zwykle nieprzeznacza się osobnej części poletka, lecz wedle okoliczności, miejscami wciska się między inne plony; jego bowiem użycie kończy się w 8—14 dniach, wsamym początku wiosny, w którym dają je pomieszane z paszą zimową, dla przygotowania bydła do przejścia na czystą paszę zieloną.

Lucernę zasiewa się na przemian w rozmaitych poletkach, musi więc być obliczoną na pewną powierzchnię gruntu. Obszerność pola lucernowego zależy będzie od tego, czy lucerna ma służyć do wczesnego rozpoczęcia żywienia paszą zieloną, to jest, dostarczyć jej zaraz po życie paszowem i trwać aż do rozpoczęcia paszy koniczynowej; albo też, czy uważać ją za paszę pomocniczą, w razie gdyby plon koniczyny niedopisał, co na gruntach suchych może się zdarzać. Pasze mieszane, tatarka i szporek, mają służyć szczególnie do zapewnienia paszy zielonej, późno w lecie i na początku jesieni. Dla nich oblicza się pewną część gruntów w poletkach, albo też można je wcisnąć między innymi plonami. Obszerność ich uprawy stosuje się do ży-

zności gruntów i ich usposobienia do wydania koniczyny. W końcu, kukuruza jest przeznaczona do zapewnienia paszy zielonej w późnej jesieni; oblicza się dla niej pewna przestrzeń, odpowiednia jej spotrzebowaniu i przewidywanemu plonowi.

W gospodarstwie głównie na pastwiskach opartem, obliczenia są podobne. Im lżejsze są grunta i słabsze środki pomocnicze, tém obszerniejsze mają być półka pastwiskowe; lecz i te gospodarstwa obok tego winny usiłować, zapewnić sobie nieco paszy zielonej, dla żywienia bydła w oborze.

Gdy sposobem wyżej wskazanym oznaczono przestrzeń, jaka na korzyść paszy zielonej, i w interesie żyzności gruntu, musi być ujęta uprawie zboża, korzeni i roślin handlowych: postąpi się racjonalnie, jeżeli weźmie pod rachunek przestrzeń, jaka ma być oddaną pod rośliny korzeniowe i kłębowe. Wszędzie, gdzie rośliny kłębowe i korzeniowe nie są uprawiane jako rośliny handlowe, przestrzeń ta jest w prostym stosunku do pola koniczynowego; ponieważ plony ich są w największej części wyłącznie przeznaczone, na dostarczenie zapasu paszy zimowej, potrzebnej dla bydła przez lato żywionego paszą, na polu koniczyny zbieraną. Stosunek ten obszerności pól pod koniczyną, roślinami kłębowymi i korzeniowymi, winien być ściśle szczególnie tam zastosowany, gdzie krowy młeczne w przeważającej ilości utrzymują. Jeżeli więc obliczono, ile korzeni i kłębów wymaga racjonalne zimowe wyżywienie bydła i inne potrzeby gospodarskie; jeżeli zrobiono wybór roślin, i oceniono średni plon z nich spodziewany, już tém samém łatwo oznaczyć potrzebne dla nich pola.

Co do wyboru między roślinami należy wspomnieć, że buraki i marchew dopóty trzymają pierwszeństwo, do-

póki stosunki gruntowe obiecują korzystną ich uprawę; że kartofle dopięre wtenczas na przód występują, gdy téj nadziei niema, a tém samém kartofle są pewniejsze i wyższy plon dają.

Po oznaczeniu i téj przestrzeni, która ma być oddaną pod ten gatunek paszy zimowój, reszta pola może być rozdzieloną między zboża, rośliny groszkowe i t. d., jeżeli uprawa jakiej z roślin handlowemi zwanych, nie ma być szczególniej uwzględniona. Gdy to ma miejsce, potrzeba zważać na grunt, siły robocze, plon siana łąkowego i t. d. Pomijamy tu uwagi co do wyboru zboża, roślin groszkowych i t. d., przyjmując, że znana jest zasada: iż *nienależy gruntowi narzucać rośliny, której własności jego niesprzyjają*, i dla tego niedaje ani pewnych ani dosyć korzystnych plonów.

Druga część wypracowania planu gospodarczego, obejmuje wybór kolei w następstwie plonów, i rozdzielenie ich na poletki. To cały plan uzupełnia.

Następstwo plonów i ich wybór, są czynnikami równego znaczenia w przynoszeniu dochodu z majątku. Oba dwa muszą być wynalezione z wzajemném uwzględnieniem, to jest: można przestrzeń dla jednego lub drugiego plonu nieco ograniczyć albo rozszerzyć, jeżeli pierwotne oznaczenie zbyt obraża prawa, przez racjonalny płodozmian uznane; z drugiej strony, można niekiedy od przepisów kolei zasiewów odstąpić, na korzyść plonów wybranych.

Jakkolwiek zdajemy się w ogóle niebezpieczném—nawet przy zatrzymaniu pewnych przestrzeni gruntów pod główne plony — bez oznaczonego podziału pola gospodarować: tak również z drugiej strony uważam za błędne, niewolnicze wykonywanie prawideł płodozmianu, albo śle-

pe trzymanie się planu raz powziętego, nie pozwalając żadnej zmiany, jaka w pewnych okolicznościach, dla powiększenia dochodu może się okazać pożądaną.

Ażeby zboczenia od obranego systemu zagospodarowania łatwiej w prowadzać, bez dłuższego zakłócenia w jego porządku, zdaje się jak wyżej wspomniano, bardzo właściwym środkiem *dzielenie poletków*. Ja starannie trzymam się tego postępowania.

Główne punkta, na które w wyborze płodozmianu uważać należy, są:

- 1) Stan ugnojenia pola, jakiego plony wymagają do korzystnego rozwinięcia swego i pod jakie plony ma być świeżo gnojone.
- 2) Uprawa jakiej plony jako przygotowanie wymagają; czas siewu dla nich korzystny.
- 3) Ogólny stan fizyczny i chemiczny gruntu, i w jakim go plony zostawiają.
- 4) Ile można zupełne zużytkowanie każdego plonu (zużycie koniczyny).
- 5) Pokarmy mineralne, jakich każda w szczególności roślina wymaga.
- 6) Podział robót, ile można w całym roku jednostajny.

Pomijamy dalszy rozbiór tych punktów; czynię tylko wzmiankę, że uprawa rzepaku może być mniej ograniczona niż dawniej przyjmowano; że należy go zasiewać jako między plon roślin źdźbłowych; co widocznie da się dobrze wykonać tylko w gospodarstwach usilnych.

Jako przykłady poletków podzielonych, przytaczam następujące płodozmiany, nie stawiając ich bynajmniej za prawidłowe.

- A. 1. Rzepak, pszenica, kukuruza; gnojone.
2. Pszenica, żyto, pszenica.

3. Rośliny okopowe; groszkowe; gnojone.
 4. Jarzyna, ozimina.
 5. Koniczyna z trawami.
- B.
1. Jęczmień zimowy, gnojony; owies.
 2. Rzepak, mieszanka.
 3. Ozimina.
 4. Okopowe (kukuruza), gnojone; groszkowe.
 5. Jarzyna, ozimina, gnojona.
 6. Koniczyna z trawami.
- C.
1. Rzepak, ozimina, gnojone.
 2. Ozimina, groszkowe.
 3. Mieszanka.
albo tataraka, ozimina.
 4. Owies.
 5. Okopowe.
 6. Ozimina i jarzyna.
 7. Koniczyna z trawami.
 8. „ „
- D.
1. Okopowe, włącznie kukuruza; gnojone.
 2. Ozimina i jarzyna.
 3. Groszkowe, mieszanka, tataraka.
 4. Ozimina i jarzyna.
 5. Pastwisko ugorowe.
 6. Rzepak, pszenica, jęczmień zimowy; gnojone.
 7. Pszenica, żyto (len).
 8. Koniczyna z trawami.
 9. Owies.

W gospodarstwach, w których hodowla bydła niema mieć tego znaczenia co produkcya rolna, albo uprawa jakiej rośliny handlowej jest głównym celem, tworzy się plan według tej samej zasady. W miejsce koniczyny stawiamy produkt, którego produkcya jest zamierzoną. Po-

trzeba wynaleść, jak rozlegle ma być produkcya tego plonu doprowadzona, w interessie trwałego dochodu czystego; jak daleko dozwala robocizna rozporządzalna, i t. d.

W gospodarstwach z pastwiskami naturalnemi o to idzie, jaki jest odbyt na płody zwierzęce; jakie źródła nabycia paszy zimowej, podściołu i t. d.; czy zdolność gruntu do wydawania koniczyny ma być zupełnie albo w części na korzyść podwyższonego utrzymywania bydła przeznaczona.

Rzecz widoczna, że uwagi niniejsze niemogą mieć zamiaru, podać prawidła do wypracowania planów gospodarskich, na wszystkie w obrębie zarządu gospodarskiego tak zmienne stosunki,—lecz miały na celu, przedstawić ogółowi niektóre zasady, według mego zdania, w urządzeniu gospodarstw w ogóle stanowcze, zarazem wskazać prawidła z tych zasad wywiązane dla wypracowania planów gospodarskich. Modyfikacye jakie przytém rolnik spotka są rozliczne; lecz nie tu miejsce do ich rozbioru. Najmniej możemy wchodzić w gospodarstwa za wyjątkowe uważane.

Z bliższego uważania stosunków przytoczonych wynika: że cały ballast prawideł statyki rolniczej, w dziełach naszych agronomów zawartej, możemy bez szkody wyrzucić, jeżeli pójdziemy wedle prostych zasad tu podanych, przytém zachowamy wiadomości o wyczerpaniu gruntu i zwrocie, przez nowszą naukę podane. Zwrot materji próchnowych potrzebny gruntowi, będzie niewątpliwie zapewniony, gdy na dobrym gruncie koniczynnym (kleefähiger Boden), przez cały rok tyłe się bydła utrzymuje, ile koniczyna przez lato wyżywić może. Na gorszym gruncie nie koniczynowym, potrzeba pastwisko ugorowe tak rozszerzyć, ażeby tyle bydła dobrze wyżywić,

iż na każde 10 morg. prusk. całej powierzchni, przynajmniej 1 sztuka wielkiego bydłęcia, wagi 800 f. albo 10 owiec po 100 f. liczyć można. Jeżeli mimo tego okaże się brak humusu w gruncie, uzupełni go nawóz zielony.

Niepodobna jest dokładnie obliczyć, ilości humusu w biegu lat potrzebne; ponieważ zwrot téj materji jakiego gruntu wymagają, nie jest bynajmniej w zależności od rzeczywistój produkcyi roślinnej, lecz od sposobu użycia i uprawy gruntu, od stanu pogody każdego roku. *Jeścze mniej jest przypuszczalném*, chcieć oznaczać rozległość uprawy koniczyny i tak zwanych roślin liściowych (Blattfrüchte), wedle zapotrzebowania humusu, jakie może mieć pewien grunt, przy pewnym sposobie jego użytkowania. Skutkami takich obliczeń są objawy, w nowszych czasach dostrzegane, tak zwanego zmęczenia gruntu koniczyną i grochem. (Kleund Erbsenmüdigkeit).

Ścisłe doświadczenie równie jak nauka, ostatecznie i niezbitie dowiodły, że rolnik głównie zważać powinien, na *zwrot materji mineralnych z gruntu zabranych*, jeżeli chce swoje gospodarstwo trwale w stanie kwitjącym utrzymać. Na dobrych gruntach, zarazem w dobrej uprawie utrzymanych, gospodarstwa na hodowli bydła oparte, obok gnoju stajennego potrzebują tylko takich nawozów używać, które powracają gruntom materje mineralne w postaci zboża, mléka, mięsa i t. d. wywiezione. Z nich można odliczyć ilości, w sianie z łąk nawodnianych albo w plonie z pastwisk naturalnych, za pośrednictwem bydła gruntom dostarczone. W takich stosunkach, nietrudno będzie rolnikowi rachunkowemu wziąć postanowienie, jakich nawozów ma dokupić każdego roku, jeżeli zważy na ich skład i ceny.

W 4000 f. ziarn zbożowych znajduje się 8 f. kw. fosforycznego 6 f. potażu.

„ „	groszkowych	10	„	11
„ „	olejnych	16	„	10
„ „	liści tytoniu	6	„	30
„ „	kartofli	1½	„	6
„ „	buraków	1	„	4
„ „	mleka	1½—2	„	1½—2
„ „	siana z traw słodkich	2	„	8
„ „	„ kwaśnych	1	„	5
„ „	wagi żywej bydła (1)	15	„	3
„ „	„ owiac	10	„	2
„ „	„ świń	6	„	1

Jeżeli tych liczb użyjemy, za wskazówki rocznego zapotrzebowania materji mineralnych: rolnik łatwo oceni ile będzie musiał nabyć kompostu skoncentrowanego (odchodów kloacnych) albo guana Backer i mąki kościanej, popiołu i t. d. ażeby zupełny zwrot nastąpił. Przy tém przypuszczamy, że gnój stajenny jest gipsem posypywany, przez co zwraca się gruntowi kwas siarczany, który niewątpliwie dotąd za mało był ceniony. Oprócz kwasu fosforowego, potażu i kw. siarczanego, inne materje mineralne do zwrotu potrzebne, w ogóle zostają w dostatecznej ilości powrócone, przez rozmaite materjały do gospodarstwa wprowadzone.

Gdy w majątkach z dobrym gruntem, szczególniej dobrze uprawianym,—jeżeli się gospodarstwo głównie na bydło opiera, — potrzeba mieć na uwadze tylko materje mineralne: w majątkach z gorszymi gruntami, mianowicie źle uprawionemi, oprócz tego musi być dowiezionym azot, ażeby w gruncie wywołał sprzyjające procesa, chemiczne. Tu zamiast guana Baker, korzystniej wystąpi guano peruańskie i t. d. Toż samo służy, dla gospodarstw

(1) Średnio: starego, młodego, tłustego i chudego.

bez odpowiedniej hodowli bydła. We wszystkich warunkach potrzeba używać, peryodycznie powracającego nawożenia wapnem, marglem, ażeby kapitał gruntu do przedszego obrotu pobudzić.

Jeżeli rolnik spełni warunki które nowsza nauka podaje, do utrzymania gruntów w trwałej żyzności i materye mineralne z gospodarstwa wywiezione zwraca, w paszy albo w stanie nawozów; jeżeli się stara o obfite utworzenie materyi próchnowych, przez rozwinięcie uprawy roślin pastewnych czyli hodowli bydła, zastosowanej do żyzności ziemi, przytém peryodycznie grunta swoje nawozi wapnem lub marglem—dogodzi przeto wszystkim wymaganiom statyki gruntów, i żyzność ich corocznie podniesie; w gruncie nawet surowym, nieuprawnym może to osiągnąć w krótkim czasie, jeżeli obok środków wspomnianych użyje pognojów przeważnie w związku azotowe bogatych. Obliczenia zaś dotąd za potrzebne dla statyki gruntów uważane, mające im zapewnić żyzność trwałą, są szkodliwe. Czynią wielki zawód, prowadzą do smutnego rozczarowania; ponieważ wynikają z nich największe błędy gospodarskie, które nie tylko rachmistrza, ale jego potomstwo i w ogóle całą ludzkość, ciężko dotykają.

Weidenhammer.

Rektor szkoły rol. w St. Nicolas.

FIZYOLOGICZNO-DYETETYCZNE ZASADY

**utrzymywania zdrowia owiec, ich rozmnażania się, proda
kcyi wełny i mięsa.**

W naturze, która dla wszystkiego ma oznaczone granice, swoje stałe na prawach oparte zamiary, żadne przekroczenie równie w złém jak w dobrém, nieda się wykonać bezkarnie. Najsilniejsza i najobfitsza pasza nie pomnoży ani jednego włosa wełny na skórze owcy; każdy bowiem potrzebuje organu, którego żadna pasza niestworzy. Jeżeli więc przez parzenie i hodowlą, równie jak dyetetyczne pielęgnowanie osiągnięto, wzrost ile można największy, z rozległym bogactwem fałdów na skórze czyli wielką jej powierzchnią, która wszędzie równie gęsto jest porośła wełną; jeżeli wszędzie ma największą nabitość, z cienkością potrzebie odpowiadającą; jeżeli ciało jest proporcjonalne i foremnie zbudowane, silne w postaci i w toku szlachetne; jeżeli nakoniec choroby dziedziczne wyte-

piono lub usunięto i ciało używa pełnego zdrowia: w tym razie hodowla swoje zadanie spełniła.

Co dalej przedsiębrać? należy do Dietetyki; ona ma jeszcze dosyć ważne zadanie: wzrost owcy wspierać, to jest najwyższą wielkość ciała rassic hodowanej właściwą utrzymać; jęj siły, zdrowie i zdolność produkcyjną zachować. Ma więc bardzo ważny udział, w powróceniu i utrzymaniu dobroci i cienkości wełny oraz wagi mięsa; w zachowaniu cienkości wełny, jęj gęstości, mocy i sprężystości, tęgości, wagi i tłustości. Waga przeto wełny głównie zależy, od zastosowania prawideł dyetetycznych. Dyetetyka szczególnie i wyłącznie ma na oku: każdy pojedynczy włos wełny na całej skórze, doprowadzić do zupełnego wzrostu w długości, jaka danęj rassic jest właściwą, przez co nadzwyczajnie wpływa na wagę strzyży. Lecz w tém nietylko samo pożywienie udział bierze; jeszcze uwzględnić należy ruch, temperaturę, światło i naturę miejsca pobytu.

W dyetetyce mamy szczególnie do uważania:

- 1) *Potrzebną miarę pokarmów w ogóle, mianowicie ich połączenie, formę i objętość, tudzież regularne dostarczanie co do ilości i czasu.*
- 2) *Właściwą miarę spoczynku, ruchu, czystego powietrza, światła i ciepła.*
- 3) *Stosowną obecność w pokarmach materji tkanek tworzących, a zatem i do wyrobienia włosa wełny potrzebnych.*

Co do pierwszego zadania, zachodzą niejaki trudności w oznaczeniu tęj miary; może trudniej jeszcze tę miarę zachować, a jednak jest to koniecznym.—Mni éj, jest skąpym żywieniem, które pociąga skąpą produkcją wełny i mięsa.—Więc éj, utrudnia trawienie, a tém samém tak-

że czyni niedostatecznym i błędnym żywienie; tworzy się mniej tkanki przy przeważającym wyrabianiu tłustości, uszczupla produkcję wełny, obok zbytecznego wydzielania tłustości i potu w skórze. Jeżeli do tego pokarmy podane w składzie i formie nieodpowiadają naturze owcy, niemają właściwej objętości: z natury rzeczy wynika, że te niedogodności rosną i w jednym albo drugim przypadku, też same albo wyższe skutki następują. Jeżeli np. pokarmy rzeczywiste—z których się krów następnie tkanka tworzy jak np. krochmal, cukier, białko tudzież związków alkaliczne i ziemne, z chlorem, kw. siarczanym i fosforycznym, które do składu całego organizmu wchodzi—w paszy podanej znajdują się zbyt skąpo: zwierzęta są zniewolone pożywać je w wielkiej ilości, ażeby głodu niecierpiały; co zbytecznie rozciąga organa trawienia, osłabia je i nadmiarę obciąża. Gdy zaś pokarmy są zbyt skoncentrowane, bez rozdzielienia i pomieszania w sposób odpowiedni organom trawienia, zwykle zwierzęta pożywają ich więcej niż trawić mogą, ponieważ z nawyknienia wypełniają żołądek rozepchany, bez względu na koncentracją paszy, albo ją niedostatecznie żują i ze śliną mieszają. Przeto krochmal niezupełnie zamienia się w cukier, przychodzi do żołądka za surowy i obciąża go jako pokarm trudny do strawienia, którego żołądek dla przeżucia do pyska powrócić nie może, ponieważ w nim zbyt ściśle i ciężko leży.

W obu przypadkach musi nastąpić niestrawność i złe żywienie. Jedno i drugie w ogóle wtenczas już następuje, gdy pokarmy nie są rozdzielone we właściwej objętości paszy; ponieważ w tych razach, organa trawienia ściągają się, przez to tracą formę i budowę, do naturalnego wykonywania swoich funkcji potrzebują.

Przedewszystkiem pokarmy bogate w krochmal, jak zboża, kartofle i t. d., muszą być podawane w właściwej

objętości; ponieważ krochmal nim przejdzie do żołądka i dalszych przemian w trawieniu dozna, musi przebyć pierwszy stopień przemiany w cukier, przez odpowiednie położenie i pomieszanie w pysku ze śliną; gdy to nienastąpi, okaże się niestrawność. Z tego musimy wnosić że „za wiele“ i „zbyt dobre“ równie jak „za mało, i „zbyt złe“ jest równie szkodliwe, sprawia następstwa zupełnie jednakowe. Gdzie to ma miejsce, okaże swoje działanie na produkcją mięsa i wełny, a nawet na wykształcenie całego ciała. Jeżeli w zadawaniu paszy niema regularnego porządku, zwierzęta raz za wiele drugi raz za mało pożywają; w pierwszym przypadku wpół nasycone i zajęte trawieniem, powezmą wstręt do paszy; w drugim wygłodzone żołądek przeładują. Wszystkie te nieregularności w jeden albo drugi sposób zakłócają porządek trawienia, uszkadzają żywienie, przez to sprowadzają następstwa wyżej wspomniane. Wreszcie, w tym nieładzie okaże się widoczne marnotrawstwo paszy, którego lekce ważyć nie należy.

Ponieważ nie mamy tu zamiaru pisania dyetetyki owiec, niemożemy przeto wchodzić w szczegółowe podania praw, przepisów i wymagań téj nauki, ze względu na żywienie, utrzymywanie i hodowlą owiec; zwłaszcza, że zamierzamy tylko w krótkich zarysach okazać, czego wymaga ich racjonalne utrzymanie; przedewszystkiem zaś jakie są ogólne przepisy, które posiadający owce we względzie dyetetycznym zachować powinien, ażeby owce do najwyższego dochodu doprowadził i w nim utrzymał. Jestto w każdym razie główném dążeniem rolników; dla osiągnięcia go potrzeba, ażeby nietylko doszedł celu racjonalnej hodowli, z pomocą dyetetyki na prawach fizjologicznych opartej, lecz przez zastosowanie tych praw ciągle starał się go osiągać; naco tylko ogólne reguły podać można.

Lecz przytoczmy dowód, że przy zaniedbaniu tych reguł w owarzniach nawet najdoskonalszych, zwolna stan normalny zdrowia, siła i zdolność produkcyjna upada.

Przy téj sposobności niech nam będzie wolno przytoczyć jedną okoliczność, która w całym świetle wystawia zaniedbanie tych praw fizyologicznych i przepisów dyetetyki, zarazem objaśnić dzisiejszy stan normalny naszej hodowli.

W wielu owarzniach mianowicie rassowych (Stamm-schäferei), karmienie posuwają prawie do tuczenia, i fałszywie nazywają to „silném żywieniem.“ To ostatnie w ten czas ma miejsce, gdy pasza zawiera, w fizyologicznie właściwej postaci i stosunku, pokarmy czyli materye tworzące tłuszcz i tkankę, to jest krochmal, cukier i białko, tudzież wiadome sole; przytém utrzymanie zwierząt odpowiada przepisom fizjologii i dyetetyki. Tuczenie zaś następuje, gdy w paszy obficie podawanej krochmal i cukier, jako materye tłuszcz wydające, przeważają i nie są w fizyologicznie właściwym stosunku względem materyi tkankę tworzących. W tuczeniu, zwykłe pielegnowanie i całe obejście z owcami, jest przeciwne fizyologicznym i dyetetycznym zasadom silnego żywienia. Samo dostarczanie obfitęj, tak zwanęj silnęj paszy, np. ziarna, jeszcze niewystarcza; może tuczyć, ale niedaje silnego żywienia. Tuczość ze względu na zdrowie i siłę jest zawsze stanem nie normalnym, jest wbrew przeciwną stanowi normalnie zdrowemu. Dla tego téż właściwa miara w dostarczeniu materyi tłuszcz tworzących, jest tak ważną i znajdujemy ją na granicy, za którą owca zdrowa i silnie żywiona przechodzi w stan tuczenia, gdy się pod skórą zaczyna zbierać nadmiar tłuszczu. Wiemy, że bez obecności materyi tłuszczu w organizmie zwierzęcym, życie

utrzymać się niemoże, ponieważ bez tłustości nie nastąpi w nim kształtowanie, ani forma ostać się nie może. Każdy nadmiar tłuszczu jest hypertrofią (przerostem) a zatem w pewnym względzie chorobą, jak każda inna hypertrophia; dla tego też nadmiar tłustości może się utworzyć tylko w stosunkach anormalnych. Tu także zbytek jest szkodliwym, jak we wszystkich innych rzeczach.

Nadmiar spoczynku przeszkadza przemianie materji (Stoffwechsel). Części tkanki gotowe do rozrobienia, pierwiastki przeznaczone do ekskrecji, nierozrabiają się dostatecznie, niezostają właściwie wydzielone, dla tego ich zwrot jest nie potrzebnym; zamiast odnowy tych pierwiastków i części tkanki, ważne materje jak białko i sole, zostają bezużytecznie w gnoju i urynie wyrzucone; dostarczony zaś krochmal przechodzi w cukier, cukier w tłustość, która się w nadmiarze osadza; wczasie bowiem spoczynku mniej się oddycha, a zatem mniej kwasu węglanego i wody wydziela, przez to mniej tłustości zużywa. Dla tego uważano, że przy zbyt dużym spoczynku, trawienie źle idzie i tłustość zbyt się pomnaża. Z drugiej strony, brak spoczynku przeszkadza trawieniu szczególnie u przeżuwiających, a zatem i u owiec; ponieważ odżywianie jest processem, którego bieg koniecznie spokoju wymaga i bez szkody niemoże być zakłócony.

Zbyt duży ruch nietylko zakłóca trawienie, ale przyspiesza zmianę materji w nadmiarze, przez to zużywa materję (Stoff) a zatem i siły. Równowaga między odżywianiem i zużyciem ciała zostaje zerwaną, ponieważ trawienie nie zdoła w odpowiedni sposób tego zużycia wynagrodzić. Jaka ma być miara ruchu i spoczynku? wskazuje przyrodzenie owcy w stanie naturalnym. W nim owca spoczywa podczas odżywiania i w nocy; przez resztę czasu szuka poży-

wienia na chudych i suchych pastwiskach górnych. To nam daje miarę ruchu i spoczynku. Nasze owce na sztuczniém tłustém pastwisku mają za mało ruchu; zimą zaś przy żywieniu w oczarni wcale są go pozbawione.

Nieczystém powietrzem nazywamy, mniej lub więcej przeładowane wyziewami zwierzęcemi, jak kwas węglany, para wodna, amoniak, gaz siarkowodorowy i t. d. a tém samém mniej tlenu zawierające. Życie zwierząt jest przemianą materyi, to jest: pokarmy tworzą tkankę, te objawiają siły i życie i przez to rozrabiają się na inne materye, niezdolne do przekształcenia się w organizmie zwierzęcym na nowe tkanki; muszą więc być wydzielone, na ich miejsce potrzeba dostawy nowych materyi, zdolnych do uzupełnienia części tkanki rozrobionych, utrzymania tkanek i ich sił, a zatém życia i jego całości. To nazywamy żywieniem. Żywienie i rozrabianie czyli rozstrój tkanek ciała składających, wspólnie tworzą przemianę materyi: życie. Krochmal i cukier przechodzą w organizmie na tłuszcz, ten zaś rozrabia się na kwas węglany i wodę, które jako nieużyteczne zostają wydzielone przez płuca i skórę.

Przeciwnie, materye białkowe i sole zamieniają się w organizmie na tkanki, te znowuż przechodzą w kwas urynowy, ureum (mocznik) i amoniak, które także jako nieużyteczne, przez nerki, wątrobę, kiszki i skórę, zostają wydzielone w postaci uryny, gnoju, potu, szluzu, rogów i naskórka. Wszystkie te przemiany mogą się dokonać, jedynie pod wpływem tlenu; dla tego życie zwierząt jest powolném tleniem, którego bieg normalny zależy od normalnego żywienia i rozrobienia, nadewszystko od normalnego stanu i dostarczenia tlenu. Jeżeli więc powietrze którém zwierzęta oddychają jest nieczyste, w tlen ubogie,

w tym razie życie, to jest żywienie i rozrobienie albo przemiana materyi, odbywa się nie doskonale, chociaż pokarmy dostarczone co do ilości i dobroci są wyborne; ponieważ od rozrobienia tkanki i materyi, zależy ich odtworzenie czyli odnowa. Wedle zużycia—zapotrzebowanie. Pokarmy więc spożyte nie będą strawione, białko i sole zostaną bezużytecznie wydzielone, ponieważ niemoże się utworzyć i wydzielić dosyć kwasu urynowego, ureum amoniaku, rogu i t. d. dla braku potrzebnego tlenu.

W równym stopniu okaże się trawienie osłabione, a z niém cały organizm. Krochmal i cukier, zamiast przejścia w wodę i kw. węglany, przechodzą w tłuściość, która w zbytku tkankę komórkową wypełnia, ponieważ braknie potrzebnego tlenu, dla spalenia jej na wodę i kwas węglany i wydzielenia w tej postaci. Tworzenie się więc tłuszczu polega głównie na braku tlenu. Z tego poznajemy, jak w życiu zwierząt ważnym jest warunkiem powietrze czyste i dostateczna ilość tlenu, do zdrowia ciała potrzebna.

Wspomnieliśmy o normalnym stanie tlenu. Pierwiastek ten sam przez się na żaden inny nie działa, nie łączy się z niemi, niemoże więc utrzymywać palenia się ciała i życia, dopóki nieprzejdzie w stan ozonu. W nim zdoła wszystkie ciała spalić, i w tym processie najrozmaitsze związki z niemi tworzy. Tlen naozowany jest właściwym stanem pobudzenia, dotąd zagadkowym i przez badanie jeszcze niewyjaśnionym (ob. Roc. gos. kraj. T. 38 k. 148, z r. 1860). W ogóle jednak, za czynnika przeprowadzającego tlen w stan ozonowany uważamy: światło słoneczne, nadto inne processa naturalne, jak np. wyładowania elektryczne, processa oxydacyjne dokonywane się z wywiązaniem światła i inne. Bez światła więc niema tlenu

naozonowanego; bez niego zaś pełne życie jest niepodobnym, ponieważ wyżej wspomniane materye nie zostaną zupełnie i dostatecznie spalone i wydzielone. W braku więc światła przemiana materyi jest niezupełna; tworzenie się tłuszczu nadmiarę ułatwione, żywienie się ograniczone, trawienie słabe. Światło pobudza także system nerwowy, dla tego przy usunięciu go zwierze słabiej oddycha, a zatem stosunkowo mniej tlenu do organizmu wprowadza. Z tąd wynikają podobne skutki, jak z oddychania w nieczystém powietrzu. Jest to fakt wiadomy, że w ciemności trawienie równie jak oddychanie jest powolniejsze, i zarazem więżej osadza się tłuszczu; lecz za to mniej zostaje z ciała wydzielonem kwasu węglanego, wody, kw. urynowego, ureum i amoniaku. Światło więc jest istotnym czynnikiem życia; bez światła wszelkie życie i wzrost są wadliwe, nic się nieodbywa wedle praw przyrodzonych.

Mamy jeszcze do uważania ważny bodziec życia—*ciepło*: wewnętrzne właściwe organizmowi, tudzież ciepło powietrza w którym zwierze żyje. Ciepło wewnętrzne jest zupełnie samoistne, od ciepła zewnętrznego nie zależne, u ludzi i zwierząt dochodzi $+ 30^{\circ}$ — 31° R.; wywiązuje się i stale utrzymuje samodzielnie: przemianą materyi, procesami żywienia i rozkładu, tworzenia i rozstroju w organizmie, który je nieprzerwanie oddaje światowi zewnętrznemu przez płuca i skórę, z wnętrza ciągle uzupełnia. Ciepło jest potrzebném, do utrzymania normalnego rozszerzenia tkanki i soków; pod jego wpływem może się odbywać, potrzebne dla zdrowia krążenie soków i processa normalnego żywienia. Ten normalny stopień temperatury wewnętrznej zwierzęcia, może utrzymać tylko normalna dyetetyka, przez zachowanie zupełnego zdrowia. Jeżeli ciepło zmniejsza się lub wzrasta o niewiele, stan zwierzęcia jest nienormalny, przechodzi w chorobliwy. Temperatura

opada, przy nienormalnie zmniejszonej przemianie materji; wzrasta w przeciwnym razie; jedno i drugie niewłaściwe naturalnemu biegowi, jest stanem chorobliwym, niebezpiecznym dla zdrowia i życia, a przynajmniej dla prawidłowego i korzystnego rozwinięcia utworów organizmu.

Niemniej jest ważny wzgląd, na utrzymanie i uregulowanie odpowiedniej temperatury zewnętrznej. Im jednostajniej może być zachowana, tém jednostajniej przechodzą processa życia i w zdrowém ciele doskonałej rozwijają się utwory organiczne. Temperatura zewnętrzna dla owcy najdogodniejsza, w której żyje zdrowo, zamyka się między $+ 12^{\circ}$ do 16° R. Stopień ten najlepiej odpowiada ciepłu krwi, i najwłaściwszym jest do jego regulowania; może bowiem zabrać nadmiar, który się ciągle z przemiany materji wywiązuje. Ciepło zewnętrzne jest silnym bodźcem systemu nerwowego; dla tego w temperaturze za wysokiej zostaje zbyt silnie pobudzany, serce bije prędziej i mocniej, krążenie i oddychanie spieszniej się odbywa; to wymaga siły a zatem materji. Lecz gdy się temperatura podnosi, zwierze mniej trawi; organa mniej są zasilane, wydziela się więcej ureum i amoniaku, a zatem więcej się części tkanki rozrabia niż tworzy; dla tego siły słabną, następuje znużenie. Pomimo prędszego oddychania, mniej tłustości zamienia się na kwas węglany i wodę; dla tego tworzenie się raczej zachowanie tłuszczu niezostaje naruszonem. Przeciwnie, w temperaturze za niskiej więcej pali się tłustości na kwas węglany i wodę; dla tego zużycie tłustości i wydzielenie wody z kwasem węglanym jest większe, niż zamiana tkanki na ureum i amoniak i ich oddalenie z ciała. Lecz powiększone zużycie tłustości wymaga zwrotu, dla utrzymania potrzebnego ciepła wewnętrznego, a zatem dostarczenia paszy bogatszej w materje tłustość tworzące. W miarę

tego wyższego wymagania trawienie odrzuca materye tkankę tworzące, to jest, materye proteinowe i wiadome sole, czyli wydziela je niestrawione, ponieważ przedewszystkiem musi nastąpić utworzenie tłuszczu, odpowiednie większemu zużyciu. Przez to tkanki ustępują, tworzenie się tłuszczu przemaga, i osłabienie jest naturalném następstwem tego biegn. Lecz taki stan dopiero wtenczas następuje, gdy temperatura zewnętrzna jest tak niska, że dla utrzymania potrzebnego ciepła wewnętrznego, proces trawienia głównie musi się zwrócić na tworzenie potrzebnego tłuszczu, oddychanie zaś na spalenie go na kwas węglany i wodę. W takich przypadkach oddychanie jest nietylko przedszém ale silniejszém, do czego potrzeba pewnego nakładu siły, a zatém zużycia materyi tkanki, którego odpowiedni zwrot zastąpić nie może; z tąd pochodzi osłabienie, znużenie. Ostateczny więc wypadek działania zbyt wysokiej i niskiej temperatury na życie zwierząt, jest jednakowy, tylko przyczyny i drogi są różne.

Przytoczyliśmy w tém miejscu fakta, które każdy uważał albo uważać może; lecz sądzimy za potrzebne, ich przebieg naturalny wskazać i objaśnić.

W temperaturze zbyt podniesionej, powietrze zewnętrzne zabiera mniej ciepła ciała zwierzęcemu, które więc go zatrzymuje, przez co organa wewnętrzne zostają rozciągnięte; to sprawia ich osłabienie a tém samym trawienie i odżywienie mniej usilném czyni. Podwyższone ciepło wewnętrzne mocniej pędzi krew ku powierzchni, do skóry, która więcéj krwi dostaje, gdy wysoka temperatura zewnętrzna skórę rozciąga i osłabia. Lecz w miarę oddalenia krwi z organów wewnętrznych, zmniejsza się w nich żywienie, to jest zwrot materyi; w miarę przyplýwu krwi do skóry, rozwalnia się jéj tkanka, podnosi czyn-

ność bierna władzy sekrecyjnej gruczołów tłuszczowych i otworów potowych; gdy działalność czynna tworzenia tkanki rogowej, a zatem produkcyi wełny, w odpowiednim stopniu wolnieje. Gruczoły tłuszczowe skóry wydzielają ze krwi więcej tłustości; otwory potowe więcej wody, amoniaku i alkaliów; otwiera się runo wełny, ponieważ jej karbowanie jest słabsze, zatem mniejsza nabitość; naskórek staje się cieńszym i więcej ciepła traci. Wprawdzie oddychanie jest prędzszym, lecz mniej nateżonym; prędzszym, ponieważ krew silniej do płuc przy pływa; mniej nateżonym, ponieważ mniej ciepła zostaje absorbowanem, a zatem mniej jest tłustości do spalania na wodę i kwas węglany; nadmiar przeto tłustości wypaca się przez skórę. Wysoka temperatura obciąża powietrze parą wody i innymi wyziewami, rozszerza, daje mu więcej napięcia, a tem samym dana jego objętość mniej tlenu zawiera. Płuca wciągają mniej tego pierwiastku, co jest głównym powodem zamiany mniejszej ilości tłuszczu na wodę i kwas węglany, oraz niedostatecznego żywienia, gdy czynne przyspieszone życie nieprzestaje silniej prowadzić procesu przemiany części tkankowych, na ureum, amoniak i one wydzielać.

W bardzo niskiej temperaturze, życie zwierzęce zachowuje się odwrotnie; ona prędko i silnie zabięra organizmowi jego własne ciepło wewnętrzne, które wymaga odpowiedniego zwrotu, jeżeli cała machina niema stanąć, życie zgasnąć. Ciepło ubywa w organach, one odpowiednio się ściągają, przeto wzrasta energia i nateżenie trawienia; lecz odżywienie z tego niekorzysta, ponieważ niezwykła strata ciepła wewnętrznego wymaga, podwyższonego dowozu pokarmów ciepło wydających, jakimi są tłustość lub materye z których się tworzy. W miarę jak trawienie ma ich więcej do przerabiania, inne pokar-

my tkankę tworzące, w części ustępują i nie strawione z ciała wychodzą, gdy process życia tkankę bez oszczędzania zużywa, to jest do rozkładu doprowadza i wydzieła. A zatem, przemiana materyi staje się nieproporcjonalną jak w wysokiej temperaturze, odżywienie zaś w jednym i drugim razie jest mniejsze. Silniejsze zabieranie ciepła na powierzchni ciała, zciąga skórę i pędzi krew do organów wewnętrznych; muszkuły zaś, kości, chrząstki, ścięgacze, nerwy i t. d. słabną. Dla tego w krajach bardzo zimnych widzimy, że zwierzęta nie dla nich stworzone, zchodzą do małej postaci, ze słabą muszkularnością, bez siły, energii i wytrwałości. Skóra staje się grubą, suchą; naskórek, włosy albo wełna grubieją, stają się gęstszymi, ostatnie nawet dłuższymi, ażeby jako złe przewodniki zwierze od straty ciepła chroniły. Wełna zmienia się nawet na włosy. Ale i w tych sprawach główną rolę tlen i oddychanie odgrywa. Im niższa temperatura i powietrze mniej zawiera obcych domieszkań, tém jest czystsze i więcej zagęszczone, a tém samém w danej objętości więcej tlenu zawiera. Zarazem oddychanie staje się prędzszym, więcej nateżoném, głębszém. Nierównie większa ilość tlenu przenika w organizm do krwi, i podwyższa odżywność organów centralnych, ułatwia w nich i przyspiesza przemianę materyi, z nią energią trawienia podnosi. Wszystkie materye tłustość tworzące, prędko się w nią zmieniają; cała ilość tłustości zostaje do krwi wcieloną, i przez tlen w płucach zmienia się na wodę i kw. węglany. Wszystkie te przemiany wytwarzają ciepło, jako zwrot za wielkie straty jakie ponosi, które organizm wewnętrzny winien mieć wynagrodzone, jeżeli proces życia nie ma być wstrzymany. Dla tego, w bardzo niskiej temperaturze organizm jest w tłustość ubogi—pragnie jej i materyi z któ-

rych się tworzy; wymaga więc więcej pokarmów i więcej ich zużywa.

Niemożemy w krótkim rysie zamierzonym, dalej rozwijać fizjologii żywienia się zwierząt i dyetetyki, chociaż w tym względzie możnaby wiele powiedzieć; lecz musimy poprzestać na danych najpotrzebniejszych. Wskazaliśmy, że zbyt wysoka temperatura, równie jak zbyt niska, jest dla hodowli i użytkowania ze zwierząt szkodliwą; dla tego w każdym względzie, nawet co do oszczędzenia paszy, jest bardzo ważnym, temperaturę jako czynnika mającego znaczenie, ile można stale utrzymywać na stopniu normalnym; ten zaś zwykle wyrównywa połowie stopni ciepła krwi, to jest $+ 15^{\circ}$ R.

Ponieważ temperatura zewnętrzna ciągle jest w styczności z wewnętrzną, musi więc być względem niej w takim stosunku, ażeby się z nią całkowicie wyrównała, to jest, ażeby ostatnia mogła ciągle swego nadmiaru w właściwej miarze pierwszej odstępować. Jeżeli więc zewnętrzną temperaturę normalną dla owcy, między $+ 12$ do 16° R. przyjmujemy, może się ona zdawać za wielką. Lecz winniśmy tu na przeznaczenie owcy zważyć, i starać się najzupełniej osiągnąć. To nastąpi tylko przy utrzymaniu jej w najzupełniejszym zdrowiu, przy doskonałym żywieniu, czyli przy regularnej, dostatecznej i prędkiej przemianie materji. Na to wystarcza temperatura podana, nawet najniższy jej stopień; że zaś przeznaczeniem jest owcy, oprócz rozmnożenia jej gatunku, wydanie wełny i mięsa, mianowicie pierwszej—przyjmiemy więc, że temperatura cokolwiek niższa jest w tym razie nadzwyczaj pomocną, na co przytaczamy następujące powody. Doświadczenie uczy, że w pewnej niższej temperaturze i przy słabszym wpływie światła, a zatem w dniach jesiennych, najwięk-

sza część zwierząt, w warunkach życia normalnych, zrzuca swoją odzież letnią, a wdziewa cieplejszą zimową; te zaś które jej niezmieniają, jak np. nasze owce, futro swoje czynią gęstszym. Ta odzież zimowa, w każdym razie gęstsza, dłuższa, miękksza, sprężystsza i silniejsza, a tém samém cieplejsza od zrzuconej letniej, mimo to niezawiera ani jednego włosa więcej na skórze. Przyrodzenie daje nam w tém wskazówkę, z której możemy rzeczywiście korzyść osiągnąć. Włos dłuższy ⁽¹⁾ lepiej pokrywa; z powodu swojej sprężystej giętkości, gęściej przylega; w niektórych gatunkach zwierząt włos grubieje, przez co gęściej stoi; u innych, u których to nienastępuje, tworzy się bezpośrednio na skórze pod włosem, miękki wełnisty puch; u innych znowuż, każdy pojedynczy włos mocniej i gęściej się karbuje, przezco porost nabywa zbitości i lepiej pokrywa. To następuje u naszych owiec; każdy włos przedłuża się w rzeczywistości, lecz niewydaje się dłuższym, ponieważ gdy niższa temperatura nastaje, nie tylko mocniej się karbuje, lecz każdy pojedynczy karbik się ściąga, co całemu runu więcej nabitości daje. Przedłużenie i silniejsze karbowanie pojedynczych włosów następuje, bez uszkodzenia ich cienkości; ponieważ temperatura umiarkowana, do jakiej $+ 12^{\circ}$ R. należy, nie zgrubia włosa; to dopiero w niższych stopniach ciepła nastąpić może, przyczém karbikowatość słabieje, i włos staje się więcej prostym. Ta więc mocniejsza karbikowatość, przy większej długości włosa, czyni pokrycie wełny gęstszym, i w niższej tempe-

(1) Wedle Störiga i innych, nasze merynosy noszą wełnę lat 9—10 za nim zostaje całkowicie odnowioną. W tym czasie dorasta 9 cali długości. Owce krajowe ordynaryjne przedźej wełnę zmieniają.

raturze zewnętrznej ciepło wewnętrzne zatrzymuje; dopomaga im więcęć ściągiona skóra, pewne zgrubienie naskórka. Lecz karbiki same przez się nie są miarą gęstości wełny, ale wyrażają jej moc i sprężystość. Tylko przy bardzo niskiej temperaturze, karbikowatość a znią sprężystość ginie, i w tym przypadku zbyt niska i wysoka temperatura, mają jednakowe działanie.

Jeżeli więc przez fizyologicznie trafną dyetetykę—w której temperatura bardzo ważną rolę odgrywa—możemy dokazać, że włos wełny dłuższy wyrasta i mocniej się karbuje: możemy przez to znacznie zyskać, nietylko na dobroci ale i na ilości wełny.

Przypuśćmy, że każdy włos ma 20 karbików, a przez niższą temperaturę, jak w jesieni, przedłuża się o jeden karbik więcęć—w tym razie na strzyży, około 20—25 Ct. zwykle dającęj, zyskanoby około 1 Ct. wełny. Lecz jeżeli przytęm jeszcze tyle zyskujemy długości, że każdy pojedynczy karbik może się powiększyć (co przy zagęszczeniu runa w niskiej temperaturze następuje), jeżeli to powiększenie $\frac{1}{50}$ przy każdym karbiku dochodzi, zysk na strzyży będzie bardzo wielki. Przypuśćmy, że zawsze tylko $\frac{2}{3}$ każdego włosa jest nakarbowane; a zatęm przy 21 karbikach zyska się $\frac{14}{50}$ czyli 28% całej strzyży—co z zyskiem 21° karbiku w ogóle przynajmniej o 32% wagę jej podnosi.

Możnaby więcęć tym sposobem, przez wpływ nieco niższej temperatury, wesprzęć główny cel utrzymywania owiec, produkując więcęć i lepszej wełny; ale obok tego, z dwojakiego względu dopomagamy drugiemu celowi, to jest produkcyi mięsa. Naprzód bowiem, silniejsze pokrycie owcy odpowiednio zatrzymuje ciepło wewnętrzne ciała, tak, że umiarkowane zniżenie temperatury zewnętrz-

nej niepowiększa oddychania, a tém samém zużycia tłustości. Powtóre, zmniejsza się działalność gruczołów tłuszczowych skóry; w niższej temperaturze zewnętrznej tłustość krzepnie pod skórą, i nie tyle jój do wełny przechodzi, przezco zyskujemy na dobroci wełny i na paszy. Tłustość przeto więcej się zagęszcza, obficij osiada w tkance między muskularnej i pod skórnej; powiększa się ilość mięsa; nadto tłustość pod skórą złożona, jako zły przewodnik, staje się drugim czynnikiem, ciepło wewnętrzne ciała zatrzymującym.

W powyższych uwagach poznaliśmy processa konieczne, do osiągnięcia najwyższego celu hodowli owiec, wskazując środki które téż processa wspierają; pozostaje nam jeszcze objaśnić główną ich przyczynę. Tę znajdujemy w tlenie. Widzieliśmy że, w temperaturze miernie niżonej powietrze jest gęstsze i czystsze, a zatem w téj samej objętości odpowiednio w tlen bogatsze; w równych przeto warunkach, zwierze więcej tlenu wzięwa. Im więcej to następuje, tém silniejsze jest trawienie, zupełniejsze wyrobienie krwi, regularniejsza i silniejsza odżywność i rozrobienie, to jest, silniejsza i zupełniejsza przemiana materyi; dla tego w niskiej temperaturze apetyt jest większy, wyższe spotrzebowanie paszy. Ponieważ materya rogowa, włosy, wełna i t. d., w pewnym względzie jest substancją z rozrobionej tkanki pochodzącą: dla tego tylko z pomocą tlenu może być utworzona i właściwie do materyi sekrecyjnych należy. Przy obfitym więc tlenie i regularnej przemianie materyi, jeżeli inne processa, jak przy zbytecznym zimnie, tego *plus* tlenu niepołykają, winno się więcej wełny utworzyć niż przy braku tlenu.

Przychodzimy nakoniec do trzeciego zadania, w którym uznać musimy dyetetyczną konieczność, *obecności*

materyi tkankę tworzących, to jest białka i wiadomych soli mineralnych (kilkokrotnie już przytoczonych), które pasza podawana winna zawierać, w pewnym stosunku fizyologicznie oznaczonym. Te materye tkankę tworzące, są zarazem pierwiastkami substancyi rogowej a zatém i wełny. Wszystko, coby kolwiek wedle dyetetyki przedsięwzięto, niewydałoby ani zdrowej organizacyi lub czynności organicznej, ani prawidłowej przemiany materyi, wielkości ciała, siły, wytrwałości, ani téż wełny: gdyby w pokarmach owcom dawanych te pierwiastki niebyły, albo znajdowały się w stosunku fizyologicznie niewłaściwym. Wszelkie żywienie, pielęgnowanie owcy, bez tego warunku byłoby zupełnie daremném. Wiadomo, że gdy chcemy zgruntu zebrać jakie plony, ziemia winna zawierać pewne pierwiastki, które do ich składu wchodzą; jeżeli grunt tych pierwiastków niema, albo je zawiera w małej lub niedostatecznej ilości, rolnik musi ich swoim staraniem dostarczyć; niekiedy znacznym kosztem sprowadza je ze stron dalekich. Jeżeli się tego domaga roślina, korzeniami w ziemi utkwiona, czy niema prawa żądać takiej pomocy zwierze, nierównie wyżej uorganizowane, zostawione samemu sobie na polach przez rolnika przeznaczonych, albo wedle jego wyboru żywione? Ma niezawodnie—i jeżeli jego potrzeby niezostaną właściwie zaspokojone, przy żywieniu kartoflami, burakami, brukwią i sianem z łąk irygowanych, nawet zbożem, byt jego będzie nędzny, chorobliwy; również jak potomstwo z niego pochodzące. *Za wiele* tych materyi, niszczy to co właściwy ich stosunek utworzył; nadmiar ich ma takie same następstwa jak niedostatek.

Lecz wybór i dobranie tych materyi w właściwym stosunku, dostarczenie ich w ilości odpowiadającej naturze zwierzęcia i jego sposobowi życia, wymaga szczegóło-

wego zbadania fizyologicznego i pomocy chemii; szczególnie wtenczas, gdy jak w tym razie u owiec, idzie nietylko o utrzymanie zdrowia, lecz przede wszystkim o produkcją wełny i mięsa. Ponieważ przedmiot ten, wymagałby obszerniejszego wykładu, niemożemy więc tutaj w ściślejszy jego rozbiór wchodzić.

Jeżeli w hodowli owiec kierować się będziemy przepisami tu podanemi, wedle zasad fizyologiczno-dyetycznych, niezawodnie cel zamierzony nieomyli; owce we wszystkim życzeniom producenta odpowiedzą. W całej swojej budowie zupełnie się rozwiną proporcjonalnie, dojdą największej wielkości i silnego zdrowia. Ponieważ takie tylko owce są zdadne do rozplodu (1) i wydania potomstwa zdrowego i silnego, które będzie do rodziców podobne, zdolne do najwyższej tuczności, do wydania największej masy wełny najlepszego gatunku—a tém samém. przy oszczędném zużyciu paszy, dostarczą maximum mięsa i wełny. Producent będzie w stanie zaspokoić, wymagania kupców wełny i rzeźników; niezabraknie mu przeto na odbycie, znajdzie korzystną sprzedaż i korzyść zadawalającą.

Zważając jak dotąd z fizyologiczno - dyetycznego względu postępowano w hodowli i utrzymywaniu owiec, przyznać musimy, że często na przepisy racjonalnej dyetyki niezważano; zanedbywano je, niekiedy w brew im postępując.

Wprawdzie z wprowadzeniem hodowli Negrettów,

(1) Wspominamy tu o baranie sławnym swego czasu w Szwajcarsku, *König von Rom*, którego za 3000 tal. sprzedać niechciano, chociaż okazał się niezdolnym do rozplodu, i dla tego potomstwa nieozstawił.

produkcya wełny znacznie się podniosła; lecz w wielu owczarniach, w czasach ostatnich to powiększenie wagi strzyży często zależało, na zbytecznym wyrobieniu tłuszczu i jego wypoceniu, w skutek błędnego żywienia. To przeładowanie tłuszczem wełny niemieckiej, odstręcza kupców zagranicznych; krajowcy zaś żalą się, że w wełnie prawie za tyle tłuszczu co i wełny płacą; fabrykanci przed jej przerabianiem w wielu razach około 40—50% tłustości oddalać muszą. Przez to psujemy sobie targi na wełnę, i oddalamy się od celu hodowli owiec.

Obok tych błędów, w hodowli rassy [negretty] wykształconych i dotykalnych, mamy jeszcze pewny widok, że w tej hodowli wkrótce się rozwiną ważne choroby i domowemi zostaną. Zachodzi więc pytanie: jak usunąć te błędy, które stały się powszedniemi; uniknąć niebezpieczeństw, które naszym kosztownym owczarniom zgubą grożą?

Podaliśmy tu racjonalne fizyologiczno-dyetetyczne prawidła, których zachowanie sprowadzi niezawodnie korzystne wypadki dla owczarni. Radzimy przeto we wszystkich owczarniach, które dla najwyższej produkcyi mięsa i wełny tudzież przychowku, mają być zdrowo utrzymywane, dotychczasowe empiryczne postępowanie opuścić; wejść na drogę naukowo racjonalną, wedle prawd fizyologiczno-dyetetycznych w krótkości tu skreślonych. Inaczéj ciągle cofać się będziemy; kraje zagraniczne, czy to Australia, Stany la Plata, czy téż Francya i t. d. ogarną targi świata, usuną z nich nasze owce i wełnę, jeżeli niezechcemy dawne rassy nasze zagubić i nowe z zagranicy wprowadzać—co dla kraju i pojedynczych posiadaczy owczarni byłoby połączoae, z ogromną peryodycz-

nie powracającą stratą kapitałów. O ile się to sprawdza sędzę że nie tylko z natury rzeczy i teorii wynika, lecz w praktyce jest widoczném—szczególniej zaś przekonały ostatnie wielkie wystawy rolnicze, na których obok niemieckich negretti widziano francuzkie Infantados.

Erdt.

(Weterynarz departamentowy).

GŁĘBOKA UPRAWA I POGŁĘBIACZE.

Głęboka orka coraz więcej zajmuje rolników postępowych. Dzisiaj lepiej pojmujemy, dla czego nieuważano jęj za konieczną do poprawy gruntu i dostrzegamy, że pogłębienie warstwy ornęj jest najskuteczniejszym środkiem jęj ulepszenia.

W gruncie głęboko spulchnionym rośliny lepiej opierają się mrozom i upałom—suszy i wilgoci. Wynika to z łatwości, z jaką korzenie roślin mogą się przedłużać i rozszerzać, oraz ścisłego ich zetknięcia z większą masą ziemi. Potrzeba bowiem daleko więcej ciepła albo wody deszczowęj, do przeniknienia tęj grubęj warstwy; a susza albo zimna muszą trwać nierównie dłużej, ażeby rośliny bęjące w równowadze temperatury z znaczną masą ziemi, w równym stopniu zostały dotknięte jak rośliny, których korzenie kryją się w cienkięj warstwie albo małej objętości roli.

Nadto z dostrzeżeń w Grignon czynionych wynika, że ziemia utłoczona i tęga daleko łatwiej ciepło przeprowadza, niż ziemia poruszona i sypka, tak, iż pola głęboko poruszone trudniej się oziębiają lub ogrzewają, niż tylko na powierzchni pługiem zdrapane.

Przekonano się także iż mniejszą ilość wilgoci, którą zawierać może grunt głęboko utłoczony, kapillarność łatwiej doprowadza do powierzchni gruntu (gdzie ją wiatry i ciepło ulatniają), niż większą ilość wody, której potrzeba do nasycenia téj saméj ziemi, gdy jest głęboko spulchnioną.

Nakoniec łatwo pojąć, jeżeli zbiory kolejno otrzymywane wyczerpują ziemię która je wydała, co na nieszczęście jest niewątpliwém, rola musi być więcej niż podłoże wyczerpaną z materyi mineralnych, do składu rośliny wchodzących i do jéj bytu koniecznych.

Gdy grunt niezawiera wszystkiego co jest potrzebném, do bujnej wegietyacji plonów jakich od niego wymagamy, i gdy musimy dawać mu dopełnienia w postaci marglu, wapna, gipsu i fosforanów: jest wielkie prawdopodobieństwo znalezienia w podłożu obfitego źródła materyi mineralnych, których w roli brakuje, jak to wskazują rozbiory porównawcze roli i podłoża; rozbiory, na nieszczęście wyznać należy, bardzo nieliczne.

Ze wszystkich przeto względów, pogłębienie warstwy ornéj jest pożądaném; dostarcza roślinom pierwiastków użyźniających, które należało kupować; stawia rośliny w dogodniejszych warunkach fizycznych.

Sprawiedliwie przeto wyrzekamy się przesądu, tak długo przeciw pogłębieniu orki panującego. Przyznajmy jednak, dla usprawiedliwienia naszych poprzedników, również jak dla powstrzymania od niewczesnych pogłębień,

że przed tém niemożna było czynić ziemi zaliczeń, jakie teraz dać możemy; posiadano małe kapitały eksploatacyjne, i gdy się powiększyły przez korzystną administracyą, miano więcej korzyści w kupnie nowej ziemi, niż w wkładaniu pieniędzy w dawniej posiadaną. Przez długie wystawienie jęj na wpływy atmosferyczne i ugór, część pierwiastków potrzebna do otrzymania dosyć słabych plonów, stawała się zdolną do assymilicacyi; bardzo skąpe nawozy mało się przyczyniły do zasilenia tego zapasu żywności, tak, iż gdyby te nawozy dano ziemi świeżej, której jeszcze korzonki roślin nieprzeniknęły, mrozy, susze i wilgoć nierozkruszyły, wreszcie nieprzejęły pierwiastki użyzniąjące których atmosfera dostarcza: niewątpliwie wypadki byłyby prawdopodobnie bardzo smutne, zwłaszcza gdy tylko same zboża uprawiano.

Dosyć jest uważać zachowanie się małej ilości tych nowych gruntów, w zetknięciu z roztworami materyi użyzniąjących, dla zrozumienia jaki wypadek nastąpić może. Zarabiając ziemię w naczyniu z gnojówką albo węglanem amoniaku, lub jakąkolwiek inną materią użyzniąjącą, rozciek zostaje natychmiast odfarbowanym, i reakcyja chemiczna zupełnie się zmienia. Ta świeża ziemia chciwie połyka nawóz, dopóki się nim nienasyci; a zatém czyni go mniej bezpośrednio wcielalnym, przez rośliny ziemi powierzone.

Orka więc głęboka niemoże być użytą bez niejakich ostrożności. Potrzeba ją wykonać na długo przed zasiewem, i o ile można przed zimą, ażeby świeża ziemia jak najdłużej była wystawioną nie tylko na mróz który ją ma, rozkruszyć, lecz na deszcze, mgły, śniegi mające ją wzbogacić w pierwiastki pożywne. Potrzeba przedewszystkiém obficie gnoić, nieprzestawać na zwyczajnym nawozie w materye azotowe ubogim, który powoli swoje zapasy oddaje

ażeby niejako chciwość przez ziemię podłoża okazywaną, i skutki z niej wynikające, zaspokoić nawozami bogatszymi i łatwiej wcielalnemi, jak guano, krew, pudretta i t. d.

Dobrze też będzie na tej ziemi świeżo na powierzchnią wydobytej, uprawiać rośliny mniej delikatne od zboża np. korzenie z silną wegetacją, które organami podziemnymi zagarniają każdą stopę ziemi spulchnionej, a przez liście obficie czerpią pokarm z atmosfery.

Tak postępowano w Grignon przed 25 laty, ażeby do 0,^m25 głębokości doprowadzić grunta, które tylko do 0,^m15 uprawiano; przytém jednak wyznać należy, że zbiory zboża po korzeniach tak przygotowanych niezawsze odpowiadały oczekiwaniom, i niejednego zarzutu dostarczały przeciw systemowi uprawy przyjętej. Jednak zwracamy uwagę w tym razie, że grunta których do tego użyto, przed tém oceniano na 300 fr. wartości kupna, a 8—10 fr. najmu hektaru; były to wartości, które miały się 10 razy powiększyć.

W każdym razie dalecy jesteśmy od czasu, w którym zarzucano nam *zabójstwo naszych gruntów*. Powszechnie uznano, że przyjmując jako zasadę, potrzebę gnojenia odpowiedniego objętości ziemi pogłębionej, raczej przekroczyliśmy granice przezorności, niż jej niedosięgli. Orka na 0,^m25 głęboka, dzisiaj wydaje się średnią, i zgodzono się uważać za głęboką taką tylko uprawę, w której ziemia zostaje poruszona do 0,^m30 (12¹/₂ cali) a nawet 0,^m40 (16³/₄ cali). Wartość ziemi wzrosła; uznano więc, że im droższym jest najem maszyny, tём wyżej podnieść trzeba jej pracę produkcyjną, przez umieszczenie w najdogodniejszych warunkach produkcji.

Na przekorę ekonomistom, którzy niechęć porównać ziemi z maszyną, rozumowanie to można doskonale zasto-

sować, i coraz więcej jesteśmy skłonni dawać ziemi obfite zaliczenia. Można by przytoczyć dzierżawców, umiających dobrze interessa prowadzić, którzy swoim gruntem powierzają nawozy, wartości 700 — 800 nawet 1000 fr. na hektar, dla produkowania zboża tańszym kosztem. Sławna teoria wydzierżawień, fakta całkowicie obaliły. Uprawa korzeni także się obszernie rozwinęła, dzięki coraz częstszemu wprowadzeniu przemysłu fabrycznego w folwarkach. Kapitał eksploatacyi, który znakomity Math. de Dombasle od 300—400 fr. na hektar oceniał, a w Grignon od samego początku żądano podnieść do 1000 fr: w folwarkach z hodowlą bydła często przechodzi tę cyfrę, nawet w gospodarstwach zewnątrz zakupuujących większą część swoich gnojów. Pługi przed tem uważane za bardzo drogie, gdy kosztowały 50 fr., dzisiaj płacą 80, 100 a nawet do 400 fr. Nakoniec dzisiejsi gospodarze nieobawiają się zaprzędz do jednego pługa kilku zwierząt, przedstawiających wartość 5000 lub 6000 nawet 7000 fr.

Wszystkie okoliczności zdaje się sprzyjają upowszechnieniu bardzo głębokiej orki; metody jej wykonania, również jak rozmaite pługi do tego przeznaczone, zasługują na poważne badanie.

Już oddawna i w rozmaitych okolicach głębiej niż do 0,^m30 ziemię orano. W 1829 roku Valcourt zbudował w Grignon pług, do podniesienia ziemi na spadkach, przy oraniu ich prostopadle do linii największej pochyłości przeznaczony, który w zwyczajnych warunkach sięgał do 30 centim. głęboko. Pług grignonski Nr. 4 nieraz tak daleko dochodził.

Bodin, biegły byrektor szkoły Trois-Croix, zbudował pług Dombasla od N. 4 grignońskiego silniejszy, który doskonale ziemię pogłębiał w majątku p. Risler, przy Nyon (Kanton Vaud).

Wielki pług Fondeur, rodzaj podwójnego brabantkiego, także głęboko orze. Lecz wszystkie te pługi widocznie mają niedostateczne rozmiary, do pracowania normalnie na 30 cent. głęboko. Ponieważ do zupełnego przewrócenia skiby tak grubój, potrzebaby jęj dać prawie 45 cent. szerokości; lemiesz zaś tych pługów nie są tak szerokie. Niema żadnej trudności do nadania wielkich rozmiarów pługóm zwyczajnym; lecz od tego wstrzymuje nagły wzrost oporu i potrzeba użycia do zaprzęgu liczby zwierząt niezwyčajnej. Czy w tém błądzono? Zdaje się to potwierdza bardzo ciekawe doświadczenie p. Vallerand (z Mouflaye), który otrzymał nagrodę honorową departamentu Aisne.

Valleranda niezastraszyła niedogodność, która jego poprzedników wstrzymała; śmiało ujął trudności, znakomicie powiększając rozmiary pługa Fondeur, nazwanego podwójnym brabantkim, którym odrzynał skiby tak szerokie, iż gdyby im nadano 0,^m30 do 0,^m35 grubości, jeszcze się dobrze odwracają; niewahał się to potężne narzędzie zaprzadz w 10—12 silnych wołów. Skutek uwieńczył jego usiłowania; przeciw robocie niema zarzutu i trudno jest regularniej ją wykonać z doskonałem odwróceniem ziemi. Jego pług *Revolution* nazwany, ma stałość niezachwianą.

Dodajemy, że w użyciu tego pługa według metody Vallerand, zyskujemy jeszcze inne korzyści godne wspomnienia, chociaż nie są one wyłącznym jego przymiotem i mogą być osiągnięte przez inne pługi, dosyć silne do wyniesienia na powierzchnię gruntu, części nowęj ziemi podłoża.

Naprzód, warstwa poruszona mocniej narasta; pod skibą przewróconą zamyka się więćej powietrza i przeto rze-

czywiście następuje oszczędzenie orok. Widocznie tak silna i zupełna uprawa, jaką pług Valoranda spełnia, wyrównywa dwóm orkom zwyczajnym.

Dalej, otrzymuje się rolę nierównie czystszej od chwastów; następnie, zbiory wyższe stosunkowo do ilości gnoju absorbowanego; ponieważ obce rośliny niezabierają żadnej części materji użyźniających i od ich przeznaczenia nieodwracają.

Ziemia podłoża niebyła zanieczyszczoną nasionami chwastów albo ich korzeniami, do reprodukcji przeznaczonymi, które często odradzają je z większą pewnością, niż ziarna. Korzenie pórzu, owsa cebulkowego i t. d. głęboko zaorane gniją; największa część nasion ginie, nieznajując warunków koniecznych do kiełkowania. Tylko ziarna oleiste, maku, gorzycy polnej, ognichy i t. d., mogą przez długi czas zachować władzę kiełkowania, lecz one nie wschodzą. Może niedostatecznie oceniano uprawę głęboką z tego stanowiska oczyszczenia ziemi. Są to wielkie korzyści, które zalecać należy rolnikom.

Lecz niewszyscy mają 10—12 wołów dobrze dobranych, jednakowym krokiem chodzących, do zaprzężenia do jednego pługa, nielicząc innych które potrzeba zostawić do rozmaitych prac w gospodarstwie koniecznych. Nadto, podczas tych robót pogłębiania dwie trzecie albo przynajmniej połowa wołów musi być zabrana parobkóm, zwykle niemi pracującym; wiadomo zaś że takie przemiany mają ważne niedogodności. Robotnicy pozbawieni swego sprzężaju muszą być inną pracą zajęci: druga niedogodność także znacząca, szczególnież teraz kiedy słudzy wiejscy stali się wymagającymi i trudnemi. Wprawdzie takt i przezorność gospodarza mogą wiele te niedogodności osłabić, zawsze jednak potrzeba je obliczać.

Nakoniec pozostaje ważna kwestya pociągu: ogromne powiększenie oporu, jaki spotykamy chcąc coraz głębiej orać. Ta robota w 10 i 12 wołów, potrzebnych do odwrócenia pasa ziemi $0,^m28$ do $0,^m30$ albo $0,^m33$ grubego, kiedy 2—4 wołów wystarczają dla skiby $0,^m22$ — $0,^m25$ grubiej: czy nie wskazuje, że może być lepszy środek dojścia do pogłębienia warstwy ornój?

Jest to kwestya którą sobie wielu rolników zadaje, niestety nie tak łatwa do rozwiązania. Potrzeba do tego licznych doświadczeń dynamometrycznych. Spodziewałem się je wykonać, przynajmniej dla gruntów Grignon, dzięki niezwyklej uprzejmości p. Vallerand, który jednego ze swoich pługów *Revolution*, pozwolił szkole do rozporządzenia; lecz nasz dynamometr nie miał dostatecznej siły do mierzenia takiego oporu. Mogliśmy tylko sprawdzić, że w robotach niedługo trwających, 8 kłaczy wystarczą do orki na $0,^m30$ do $0,^m35$ głębokiej; że cena pogłębienia 1 hektaru może się zniżyć do 40 a nawet 35 fr.; gdy pług grignoński do téj samej głębokości w 4 konie orzący, lecz przyznać należy mniej dobrze, toż samo pogłębienie za 30 do 35 fr. dawał.

Niemogąc jeszcze ściślej wykonać doświadczenia, chciałem sobie zdać rachunek z tego co tu zachodzi.

Pas ziemi pod który lemiesz pługa podchodzi, ażeby go podnieść, skrócić i odwrócić, widocznie stawia opór taki, jak belka jednym końcem utwierdzona, którąby chciano złamać, skrócić i przewrócić; dowiedziono, że podważając wysokość przecięciu belki, opór staje się 4 razy większym, to jest, wzrasta w stosunku kwadratu wysokości przecięcia.

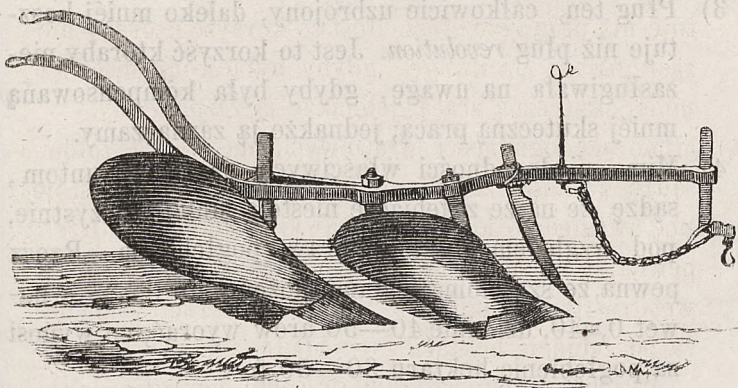
Zdaje się przeto podobnym do prawdy, że byłoby korzystnie w téj samej bruzdzie odrzynać dwa pasy, oko-

ło $0,_{m}15$ grube, zamiast jednego $0,_{m}30$; mówimy podobnym do prawdy, ponieważ pokonać należy nie tylko opór przy podniesieniu, skręceniu i odwróceniu, lecz potrzeba jeszcze doliczyć opór przez ziemię stawiony ostrzu lemieszki i kroju, tudzież tarcie na odkładnicy. Dwa te opory widocznie są większe przy odrzynaniu dwóch pasów ziemi w głębokości $0,_{m}30$, niż jednego, jak pług Valleranda czyni. Nadto, jest do pokonania nie tylko opór prostego tarcia, lecz w wielu razach powiększa go przyleganie ziemi do powierzchni gładkiej odkładnicy.

Kwestya przeto jest złożoną; jej rozwiązanie zapewne zależy winno od natury gruntów; niektóre nieprzylegają do żelaza, i łatwo się ślizgają na powierzchni skośnej, skibę odwracającej. Takie grunta, z przeważającym piaskiem, mają tę korzyść że są łatwe do krajania, i powinny być najdogodniejsze do użycia pługów podwójnych. Przeciwnie w gruntach wapiennych i kamienistych, które nadzwyczaj silnie do żelaza przylegają, i niekiedy trudne są do przekrajania, podwójne pługi zdaje się tracić korzyści jakie im rozumowanie przyznaje. Winieniem jednak wspomnieć, że w próbach nadzwyczaj ciekawych, roku ostatniego w Lamotte-Beuvron w majątku cesarskim wykonanych, pług *revolution* odniósł niezaprzeczoną korzyść nad pługiem podwójnym Cotgreave, chociaż grunt zdawało się sprzyjać jego zasadzie.

Grunta Grignon właśnie są bardzo lepkie, źle idą po odkładnicy, a siła pociągowa jakiej nasza orka wymaga; znacznie się powiększa silnym przyleganiem do żelaza, wszelako sądziłszy korzystniejszymi, do dalszych podań, wybrać pogłębienie za pomocą pługa podwójnego, dochodzącego do głębokości żądanej za pomocą dwóch skib, w tej samej bruzdzie branych.

Ta metoda nie jest nową, dawno już używał jój Bonnet, uprawiacz marżany w dep. Bouches-du-Rhône, który zbudował pługi pod jego nazwiskiem znane. Jeden jest pojedynczy, przeznaczony iść za pługiem zwyczajnym, i jego odkładnica, gatunek rowni pochyłej, bierze ziemię w dole bruzdy przez pierwszy otworzonój. Potrzeba więc używając tego pługa, dwóch zaprzęgów i dwóch robotników. Drugi pług ma pod tą samą grądzielą pług zwyczajny i pogłębiający. Odkładnica ostatniego zostawia wiele do życzenia; wiele ją poprawił Cotgreave, konstruktor angielski, który przyjął ostatnie urządzenie lecz z komplikacyami, które niezdają się zupełnie usprawiedliwione. Bodin, dyr. szkoły rolni. Trois-Croix, około Rennes, tyle zasłużony w mechanice rolniczój, wprowadził go do Francyi zbudował ze staraniem i trwałością, jaką przywykliśmy widzić w wyrobach z jego obszernych zakładów.



Pług grignoński do pogłębiania.

To urządzenie było także przyjęte p. Demesmay, biegłego rolnika z Templeneure (dep. Nord) my także się do niego skłaniamy, z następujących powodów:

- 1) Ważną jest rzeczą niepowiększać inwentarza gospodarskiego nad potrzebę, i ile można wszystkie orki wykonywać temiż samemi pługami.
- 2) Jeżeli się niema do rozporządzenia znacznej ilości gnoju i nieprowadzi uprawy bogatęj czynnéj i natężonęj, rozsądek zakazuje niedobywać podłoża na wierzch roli, przed kilkokrotném jego wzruszeniem za pomocą nurtownika, który kruszy podłoże bez podniesienia, dozwala działać powietrzu i korzonkom, rozrabia cząstki ziemi, przeprowadzając w stan wcielalny pierwiastki w podłożu zawsze zawarte. Nurtownik sprowadzający to działanie może być łatwo do zwykłego pługa dodany (obacz Roc. gos. kr. z r. 1863 sierpień).

Nurtownik (foousleuse) sam może mieć dowolnie dodaną odkładnicę i zamienić się na zgłębiacza (sous-soleuse), tak, iż ten sam pług na wszystkie roboty wystarcza.

- 3) Pług ten, całkowicie uzbrojony, daleko mniej kosztuje niż pług *revolution*. Jest to korzyść któraby niezasługiwała na uwagę, gdyby była kompensowaną mniej skuteczną pracą; jednakże ją zaznaczamy.
- 4) Mimo niedogodności właściwych naszym gruntom, sędzę że nasze zgłębiacze niestoją mniej korzystnie, pod względem kosztów uprawy pogłębienia. Rzecz pewna, że sześcioma wołami możemy do 0_m35 a nawet 0_m40, dziennie 40—50 arów wyorać; co wynosi za pogłębienie hektaru 30—50 fr.

W tém postępowaniu znajdujemy korzyść, dokładniejszego pomieszania podłoża z rolą, niż w wyorywaniu skib całą grubość orki mających, które po odwróceniu wystawiają na powierzchni gruntu grubą i nieprzerwaną masę świeżęj ziemi. Z tego wynika, że guano i inne na-

wozy bardzo bogate i łatwe do assimilacyi, są mniej potrzebne dla zaspokojenia władzy absorbcyjnej tych gruntów, świeżo na powietrze wystawionych.

Słowem, uprawa polepszająca coraz więcej się upowszechnia, w miarę wzrastającego bogactwa rolnictwa i pomiędzy środkami używanymi niema skuteczniejszego jak pogłębienie warstwy ornój. Prace téż pogłębienia są na porządku dziennym; zaś kwestye przez nie podniesione, w ostatnich czasach otrzymały znakomite rozwiązania.

Wszelako, dwie metody stoją naprzeciw sobie i nie możemy dosyć zachęcać rolników do prób w celu ich porównania. Prawdopodobnie rozwiązanie będzie rozmaite, wedle natury gruntu i ważności gospodarstwa.

Bella.

Dyr. szkoły rol. w Grignon, czł. ces. tow. rol. centr. we Francyi.

GOSPODARSTWO WIEJSKIE

W NIDERLANDACH.

przez

EMILA DE LAVELEYE.

3.

OKOLICE PIASCZYSTE.

Po za żyznemi ziemiami napływowemi, czyli stroną przy-
morską Niderlandów, rozciąga się inna, nie tak niska, i
wcale nie tak uposażona od natury: odmienny też jest jej
widok, skład geologiczny jej gruntu i sama uprawa. Nie
ujrzymy tu już ani miast bogatych nad kanałami pobudo-
wanych, ani tłustych pastwisk z wyborowem na nich by-
dłem, owych widnokręgów zielonych, łąk bez końca, jak
sobie wielu cudzoziemców całe Niderlandy wyobraża. W jeź-

(1) Dwie poprzednie części tych opisów w numerach Roczników za październik i grudzień roku przeszłego.

dżamy na piaski, w kraj małoludny, nieurodzajny, po za ruchem interesów i przejazdów zostający, przez czas długi dla braku dróg bez stosunków prawie z resztą Królestwa; przechowały się w nim za to obyczaje, zwyczaje i praktyki gospodarskie, swojską oryginalnością uderzające.

Z przestrzeni 3,275,533 hektarów, t. j. całkowitej powierzchni królestwa Niderlandzkiego, połowa przeszło, a mianowicie 1,700,000 hekt. wypada na przerzeczoną część piaszczystą. Takowa zaś zaczyna się od południa, w Brabancie północnym i w Limburgn, gdzie się nie różni od belgijskiej Kampiny; zniża się następnie, tworząc wielką dolinę Renu i Maasu, którą rzeki te swym żyznym mułem z bogacają, poczem podnosi się w prowincyi Geldryi i tam stanowi ciekawą nader okolicę, Veluwe zwaną; dalej zaś znowu jest zakłęśłą i daje przejście rzece Yssel. Po za tą rzeką piaszczysty ten pas idzie przez całe prawie terytorium prowincyi Over-Ysselu i Drentu, przekracza granicę niderlandzką, i przez Hanower i Prusy ciągnie się wzdłuż Bałtyku daleko ku wschodowi i północy. W stronę zachodu sięga on Amsterdamu, gdzie znać go po nagłych wzniesieniach Gooilandu; wprost na północ przechodzi za Zujderzee; stanowi nawet główną posadę wysp Texel i Wieringen. Formacya tego pokładu dawniejsza jest od obecnego okresu geologicznego, gdyż znajdują w nim kości hyen i mastodontów pierwotnego świata; utworzył się on na dnie Północnego morza wtedy jeszcze, kiedy morze to uderzało o kredowe ł: wy Mastrychtu, i o łupkowe grzbiety węglowych łożysk Roeru i Maasu. Należy przeto w mowie będący pokład piaszczysty do epoki *diluvium* i musiał się podnieść nad powierzchnię morza jakimś ruchem nieznacznym i ciągłym, niewiadać bowiem żadnych załamów w poziomym kierunku jego warstw, które zresztą zaledwie odróżnić się dają.

Przecięciowy poziom tych okolic nie jest wyższym nad metrów 15 nad powierzchnią morza; gdzie nigdzie napotyka się wzgórze, jak Lemelerberg, około Ommen, wyniosłe na 84 metry, i Wiesselschebosch, pod Apeldornem, którego wierzchołek do 104^{ch} dochodzi. Mieszkańcy z pewną dumą na te miejscowości wskazują, tytułując je *górami*; prawda że są one z bardzo daleka widoczne, i tworzą malowniczą przerwę wśród jednostajności najzupełniej płaskiego na wszystkie strony horyzontu. Grunt składa się z żółtawego piasku, niekiedy z podłożem albo gliniastem albo też z torfu żelazistego. Znajduje się w nim dużo gładkich kamieni i kamyków czyli gładyszów, z odiskami istot organicznych; używają się tu one do żwirowania dróg, ale ich pochodzenie przez długi czas zajmowało holenderskich geologów. Przekonano się wreszcie, iż kamienie te musiały być naniesione częścią przez wody Maasu, częścią przez wody Renu; zaś odłamy kwarcu i czerwonego granitu, tak liczne w Drencie, nie mogą znikąd inąd pochodzić jak z Norwegii, t. j. że napłynęły stamtąd z massami lodu, od brzegów rzeczonoego kraju oderwanymi. Do takiej natury gruntu musiało się zastosować gospodarstwo rolne piaszczystej strefy. Nigdzie indziej nie widziałem, żeby jałowy piasek leżał tak bezpośrednio obok mułu wyjątkowej żyzności; nigdzie też indziej nie przedstawia się tak wybitnie różnica zachodząca między uprawą gleb ścisłych i gruntów lekkich. Na różnicy tej poznał się i lud prosty; wyraża się ona u niego w przyjętych powszechnie nazwach *zandboer* t. j. piaseczny chłop, czyli rolnik na piaskach, i *kleiboer*, chłop na glinie. Nie należy wszelako mniemać, iż wszystkie tutaj piaski w jednostajny sposób są uprawiane: widać owszém rozmaite systemata praktykowane przez ludy rolnicze, począwszy od

najpierwotniejszej rozrzuconej uprawy, aż do najwyżej udoskonalonej i wyteżonej.

I.

Za wyjściem ze stanu pasterskiego, najprostszy sposób wyzyskiwania sił produkcyjnych ziemi przez uprawę zależy na spaleniu darniny i posianiu ziarna w jej popiele, jako w pierwszym niby rodzaju nawozu. Tak według p. Gasparin gospodarowali Celtowie, i tak obecnie uprawiają Tatarzy na stepach Rossyi i Syberyi południowej, owo zboże tatarką od nich przezwane (*fagopirum tartaricum*). Po wszystkie czasy był ten środek w użyciu u ludności na wielkich przestrzeniach rozrzuconej; dawny francuzki wyraz *brandes*, nieuprawne wrzosowiska, zdaje się wskazywać, iż Frankowie przynieśli ze sobą pomienioną praktykę do Gallii, gdy *branden* w ich języku znaczyło *palic*. W takiej uprawie rozległość pól zastępuje niejako kapitał i pracę; lecz nie częściej jak co lat kilkanaście można wymagać od ziemi płodów, będących jej niemal wyłącznym produktem. Dla tego też gospodarowanie tatarskie daje się jeszcze pogodzić z koczownictwem i nie koniecznie potrzebuje osobistej i ustalonej własności gruntowej; szczególna więc rzecz, spotkać się z niem w Niderlandach (1).

(1) Wypada tu wskazać różnicę, którą autor, dla braku zapewne dostatecznej o bardzo odległych krajach informacyi, zupełnie pominął. Inną jest rzeczą proste opalanie zeschniętych traw na stepie, a całę inną pracowita niezmiernie operacya, jaką podejmują mieszkańcy wschodniej części Drentu, zmuszeni do wyzyskiwania torfowisk, które się mogą zwać bardzo rozległemi dla tego głównie, iż się znajdują w lądnej i ucywilizowanej Europie. Na niezmiernych obszarach Azyi pół-

Na wschód od Groningi, Drentu i Over-Ysselu, na obszer-
nych wkłęsłościach piaszczystego pokładu, rozciągają się
głębokie torfowiska, gąbczaste i wodą nasiąkłe, niedostę-
pne, zdawałoby się, żadnej uprawie. Nie założył tam czło-
wiek swych siedzib, i ledwie że bezpiecznie stąpać po nich
może; konie zaś nie inaczej jak z podwiązaniem pod ko-

nocnej i środkowej trudno sobie wyobrazić, jakaby konieczność nagliła
rzadkich mieszkańców, a zwłaszcza koczujących pasterzy, do tak uciąż-
liwego trudu, będącego oczywiście następstwem zupełnego braku zie-
mi do uprawy przydatnej, a wcale nie jej dostatku. Ludność pasterska
na wielkich rozrzucona przestrzeniach, biorąc się do uprawy, i nie
ścięsniona własnością indywidualną, zaczyna od wyzyskiwania gruntów
najlepszych, a skoro tych wydajność słabnie, porzuca je i na nowiny
przechodzi. Tak się dzieje do dziś dnia w całej Syberji południowej,
w ogóle dosyć, a miejscami i bardzo urodzajnej, jak zwłaszcza prowincya
Omska i Tobolska (ma się rozumieć jej część południowa); nie-
tylko trzymają się tego trybu Tatarzy, nietylko kozacy, na chińskim po-
graniczu od niezbyt dawna uprawą roli bawiący się, lecz i w osadach
wiejskich rossyjskich, międzyktórymi jest niemało aż wieku XVIIgo
sięgających, inaczej dotąd nie gospodarują. Tłomaczy się to szczupło-
ścią zaludnienia w stosunku ogromu przestrzeni, i może się rzeczywi-
ście *najprostszym* sposobem wyzyskiwania sił produkcyjnych ziemi na-
zywać, daleko prostszym niezawodnie, niż skopywanie warstw darniny,
układanie ich w kupy, palenie i rozrzucanie popiołów, co kosztowałoby
więcej pracy niż nawożenie. A przecież i do tego ostatniego (rzeczy sto-
sunkowo arcy łatwej, przy wielkiej obfitości bydła i pastwisk) jeszcze
się sybirskie rolnictwo nie ucieka; jedynie tylko warzywne ogrody są
tam gnojone.

Inaczej z wypalaniem traw: takowe corocznie się odbywa, nie ty-
le dla gospodarskich widoków, ile z przypadku i ze swywoli, a także
dla zabezpieczenia się od skutków obojga. Pastuchy stepowi, a z wła-
szcza podróżni i włóczęgi, porzucają niezagaszone noclegowe ogniska,
a nader sucha, po stajaniu śniegu w wiosennej porze zeszłoroczna
trawa, z łatwością się zapala. Ogień szerzy się osobliwie przy wietrze
naksztalt rozlewu rzek lub strumieni i dobiegłszy do miejsc zamiesz-

pyta deszczułkami; są to więc pustynie, na mil 15 do 20^{stu} rozległe, jak np. *Boortanger hoogmoer*, ciągnące się jeszcze daleko w sąsiedni kraj niemiecki i skazane widocznie przez naturę na wiekuistą jałowość. Otóż przejeżdżając tamte dy w miesiącu sierpniu, dziwi się niepomału podróżnik, ujrawszy wśród tych nagich i smutnych obszarów, o mil kilka od wszelkiego zaludnienia, ogromne łąny tatarskie, której świeża zieloność mile odbija od posępnej dokoła szarzyzny, a śliczne kwiecie przyjemną swą miodową wonią atmosferę napełnia. W następujący zaś sposób odbywa się ta uprawa, znakomite przynosząca zbiory, jeżeli tylko nie zaszkożą im przymrozki zimnych wśród lata poranków, lub też nie potratują burze. Torfiskowy gospodarz, *veenboer*, wynajmuje, czyli jak się tu mówi, kupuje, na lat dwanaście pewien obszar, płacąc w stosunku 200 do 300 fr. za hektar. Wiosną odprowadza wodę z wier-

kałych, niszczy je, jeżeli się ludzic na to opatrzeć nie zdążyli. Dla tego też praktykowane jest w południowej Syberii, szczególnie wschodniej, systematyczne zawczasu opalenie dokoła miasteczek i wiejskich osad, a wedle potrzeby i budynków odosobnionych i zimowych stanowisk pasterskich. Trawa na opalonych obszarach i bujniej porasta i lepiej się kosi, niż tam gdzie tkwią wśród niej zeschłe i twarde źdźbła i badyłe przeszłoroczne. Bywa więc że gospodarz, mając zamiar niekoszone poprzednio przestrzenie na sianożęć zużytkować, opala takowe na wiosnę dla ułatwienia sobie pracy, i dla otrzymania zarazem lepszego zbioru.

Wątpię przeto aby kiedykolwiek Tatarzy w Syberii zadawali sobie tak ciężką i nieprostą robotę, jaką p. Laveleye tatarskiem gospodarowaniem nazywa; najmniej byłoby ono prawdopodobnem na żyznych równinach południowej strefy Rosyi Europejskiej. Chyba więc praktyka przez autora opisana napotyka się gdzieś głębiej w Azji środkowej, na jakich bardzo rozległych a jałowych pustyniach, lub nizinaeh bagnistych.

chniej warstwy torfowiska, za pośrednictwem rowów, a potem skopawszy ją, układa w kupy, które schną przez całe lato. W następnym roku, w maju lub czerwcu, wybiera się dzień pogodny, kiedy wiatr ze wschodu lub północy zapowiada że deszczu nie będzie, i wtedy zapalają się owe zeschnięte kupy. Robotą to jest ciężka, gdyż chodzi o rozniecenie ognia po całym obszarze; a że zapalać trzeba z wiatrem, żeby dym pracujących nie dusił, więc ci, wśród żaru postępując, muszą rozgarniać węgle i palące się kępiny za pomocą żelaznych kagańców na długich kijach. Gęste słupy dymu podnoszą się z takich opalenisk; wiatr północny pędzi je na środek Europy, zanoszą na Paryż, na Szwajcaryę nawet, albo aż do Wiednia; atmosfera wtedy utracą swą czystość, wszystkie przedmioty sinawą barwą przybierają; słońce, promieni pozbawione, wygląda nakształt kręgu rozpalonego żelaza, i oczu już wcale nie razi; szczególny jakiś odór towarzyszy temu osobliwemu zjawisku, które ludzie suchą mgłą nazywają, nie domyślając się jego przyczyny. Kiedy się już owe torfiaste kępiny zwęglały i spopielały, powierzchnia się wyrównywa przez bronowanie, i dopiero zasiewa się tataraka w stosunku około 80^{ciu} litrów (kwart) na hektar. Otrzymuje się z tego czasami aż do 21 hektolitrow (16 i pół korcy), ale przecięciowy zbiór bywa 10 do 15^{stu} (8 do 12 korcy), co licząc po 14 fr. hektolitr, stanowi zawsze piękny wypadek, zważywszy że się ma do czynienia z gruntem nic zgoła nie obiecującym.

Pięć lub sześć z rzędu zbiorów przynosi torfowisko w powyżej opisany sposób przygotowane; po trzecim jednak żniwie już się produkcya zmniejsza, a od czwartego począwszy, zjawia się na łanach roślina z natury obca torfiastym ziemiom, a mianowicie sporek, który coraz bardziej się rozplenia, tak iż w roku szóstym kosi się go razem z tataraką i zbiór cały już tylko dla bydła się przezna-

cza. Po zupełnem wyczerpaniu gruntu, takowy zostawia się odłogiem i wraca do swój naturalnej roślinności; wówczas znika niebawem i sporek, ustępując roślinie z rodziny *złożonych*,—*senecio sylvaticus*, po której zjawia się dziki szczaw, *rumex acetosella*, wraz z gatunkiem trawy *holcus lanatus*. Nareszcie zaczyna powracać i właściwa torfiskowa flora, jakoto dwa gatunki wrzosu, sitowie, wełnica (*erriophorum*) i mech torfowy (*sphagnum*), i potrzeba od 25^{ciu} do 50^{ciu} lat czasu, żeby powierzchnia torfowiska mogła się pokryć znowu dostatecznie grubą dla nowego wyzyskiwania warstwą przegniłej roślinności. I po tak długim nawet odpoczynku nie zupełnie odzyskuje pierwotną zasobność, więcęj bowiem nad cztery do pięciu zbiorów nie wyda.

Obok tój przerywanėj i koczowniczej poniekąd uprawy, napotykamy w Drencie inną, doskonalszą nieco, ale zawsze przypominającą najdawniejsze zwyczaje starożytnej Germanii. Drent jest najmniej ludną prowincją Niderlandów: na 266,276 hektarach (48 i pół mil. kw.) było tam w roku 1860^{ym} tylko 94,472 mieszkańców, a za tęp 36 głów na 100 hektarach. W końcu wieku zeszłego, w r. 1796, całe zaludnienie wynosiło 39,672 dusz, a z tych mniej niż sześć tysięcy tylko nie należało do klass ściśle rolniczych. Otoczony bagnami i torfowiskami, Drent był nakształ wyspy, na której piaskach i wrzosowiskach przechowały się nietykalnie zwyczaje przodków. Dziś jeszcze znajdujemy tu starodawną organizację saxońskich *marków*, czyli *okolic*, (1) której ślady widać również i w okrę-

(1) Staroniemiecka nazwa territorium, przez pokolenie całe, lub pewną ilość bliżej spowinowaconych rodzin w pokoleniu, zajmowanego, a w szczególności stosowana do pustych obszarów, zamieszkałe i upra-

gu Westerwolde, w Gronindze, tudzież w całym Over-Yselu, a dalej w okolicy Zutphen, w Geldryi, a nawet aż w Gooilandzie pod Amsterdamem,—słowem na całym pasie piaszczystym potopowego okresu, zajęтым już przez Saxonów około IV^{go} wieku naszej ery. *Mark*, jako posiadłość na wpół podzielna i niepodzielna, nie mógł być dawniej sprzedawany ani darowywany; obecnie jednak władze sądowe podciągnęły go już pod prawo pospolite, wyrzekając o przechodzeniu onego z rąk do rąk, tak jak i każdej innej nieruchomości. Kiedy się *mark* sprzedaje dla wyjścia ze wspólności, summa sprzedażna dzieli się między współposiadaczy w stosunku liczby tak zwanych *wharren*, t. j. części ich dziedzicznych. Jeszcze w roku 1828 było w prowincyi Drentu 116 marków, obejmujących 126,398 hekt. przestrzeni, a zatem blisko połowę jej powierzchni; w 1860^{ym} zostało się już tylko 43 niepodzielonych, z obszarem 32,995 hektarów; wszakże i w podzielonych markach wszystek prawie grunt podlega po dawnemu wspólności pastwiska, a 40 na 100 całej powierzchni pozostały nieuprawne. Rzecz ciekawa zaprawdę, to trwanie tak starożytnego sielskiego urządzenia, dawniejszego nierównie od gminy (1) i od parafii, sięgającego owych czasów, kiedy Germanowie czcili Tora i Wodana (czyli Odyna); przeżyło ono feudalizm i nie zupełnie ustępuje przed nowoczesną centralizacją, a nawet wbrew tekstom Kodexu Cywilnego utrzymywać się potrafi.

wne ziemie (przy małym w dawnych czasach zaludnieniu) zwykle okalających, co było rodzajem granicy, i to zdaje się być pierwotne wyrazu *Mark* znaczenie. W państwie Karola W^{go} i następnie w średnich wiekach w Niemczech nazywano tak całe prowincye pograniczne, jak Austria, Brandeburg, Luzacya.

(1) Kilka a czasem i kilkanaście *marków* wchodzi do składu jednej gminy dzisiejszej.

Współposiadacze *marku* zgromadzali się niegdyś raz do roku, na Śty Piotr, na ogólny sejmik. Stawano zbrojnie i musieli stawać wszyscy, gdyż na nieobecnych wymierzano kary. Na takowych sejmikach odbywały się wszelkie urządzenia dotyczące użytków wspólnej posiadłości, uradzały się roboty wspólne, zasądzały się grzywny za wykroczenia przeciwko ustanowionemu porządkowi, wyznaczały się wreszcie osoby do wykonania i dozoru t. j. tak zwany *markenrigter*, albo *markgraaf*, starosta okolicy, z assessorami czyli rajcami, podobnie jak w pasie nadmorskim *dylgraaf*, (starosta tamowy). W tych zgromadzeniach ludności dobrowolnie stowarzyszonej, wspólnem posiadaniem ziemi związanej, można już rozpoznać wszystkie zarody systemu reprezentacyjnego, i owe wkorzone nągi samorządu, przeniesione za morze przez tę samą rasę saxońską, co się była niegdyś na piaskach niderlandzkich osiedliła, a z czego powstały później gminy i hrabstwa angielskie, a wreszcie i północno-amerykańskie Stany. Zasadnicze urządzenia *marku* przetrwały do dni naszych: jest to mały administracyjny okręg, gminę w wielu względach zastępujący; należy do niego odprowadzanie wód, utrzymywanie dróg, wyzyskiwanie ziem wspólnych, i wybór urzędników wykonawczych. Tylko naturalnie nie są to już zbrojni wojownicy, sejmikujący po spełnieniu oliary na cześć Wodana,—lecz spokojni gospodarze rolni po dobrym składkowym obiedzie o miejscowych sprawach radzący.

Na rozległych równinach Drentu i Over-Ysselu zwracają tu i owdzie uwagę wydatne nad poziomem wrzosów, zaokrąglonego obwodu łany, pięknym zbiorem żyta pokryte. Są to właśnie części *marku* uprawie oddane, nazywające się *essch*, wyraz wspólnego jak się zdaje pochodzenia z łacińskim *esca*, niemieckim *essen*; oznacza tu grunt

z którego ludność pożywienie otrzymuje. *Esch* była to niegdyś wspólność, dzielona corocznie między wszystkich współposiadaczy *marku*, jak to wyraźnie zaświadczają Tacyt i Cezar. W ciągu wieków średnich zaczęły te grunta w stałe posiadanie osobiste przechodzić, ale dosyć im jeszcze daleko do prawdziwej niezależnej własności, gdyż pierwotne zwyczaje wspólnej uprawy do dziś dnia się przechowały. Dzieli się więc *esch* na mnóstwo części; lecz żadna dróżka ani ścieżka nie odznacza podziałów na tym wielkim uprawnym obszarze; jedynymi znakami są granitowe głazy w punktach przecięcia linii; niema zatem nikt do swojej części dostępu, dopóki zboże jest na pniu. Stąd wynika iż wszystkie części muszą być jednocześnie i jednostajnie uprawione, zasiane, zbierane; bo gdyby który właściciel chciał np. mieć jarzynę, wtedy kiedy sąsiedzi oziminę uprawiają, nie mógłby oczywiście wykonywać potrzebnych robót i zwózki bez znacznej dla tychże sąsiadów szkody.

Trójpolowe gospodarstwo jest tu jeszcze pospolite; w jednym polu zasiewa się żyto ozime, i pole to zowie się *winteressch*, w drugim, zwanem *someressch*, żyto jare, na trzecim zaś, dawniej zostawianem w ugorze, *brachessch*, uprawia się obecnie tataraka. Ogół *boerów*, czyli rolników (dosłownie chłopów), jeden *essch* wyzyskujących, miewa swoje zebrania pod starami dębami, lub na miejscach całkiem otwartych, gdzie czasem stoi jeszcze starożytny kamień ofiarny. Ten z gospodarzy który utrzymuje wspólnego buhaja, ma też i róg, do trąbienia na znak zwołania rady, albo też czasu rozpoczęcia rozmaitych wspólnych robót w polu. Jak się wszyscy zejdą, następuje narada i wyznaczenie dnia którejs z robót rzeczonych: orki, siania czy żniwa. Wybierają się przytém i czterej pełnomocnicy (*volmagten*), obowiązani dopilnować wykonania tego co posta-

nowiono; dwaj z nich reprezentują gospodarzy właściwych, posiadających konie, a drudzy dwaj są z wyboru prostych zagrodników, czyli parobków. Za nadejściem dnia żniwa, trąbienie w róg rozlega się od świtu, i każdy dąży do pracy; wieczorem zaś za danym z rogu sygnałem niewolno już nikomu pracować pod karą grzywien. Po związaniu snopów, wszystkie muszą być ustawione wkupki po osiem dla przesuszenia i zabezpieczenia ile można od deszczu. Dzień zwózki z pola wyznacza się również za wspólną naradą, i bywa obchodzony, jak się łatwo można domyśleć, wesołą ucztą i obfitem zapijaniem.

Po żniwie całe pole obraca się na wygon; pasą się tam najprzód krowy, a potem owce; następnie porusza się nieco powierzchnia gruntu, i skutkiem tego porasta natychmiast dzikim szczawiem, któremu Hollendrzy dali przezwanie *owczego cukru*, gdyż jest to w samej rzeczy wyśmienita dla owiec pasza, i chciwie przez nie zjadana. Widząc po raz pierwszy łąny Drentu czerwieniące się od niezliczonego mnóstwa tych drobniuchnych kwiatków, trudno dojść skąd się ta czerwoność wzięła, bo nikomu obcemu na myśl nie wpadnie, żeby mógł być uprawiany chwast, który się wszędzie za plagę uważa. Na noc ogradzają się owce na pastwisku; Hollendrzy twierdzą i podejmują się dowieść, że oni to wynaleźli ten środek, z którego angielskie gospodarstwo tak znakomicie skorzystać umiało. Każdy gospodarz obowiązany jest dostarczyć długość ogrodzenia stosunkową do ilości owiec przezeń posiadanych. Zresztą wspólne prawo pasania na ściernisku wszędzie tu jest w użyciu. Dla zabezpieczenia pól zbożowych przed żniwem od stratowania, obwodzą się takowe rodzajem wału z kępin wrzosowych i nadto rowem. Utrzymanie tego obwarowania jest także wspólnym obowiązkiem; roboty w tym

celu, tak jak inne wszystkie, odbywają się w porze na sielskim sejmiku ustanowionej, a spóźnienie dłuższe niż pół godziny po sygnale, pociąga karę czterech soldów.

W pewnej odległości od gruntów ornych leży wioska. Domki porządnie zbudowane i utrzymywane wzorowo, otaczają dokoła obszerny plac (*brink*), a białe ich ściany ocienione są konarami starych dębów, których szczyty wspinałe nasuwają wyobraźni daleką przeszłość i rozległe puszcze, wśród których lubili się osiedlać pierwotni Teutonowie. Za to staroświecka siedziba gospodarza, współposiadacza *marku*, nie wygląda wcale tak powabnie, jak owe zagrody dokoła placu; jest to zupełnie toż samo odwieczne germańskie domostwo, jak je nam rzymscy historycy opisali:—budynek obszerny, słomą kryty, bez żadnych wewnątrz podziałów, rodzaj stodoły, gdzie się wszystko a wszystko mieści: zbiory z pól, narzędzia rolnicze i sprzęty, zwierzęta domowe i rodzina gospodarza. Konie stoją po jednej stronie, krowy po drugiej, po środku przechadzają się wieprze, kury i dzieci; w głębi są drewniane schowania, w rodzaju szaf, w których się łóżka zamykają. Nie ma zresztą ani komina, ani żadnego otworu w górze, a na samym środku pali się wciąż torf, którego dym przeciska się powoli przez szpary dachowe, wędząc po drodze snopy żyta i gryki, naładowane na poprzecznicach aż pod szczyt. Zawzięci stronnicy dawnych zwyczajów, a zatem przeciwnicy kominów, utrzymują że takie odymianie żyta nadzwyczaj dla ziarna jest korzystne, co może i być w istocie, gdyż ziarno tutejsze jest w handlu poszukiwane. Pomimo wszakże tę ostatnią korzyść, mieszkania sielskie powyżej opisane, na wzór pierwotnych z epoki saxońskiej, zaczynają znikać powoli, wraz ze starem pokoleniem i starymi zwyczajami. Z zaprowadzeniem łatwiejszej komunikacji przez drogi bite, nie ma już trudności w dostawie

dobrych materiałów budowlanych; można i wśród wrzosowisk mieć teraz cegłę, wapno, norweską budulec, i nowe też folwarki, miejsce dawnych obszernych chat przodków zastępujące, stawiają się i urządzają ze starannością i schludnością na holenderski sposób.

Uprawa w tych stronach nie na wysokim jeszcze stopniu; z konieczności jest rozrzucana (extensywna). Dla otrzymania zbiorów z pól ornych bez przerwy, trzeba je zasilać corocznie nowymi zasobami roślinności; zasobów zaś tych dostarczają wielkie obszary wrzosowisk. Na nich musi sobie szukać bydło w znacznej części pożywienia, z nich naturalnie skopują się kępy do użyczenia łąnów służące; idą one najprzód na podściół, a potem przerabiają się z gnojem na kompost. Owcze szczególnie odchody wielce się okazują skutecznymi w podtrzymywaniu urodzajności pól i zapewnienia dobrych zbiorów. Pomimo tak wyczerpującą, jak widzieliśmy kolej uprawy, żyto daje do 22^{ch} hektolitrow z hektaru, (przeszło 9 $\frac{1}{2}$ korcy z morga) a tataraka około 20st (8 $\frac{3}{4}$ k. z m.). Prowincya Drent posiada ogółem 62,000 sztuk bydła rogatego i 113,800 owiec, a więc pierwszego po 65, drugich po 150 głów na 100 hektarów ziemi uprawnej. Byłoby więc niby czém gnoić jak należy pola orne, gdyby nie to, że tutejsze zwierzęta są drobne, mały dochód przynoszące, i że część roku na nieużytkach przebywać muszą. Wychowuje się tu znaczna ilość źrebiąt, na sprzedaż w bardzo młodym wieku do Fryzyi i Groningi, gdzie na tamecznych dobrych łąkach dzielnie się rozwijają, do czego by im liche pastwiska rodzinne nie starczyły. Widzimy tedy z powyższego zarysu, że cała uprawa zależy na użytkowaniu z kęp wrzosowiskowych; ilość tego materiału jaka się rokrocznie, i to od kilkunastu może wieków, na ornych polach gromadzi, nie dziw że spowodowała znaczne bardzo, bo na kilka metrów wyniesie-

nie tych ostatnich nad otaczające równiny. Bez tego pomocniczego środka niepodobna byłoby, zdaniem gospodarzy strefy piaszczystej, wyzyskiwać w jakibądź sposób tę ubogą ziemię; i tak jest w rzeczy samej, dopóki po dotychczasowemu gospodarować będą. Ale inaczej by być mogło, gdyby się odważyli wprowadzić powoli płodozmian flandryjski w połączeniu z chowem stajennym; wszakże dzięki obojgu rolnik Waesu uprawia grunta nie lepsze od tych co w Drencie. Skoro głównym warunkiem uprawy jest obszar wrzosowiska, prosta więc rzecz, iż pierwszorzędnym też interesem współposiadaczy *marku* musi być zapobieganie wzrostowi ludności. Jakoż obowiązkiem było markgrafów, czyli starostów markowych, nie dozwalać przybyszom osiadania na pustych ziemiach i uprawiania takowych. Przyjmowano jedynie parobków zagrodników w miarę niezbędnej potrzeby rąk, zabraniając im wszelako puszczać zwierzęta jakie mieli na wrzosowisko; wolno im było tylko na wyżywienie tych zwierząt zbierać po trzy fury wrzosu. Dla tego to Drent był przez tyle czasu pustynią. W roku jeszcze 1832, z całej przestrzeni 266,000 hektarów tylko 23,000 było uprawnych; odkąd wszakże zaczęło się dzielenie posiadłości w *markach*, t. j. od lat około pięćdziesięciu, okazał się niebawem i szybki wzrost ludności. Między 1796^{ym} i 1850^{ym} przybyło jęj ogółem 131 na 100, zatem daleko więcej niż w dwójnasób, gdy tymczasem na całe Królestwo wzrost ludności przecięciowy wynosił w tymże peryodzie tylko 22 na sto. Rozszerzenie uprawy, dawnym sposobem prowadzonej, musi być naturalnie bardzo powolne; ale rozpoczęte plantacye sosny szybszy niezawodnie postęp okażą, zwłaszcza gdy się wkrótce ukończy droga żelazna, mająca połączyć to ustroenie z ogółem kraju, i stanie się drogą odbytu dla przyszłej drzewnej produkcji.

Dotąd jednak prowincya Drentu mocno jeszcze przypomina Tacytowską Germaniję: najprzód ogółem swego krajobrazu,—owemi obszernemi pustkowiami, które człowiek jakby niezupełnie jeszcze posiadał i opanował, gdzie ślady jego kroków własnych i przechodu jego trzód trwają tyleż niemal co bruzda na fali po płynącym statku,—i swemi zwyczajami starymi, jak wspólne prace rolne na sygnał rogu,—i odwiecznymi dębami przy wiejskich siedzibach,—i postacią oraz wewnętrznym tych siedzib rozkładem,—kurhanami wreszcie pod któremi spoczywają popioły i orężę dawnych Franków i Saxonów. A nadto spotykają się tu wśród wrzosowisk pewne zadziwiające pomniki, na widok których musi się imaginacya w nierównie odleglejsze od tamtej epoki zapuszczać: są to ogromne sztuki czerwonego granitu, na wysokość stawiane, na których spoczywają inne, płasksze i obszerniejsze, co wygląda razem jakby niezgrabny i koszlawy stół dla użytku jakichś olbrzymów. Nieme te, bo bez żadnych napisów głązy, sterczące wśród pustyni, nagie, nieosłonięte chwastami nawet, któreby ożywiały nieco ponurą ich postać—wyglądają strasznie i przerażająco. Kiedym ostatnią razą jeden z nich oglądał, było to blisko Gieten, i w porze niepogodnej. Zachodzące słońce rzucało blask czerwony na potężne granity, które się wydawały jak krwią oblane; niskie i ciężkie chmury, pędzone wiatrem, przybierały podobieństwa ogromnych fantastycznych zwierząt, ze starożytnych mitologii. Nic mi dokoła nie przywodziło na oczy obecnej rzeczywistości; nic mi nie przeszkadzało wyobrażać sobie jakieś czasy niezmiernie dalekie, plemiona ludzi nieznanne, o których jednakże istnieniu takie oto niepożyte świadectwa przekonywają. Sąż to ołtarze, czy grobowce? I skąd wzięść się mogły w Niderlandach odłamy granitu, kiedy skał granitowych nie masz

nigdzie na mil fr. tżysta dokoła? Odpowiedziała na to ostatnie pytanie geologija, wykazawszy pochodzenie głazów narzutowych z Norwegii, zaniesionych aż tu wśród wielkich mass przedpotopowego lodu; lecz historia nie dociekła dotychczas co to za rasa ludzi podejmowała i ustawiła tak wielkie bryły, poruszanie których zdaje się przechodzić środki mechaniczne barbarzyńskiego plemienia. Nazywają tutaj te pomniki *Hunebedden*, a więc łóżami, lub może grobowcami Hunnów; i nic dziwnego że podania ludowe przypisują ich wzniesienie tłuszczom Attyli, którego niszczące zagony tak żywo i strasznie na wstępie wieków średnich były wspomniane. Niepodobna jednak na to się zgodzić, ażeby Hunnowie mieli tu czas i możność stawiania ołtarzy lub grobowców; należy takowe przypisywać raczej ludom pierwotnym, zamieszkującym niegdyś całą zachodnią Europę, a których pomnikami muszą być również głazy Karnaku w Bretanii i Stonehenge w Anglii.

Wschodnia połowa Over-Ysselu ma niejaki z Dren-tem podobieństwo, a nazwa jej, Twent, wyraźnie z tamtą rymuje; starali się etymologowie współdzwęczność tę wytłomaczyć, ale nic trafnego dotąd nie wynaleźli. Znajdujemy tutaj i *mark* i *esch*; łatwość wszakże zewnętrznych komunikacyi, oraz przemysł jaki się w tym zakęcie ustalił, w Almelo, a zwłaszcza w Enschede, nie dały się ostać dawnym zwyczajom i gromadzkiej pracy. Uprawa wszakże prawie takąż sama:—nieprzerwana kolój zbożowych posiewów,—nawet bez pół-ugoru, służącego jak widzieliśmy w Drencie do zasiewania tatarki. Tutaj uprawia się żyto wciąż przez lat dziesięć lub dwanaście na jednym gruncie, poczem następuje jednorazowe zasadzenie kartofli, po których zebraniu znowu taż sama jednostajna prowadzi się uprawa. Jest to jakby systematyczne przeciwieństwo najpierwszym maxymom umiejętności rolniczej,

wzbraniającej częstych z jednéj i téj saméj ziemi jednego gatunku zbiorów;—a pomimo to ani się ilość tychże nie uszczupla, ani jakość ziarna bynajmniej nie pogorsza; sławne jest owszem żyto Twentu w całych Niderlandach. Zadziwia rzeczywiście ta roślina swoją jędrnością, wysokością i sztywnością słomy, oraz wielkością kłosa; aż miło patrzeć na to morze żyta, kołysanego nakszałt fali podmuchem wietrzyku, gdy osobliwie przy wczesnem kwitnieniu ulatujące pyłki rośliny ozywczą jakąś woń dokoła roznoszą. Tak osobliwe powodzenie najniedorzeczniejszego systemu uprawy tłumaczy się tutaj, równie jak i w Drence, gromadzeniem na orne grunta coraz to świeżych mass skopanej z powierzchni wrzosowisk ziemi roślinnej. System więc jako taki złym być nie przestaje: wymaga dużo pracy i możliwym jest tylko pośród wielkiego obszaru nieużytków. Przykład wszakże to ma w sobie nauczającego, iż pokazuje w jak wysokim stopniu żyzności można grunta utrzymywać, wmagając mierzwę folwarczną wszelkimi roślinnymi materyałami dającymi się zebrać w pobliżu.

Nie może się słowem Twent lepszym od Drentu rolnictwem pochlubić. Daleko inaczej ma się rzecz w okręgu Salland (w starożytności *Sala*), piaszczystym również, i na zachód do samego brzegu Ysselu rozciągającym się. Była to siedziba Franków Salijskich, czyli Salickich, nim wyruszyli ku południowi na zdobycie Gallii; tu też i ułożone zostało słynne prawo salickie, a mianowicie w Saleheim i Windoheim, jak jest w texcie powiedziane, które to miejscowości znajdujemy po dziś dzień w okręgu Saliand pod zmienionymi nieco nazwami—Salk i Windesheim. Cała kraina dzieliła się na *marki*, i główne nawet miasta—Deventer, Zwolle, pośród dawnych *marków* powstały. Znać też było w ich municypalnych urządzeniach ślady starych gromadzkich zwyczajów, dopóki administracya francuzka

nie sprowadziła tych urzędzeń pod jednostajne dla całego królestwa prawo. Wiele miasteczek,—jak Genemuiden, Hattem, Deventer, Steenwyk—posiadają i dziś po kawale wspólnego obszaru ziemi, t. j. wielkiego wygonu, na którym uprzywilejowani mieszkańcy mogą pasać pewną ilość krów na mocy dziedzicznie im służącego prawa. W Sallandzie i w hrabstwie Zutphen, gdzie grunt i uprawa są także same, zostały już *marki* podzielone i porozprzedawane; rzeczki tylko i strumienie, drogi i mosty wspólni pozostały i utrzymują się niewielką opłatą w zakresie dawnych wspólności pobieraną. Dotychczas gospodarują tu na roli w ogóle dosyć podobnie do sąsiadów z Drentu—dwa lata żyto, a w trzecim tatarka; ale uprawia się już i brukiew pod tatarką i więcej daje się miejsca ziemniakom. A nadto rolnicy Sallandu mają jeden znakomity zasilek gospodarczy, jakiego brak zgoła w tamtych dwóch okręgach, a mianowicie łąki nadrzeczne Ysselu, Zwartewateru i Vechtu,—oraz całego nizinnego pasu od strony Zuiderzee. Kupują tu wszyscy siano i wynajmują prócz tego pewne obszary pastwisk, co daje im możliwość obywatnia się bez wrzosowiskowej darni, której też i brakować zaczyna, w miarę dzielenia *marków* i brania pod uprawę nowych przestrzeni nieużytków.

Zwykła rozległość posiadek w Sallandzie wynosi 10 do 12 hektarów; gospodarstwa 20^{sto} lub 25^{cio} hektarowe są rzadkie i uchodzą już za wielkie. Najtrafniejszy po tutajszemu rozmiar użytkowej przestrzeni, do jakiego dążą dobrzy gospodarze, jest ten, żeby mieć jedną trzecią pod płagiem a dwie trzecie pastwisk i łąk kośnych. W takim stosunku jest też możliwość utrzymywania licznego bydła. Miewają tu na 12^{stu} hektarach siedem lub osiem krów dojnych, trzy albo cztery jałówki, tyleż cieląt, jednego konia i kilka wieprzów,—co wypada daleko więcej niż sztu-

ka na hektar. Choć to wszystko po pastwisku chodzi, przez zimę jednak trzyma się w domu, a i latem nieraz na noc bywa zaganiane, jeżeli nie jest daleko. Gromadzi się więc dostateczny zapas mierzwy na wszystkie zasiewy, wyjąwszy tataraki, a nawet i na utrzymanie żyzności samych pastwisk, które nie zawsze z zalewów korzystają. Nie robią tu jeszcze dołów na gnojówkę, ale z gnojowiskiem umiejętnie i starannie się obchodzą: zlewają je od czasu do czasu odchodami płynnymi i dodają szlam z rowów, tudzież darń warstwami w ten sposób układanemi, aby powstrzymać parowanie gazów amoniakalnych, i aby z drugiej strony woda deszczowa nie spłukiwała cząstek rozpuszczalnych gnoju. Zbiory pięknie wyglądają, szczególnie żyto, dające od 18^{stu} do 20^{stu} hektolitrów z hektara ($8\frac{3}{4}$ k. z m.). Ziemiaki stosunkowo gorsze, co jak sądzę stąd musi pochodzić, że ich nie okopują jak należy, która to ważna czynność, ułatwiając powietrzu dostęp do główek, osobliwie mnożenie się onych i rozrost pobudza.

Taki jest tryb uprawy w okręgu Salland najpospolitszy; w niektórych wszelako gospodarstwach widać już pewien postęp: zaczynają siał koniczynę i zbliżać się do płodozmianu.

Oryginalne są obory w tym kraiku, nazywane *potstel*; wątpię jednak aby ta ich oryginalność mogła być do naśladowania zalecana. Z jednej strony budynku mają te obory wielkie wrota, wprost których wchodzi się na obszerne klepisko, służące za stodołę i skład narzędzi rolniczych; od strony zaś obu ścian przytykających do tamtej, i na których opiera się trzciniowy dach, przywiązane jest bydło, głowami do środka, każda między dwoma słupkami. Dwoje drzwi po obu stronach owych wrót dają przystęp do bydła z tyłu, gdzie się odbywa dojenie i które

też wygarnia się gnój; pasza zaś i woda zadaje się bydłu z przodu, od klepiska. Rozejrzawszy się w takowem urządzeniu, można łącno odgadnąć, że zboża, wystawione na wyziewy obory, muszą tu być podrzędną rzeczą w gospodarstwie, siano zaś, a zatém nabiał, produktem głównym. Jest to słowem starodawna obszerna chata saxońska, taka prawie jak te co w Drencie, z tą różnicą, że mieszkanie rodziny gospodarza oddzielone jest tu przepierzeniem. Tak więc co do samego rolnictwa, jako też i sposobu sielskiego zabudowania, znajdujemy w Sallandzie też same obyczaje odwiecznego *marku*, cokolwiek zmodyfikowane. Dookoła głównego budynku, przenośne szopy o ruchomym dachu (*hooibergen*), nakształt używanych w południowej Hollandyi, ochraniają siano, od którego całe powodzenie gospodarstwa zależy. Nie dorównywając, zdaleka nawet, w dostatkach, majątnym rolnikom gliniastych okolic, mają się przecież tutejsi niezgorzej, dzięki zwłaszcza nadzwyczajnej swój oszczędności, jakiej tamci wcale nie potrzebują. Wnętrze pomieszkań zaleca się już pewną wytwornością wieśniaczą; stoi tam wielka szafa ze starego drzewa dębowego, polerowana, oszklona, z porcelaną chińską i naczyniami cynowemi, w braku srebrnych. W wieku XVIII^{ym} jeszcze czynsze płaciły się tu nie pieniędzmi lecz naturaliami: połowa, albo i dwie trzecie zbioru szły dla właściciela; stosunek ten zmieniał się wedle rozległości, łąk i wrzosowisk przez czynszownika posiadanych. Prócz tego obowiązany on był dostarczać pewną liczbę wykarmionych gęsi, gdyż dużo tego drobiu w całym pasie piaszczystym hodowano, i to od dawien dawna; już bohaterki *Eddy* doglądały same swoich gęsi, i bardzo być może że zwyczaj angielski jedzenia gęsi na Boże Narodzenie jest odwieczną saxońską pamiątką. Dziś wszakże płacą się już czynsze gotówką:—50 do 90 fr. od hektara (tyleż prawie złotych od

morga). Cena ziemi sprzedażna—1600 do 2400 fr. hektar. Czynnoscownik obejmuje gospodarstwo na Śty Marcin, t. j. pierwszego listopada; tego samego terminu trzymano się we Flandryi w wiekach średnich, a obecnie trzymają go się w Lombardyi. Wchodzący i opuszczający dzielą się zbiorem po połowie; niema żadnych bonifikacyi. Narzędzia rolnicze w ogóle dobre; wozy bardzo ozdobnie wyglądają: wasąg na czterech kołach, wielkich lecz lekkich, malowany jaskrawą farbą—na czerwono, zielono lub niebiesko, z napisem z tyłu złożonemi literami, wyrażającym datę zbudowania wozu, a przytem jakieś zdanie z Biblii, lub przysłowie. Jednym koniem zaprzężone (gdyż to wystarcza) wózki te szybko turkoczą po doskonałych drogach ceglanych, a w wielkiej najechawszy liczbie w dzień targowy do miasteczka, świąteczny mu pozór nadają.

Zanim opuścimy strony piaszczyste po prawym brzegu Ysselu, wypada nam jeszcze zwiedzić kilka wsi założonych niegdyś przez fryzyjskich kolonistów, jak Kamperveen, Vriezeveen, Rouveen, Yhorst i Staphorst,—wsi najzupełniejszą stanowiących sprzeczność z saxońskimi *markami*. Zamiast szukać położen wynioślejszych i suchych, jak Saxonowie, którzy się wyłącznie na ziemiach okresu potopowego (*diluvium*) rozpościerali, woleli zawsze Fryzowie osiadać na nizinach i torfowiskach, które umieli wyzyskiwać jak żadna inna rasa. Nie ma w ich osadach ani śladu wspólnych łąnów i wspólnej uprawy; każdy owszém obszar gospodarczy wydatnie od innych rowem oddzielony. Siedziby wiejskie, zamiast skupienia wkoło jednego placu dębami wysadzonego, zdala od gruntów uprawnych, mieszczą się rzędem, każda pośród należącego do niej gruntu. U Saxonów brakowało ogrodzeń i drózek,—tu jest ich aż do zbytku. Tam życie sielskie dotychczas jeszcze nie wyszło z tradycyi pierwotnego kommunizmu,—tu na od-

wrót jest ono we wszystkim indywidualnością nacechowane.

Jadąc od Zwolle w stronę Fryzyi i przebywszy Vecht i Demsvaart, napotyka się nieskończenie długi rząd domostw, rozpostarty na jakie dwie mile francuzkie:—są to kolonije Rouveen i Staphorst. Domostwa te nie stykają się bynajmniej; każde stoi na wązkim pasie własnego gruntu, daleko z tyłu ciągnącym się, okopane rowami pełnymi roślin wodnych, schowane w gęstym cieniu olszyny, wierzb i topoli. Poczerniałe od dawności drewniane ich ściany, wązkie okna o małych szybkach w ołów oprawnych, winorośl zwieszająca na dach słomiany wdzięczne swe girlandy,—cały słowem pozór tych sielskich mieszkań najdokładniej przypomina tło i otoczenie obrazów van Ostada, malarza wesołych kumoszek i niezmordowanych suszykufłów; tymczasem ludność tutejsza w niczem zgoła nie jest podobną do rozochoconych jego figur. Ludzie to są obyczajów surowych, pobożni i punktualni kalwini, ściśle przestrzegające starego obyczaju, tak w rzeczach wiary jak i w gospodarstwie, zresztą najpracowitsi w całych Niderlandach; prócz rolnictwa trudnią się różnemi drobnemi przemysłami i dostatniego używają bytu. Plotą oni koszyki, i z bżowego drzewa swoich płotów wyrabiają sztyfiki przez szewców używane; robią i pończochy na drutach. Nałóg bezustannego ręk zajęcia tak jest daleko tu posunięty, że starszyzna zgromadzona na radę w interesach wsi, zasiada i rozprawia z pończochą w rękę. Codzień przed świtem już na nogach, wszystko tu pracuje, i zaprawdę wyteżonej trzeba pracy, aby sobie poradzić z polem zwykle przeszło na milę fr. rozciągniętém. Ubiory są staroświeckie i dziwaczne, osobliwie kobiet; odrazu można je poznać na targach w Zwolle i Meppel. Nowości tutaj żadne nie popłacają, a w ich liczbie i kominy, których fry-

zyjscy koloniści do dziś dnia nie mają i mieć nie chcą, utrzymując, tak jak mieszkańcy Drentu, że dym wybornie przesusza ziarno, nadaje lepszy smak tatarce i najwyśmieniciej konserwuje szynki i słoniny. Przed kilką jeszcze laty jedynym budynkiem nowoczesnym była szkoła, bardzo porządna, doskonale utrzymywana i pełna uczniów; karczem zaś wcale nie było. Koniec końców, pomimo przestarzałe nieco wyobrażenia i niemodne ubiory, z których sobie sąsiedzi żartować pozwalają, nieodrodne to potomstwo dawnych Fryzonów, w którym się małżeństwa nigdy po za wsią rodzinną nie zawierają, zaleca się czystością obyczajów, pewnym ukształceniem, pewnym dostatkiem, skromnością potrzeb i wielkim zamiłowaniem pracy, dającą im środki obfitego tych potrzeb zaspokojenia. Oby wszędzie na świecie ludność wiejska w niegorszym przynajmniej znajdowała się bycie i stanie!

Wszyscy prawie gospodarze w tych wsiach fryzońskich są właścicielami swych posiadłości, mających pospolicie 15 do 20 hektarów (mniej więcej około włóki) powierzchni, lecz w najosobliwszy sposób odmierzonyj: są to bowiem pasy na 20 do 30 metrów szerokie a czasem 5000 metrów (więcej niż pięć wiorst) długie. Pasy te z jednej strony drogi ciągną się na zachód aż do morza (t. j. do Zuiderzee) i to są pastwiska, z drugiej zaś, bezpośrednio od tyłu mieszkań na wschód, i dotykają do torfiastego wrzosowiska, zwanego Staphorster-veld. A że każdy pas taki oddzielony jest od sąsiednich rowem wysadzonym wierzbami, gdzie się kaczki gnieźdzą, a prócz tego ma własną drogę do przejazdu i zwózki, stąd wynika że blisko czwarta część gruntu zostaje nieprodukcyjną. Najbliżej leży pole orne, dalej łąki, a za niemi nieużytki, które trochę opału dostarczają. Żyto po życie, czasem przez lat trzy z rzędu, potem ziemniaki, hreczka i owies,—taka jest

pospolita kolój uprawy. Nie wiele w niej do pochwalenia, ale zbiory pomimo to ciągle obfite, gdyż przy dostatku łąk i pastwisk dużo można chować inwentarza; jakoż bywa zwykle dziesięć do dwunastu krów dojnych, tyleż młodzieży, jeden koń i kilkanaście sztuk trzody chlewniej.

Narzędzia rolnicze nie zalecają się doskonałością; choć w tym razie rzecz to jest mniejszej wagi, gdyż ziemia sprawia się tutaj rydlem. W Staphorst liczy się trzysta chat w jednej linii przy drodze uszykowanych. Wieś Rouven ma 6000 hektarów ziemi podzielonych na 900 części. Szczególny i nigdzie indziej pewno nie praktykowany tych części rozmiar, tłumaczy się niejako sposobem powstawania tych osad fryzońskich. Każdy się sadowił przy drodze i zaczynał wyzyskiwać grunt w dwóch kierunkach, t. j. od tyłu domu i od przodu po drugiej stronie drogi; tak więc wyciągały się coraz gospodarcze działki z postępem rydla na bagnach ku zachodowi i na wrzosowiskach ku wschodowi. Zanim przeprowadzono teraźniejszy nowy trakt ku Fryzyi, okolica ta nie była prawie dostępną dla przejazdów, i w epoce wojen w XVI^m wieku wojska hiszpańskie kilkakrotnie tu grzęzły. Zabezpieczony i pomyślny stan tych gmin odosobnionych, pomimo lichotę gleby i najniegodniejszy rozkład posiadłości, jest wymownym dowodem skuteczności uporcezywój pracy, która mając własność za podstawę, przemienia istne bagno w produkcyjną okolicę i siedlisko ludności licznej i religijnie przechowującej w tym zmiennym wieku dawne zwyczaje fryzońskich swych przodków i ich surową religiję, której niegdyś przeciwko Rzymowi i Filipowi II^{mu} bronili.

A. A. K.

O ŁUBINIE.

przez Juliana Czartkowskiego,

Łubin w nowszych czasach w rolnictwie wiele upowszechniony, nie jest rośliną zupełnie nową, już Varron i Calumelli wspominają: że go uprawiali Rzymianie, karmili nim bydło, a nawet na pokarm dla ludzi miał służyć. W późniejszych wiekach był zaniedbany; zasiewano go tylko w ogrodach dla ozdoby, pod nazwą *wilczy groch*, *turecka wyka*, i t. d. Dopiero w r. 1841 i następnych latach, zaczęto go uprawiać na polach w Starój Marchii, z kąć przeszedł do Szląska, wreszcie i do nas. Ja go uprawam od lat 8, w ciągu téj praktyki zebrane spostrzeżenia dla użytku ogółu zamieszczam; w przekonaniu, że mogą przynieść jakąkolwiek korzyść, ponieważ zgadzam się zupełnie ze zdaniem rolników niemieckich, którzy twierdzą, iż nie masz już złej roli, od czasu jak użycie łubinu zostało upowszechnione.

Wszelki grunt piaszczysty, nawet piasek ruchomy czyli wydmy już kiedykolwiek uprawiane byle nie w stanie naturalnym, są pod Łubin zdatne, i bardzo mu sprzyjają jeżeli spód nie jest mokry, lub krzemykowaty, ponieważ korzeń łubinu przeszło łokieć długi, prostopadle zapuszcza się w ziemię, i jeżeli jedną z tych zawad napotka, albo nawet na mocną glinę trafi, już wtenczas nie rośnie bujnie tylko karłowate albo zupełnie nikczemne łodygi wydaje.

Na średnich ziemiach żytnich lub jęczmiennych, nie dawno mierzwionych, bardzo się udaje, szybko i wysoko wyrasta.

Na czarnoziemiu lub ziemi iłowatęj, byle dobrze osuszonej i głęboko uprawnej, bardzo dobrze idzie.

Ze ta roślina tak mało jest wymagająca, wybiera się więc dla niej miejsca w gospodarstwie najmniej żyzne, od folwarku odległe, które tylko na pastwisko lub wypoczynek zestawione były; wprawdzie w poprawnym gospodarstwie miejsc takich być nie powinno, w ogóle jednak wzięwszy, często się trafiają.

Łubin nie znosi zbytnej spodniej wilgoci, dla tego mursz i sap, na których rośnie chwoszczka są niezdatne pod Łubin, chyba po poprzedniem osuszeniu, i kilkoletniej dokładnej uprawie.

Czas zasiewu łubinu, jest od połowy kwietnia, gdy obawa przymrozków minie; ponieważ wychodząc z ziemi (a wschodzi jak groch biały) jest na mróz nadzwyczaj czuły. Gdy dwóch listków dostanie, już się go mniej obawia. Sać go można do połowy czerwca, stosownie do jakiego użycia jest przeznaczony. Jeżeli ma być samo nasienie zbrane, trzeba zasiew skutecznić w połowie kwietnia nadalęj, w gruncie cieplejszym i żyzniejszym można

go siał później, gdyż położenie ma wielki wpływ na dojrzewanie ziarna, które po 135 do 145 dniach następuje.

Wcześniej zasiany na ziarno ma tę niedogodność, iż dojrzewa podczas upałów; strąki więc łatwo pękają i wykrusza się, do czego jest bardzo łatwo skłonny; nadto zbiór ich jest bardzo utrudniony, ręce bowiem do zbierania potrzebne, właśnie są zniwami zajęte; kto jednak ma dosyć ludzi najlepiej zbierać go w tym czasie, bo dokładnie wyschnie i bez obawy przez zimę może być przechowanym, tak w słomie jako i w strąkach, lub wreszcie wymłócony w ziarnie.

Łubin ma tę wielką wadę, że go trudno dosuszyć, gdy niedojrzały i późno zebrany. U mnie dojrzewa w końcu sierpnia i na początku września; strąki więc górne obrywają dzieci i składają w koszyki; pozostające mniej dojrzale, tego samego dnia koszą, aby na pokosie doschły; czem zapobiega się wykruszeniu za kosą. Łubin tak skoszony stawia się w kupki jak tatarka strąkami do góry, aby dojrzewanie następnie sprzęt ułatwić. W tym użyciu łubinu na morgę np. siałem wierteł 1 gar. 2 do 8, stosownie jakie nasienie.

Siew na spasienie w pastwisku lub w ugorze, może być w 2 lub 3ch terminach wykonany, aby nie razem zakwitał, a tym samym, służył na paszę przez całe lato, do późnej jesieni, ponieważ stojąc na polu po dobrym nawet przymrozku, jeszcze z korzyścią może być spaszony.

Na polu czysto piaszczystem, gdzie nędzna tylko puszcza się trawka, deszcz padając, podrywa lotny zmulony piasek, opryskuje nim roślinki, i zatruwa owce głodne które się niemi żywiły.

Łubin w takich miejscach zasiany, sownie się rolni

kowi wypłaca, gdy bowiem rozkrzewiony, dobrze zakwitnie, puszczone na niego owce, z łakomstwem go spożywają. Parę godzin z rana i po obiedzie wystarcza do nakarmienia gromady, tą nader zdrową i pożywną paszą 36 morg. np. wyżywi przez lato 450 sztuk owiec jałowych.

Gdy deszcz pada albo ciągle słoty zmuszają trzymać owce w owczarni, kosi się łubin zielony, i chociaż mokry zakłada w paśnikach; owce chętnie go jedzą znajdując w nim zdrową i posilną paszę.

Jeżeli łubin użyć chcemy na siano zimowe czyli suchą paszę, siać go należy wcześniej, to jest przynajmniej w kwietniu, niedopuszczać aby strąki nabyły grubego ziarna, lecz go skosić po zupełnym zakwitnieniu, gdy na pokosach przeschnie grabi się w małe kupki, w nich aż do zupełnego uschnięcia zostawia, po czém zwozi do umyślnie na to urządzonych szaf drewnianych przewiewnych z chróstu splecionych lub téż mających ściany z okrągłaków. Każdemu takie szopy w gospodarstwie radzę stawiać, albowiem to się opłaci, choćby i inne zboże w nie przyjść miało, (w latach mokrych jakim był rok 1860 bardzo są odpowiednie). Gdy zaś szop nie ma, można łubin zwozić w duże kopy 2 fury zawierające¹, urządziwszy wprzód podkłady, dla przewiewu od spodu, wreszcie można go suszyć na kozłach i na nich zostawić aż do użytku lub czasu wolnego, w którym da się zwieść do stodół.

Łubin żółty, o którym tu mówię, korzystnie użyć można na pognój zielony; w tym razie siać go należy w końcu lub środku maja, lub wreszcie i początku czerwca. W trzecim miesiącu już dobrze się rozkrzewi, nie trzeba z nim czekać aż łodygi zgrubieją lub strąków dostanie, ale w końcu sierpnia go skosić i przyorać; w takim uży-

ciu trzeba go siać rzadziej, bo jak dobrze obrodzi, trudno przyorać.

Równie korzystnie użyć się da jako pognój chociaż wcześniej zasiany; gdy bowiem dojrzewa, można oberwać strąki, po czém go skosić i przyorać. W każdym razie przed żytém siany, korzystnie wpływa na jego urodzaj; ma własność ustalenia i użyźnienia ziemi, co zdaje się z pyłu i korzeni pochodzi.

Nie uważałem różnicy w urodzaju żyta po przyoraniu łubinu na zielono, lub więcj dojrzałego.

Żyto na lekkim piasku po Łubinie, bywa mniej przez wiatry wywiane, niż bez niego. Bardzo korzystnie u mnie udaje się ustalanie wydm piaszczystych, w środku pól trafiających się; w takim celu potrzeba go zasiać wcześniej i gęsto (około 24 gar. na morgę n. p.) jak tylko minie obawa przymrozków; nie należy go spasać, ani też kosić; owszem po dojrzaniu tylko strąki się obrywa, resztę zaś na pniu pozostawia. Przez zimę utworzy się na powierzchni wydmy zasianej, ciemno brunatna powłoka zdaje się od pyłu z liści i strąków opadła, która zupełnie wystarczy do ustalenia, to jest do ochrony od wiatrów. Powtarzając ten zasiew łubinu przez lat parę, wydma stanie się żdatną pod zasiew zboża, lub też przynajmniej pod jego ochroną zaprowadzić można uprawę brzeziny lub sośniny; gdy bez tego każdy zasiew wiatr zupełnie wywieje.

Na lekkiej roli chcąc na pastwisko siać trawy, dobrze jest do nich przymieszać łubinu; pod jego osłoną, bardzo pięknie wyrastają.

Na ziemi świeżo mierzwionej, lub bardzo dobrze uprawnej, łubin za bujno wyrasta, wylega i nie dojrzewa; nienależy więc dawać świeżej mierzwy.

Wzmianowaniu: łubin, po nim żyto, znowu łubin, kartofle po nim dobrze się udają; twierdzą nawet, że je ochrania od zarazy, co doświadczeniem stwierdzić należy; bo w takim razie wartość łubinu byłaby nieocenioną, gdy i tak dosyć przynosi korzyści, aby go z całą siłą i zaufaniem uprawiać.

Siać go można kilka lat po sobie, zawsze się udaje, byle tylko grunt miał dogodny.

Botanicy liczą 19 gatunków łubinu, z tych trzy przechodziły próby, to jest łubin biały (*Lupinus albus*), łubin modry (*Lupinus coeruleus*), łubin żółty (*Lupinus Luteus*).

Z tych na pastwisko, lub siano okazał się ostatni to jest żółty najlepszy; ma szerokie liście, mocno się krzewi, i najmniej ma wymagań, łodygi nie zbyt grube, a więc i do użytku zdatniejsze.

Siałem wprawdzie łubin niebieski, lecz nie miałem z niego wielkiej korzyści, bo go owce niechętnie jedzą, wyrasta wysoko, w bardzo grube łodygi, liście ma drobne i nie krzewi się, a więc ziemi nie osłania. Wprawdzie ziarno, jeżeli kto chce z niego użytkować, wydaje grubsze jak żółty i w większej ilości, lecz, że uprawa jego nie była dla mnie korzystną, zarzuciłem ją i więcej nie sieję.

Uprawa pod łubin. Należy ziemię w jesieni najmniej na 8 do 16 cali podorać; na wiosnę gdy obeschnie pórzoną wyciągnąć, bo tego łubin nie znosi. Gdy to zrobione, zorać i łubin zasiać, nie przykrywając go broną głęboko; owszém lekkie pokrycie najwięcej mu sprzyja,

Można także na roli lekkiej, wprost zorać na łubin w jesieni, z wiosny, gdy czas do tego przyjdzie, zasiać i zbronować, lub też przed siewem zbronować, a po siewie lekko go przykryć, jednym strychem, są wypadki, iż się

w jesieni nie podoła to wczas na wiosnę ukutecznić można. Ziemia lekka prędko się odleży i dobry urodzaj łubinu wyda.

Sprzet łubinu, w ogóle jest bardzo prosty, ale w czasie niesprzyjającej pogody, trudny. Na zbiór nasienia jak wyżej mówiłem, strąki pierwsze górne gdy dojrzewają obrywać, potem łodygi kosić i suszyć, lub też, gdy strąki są brunatne, należy go skosić nie czekając, aż zupełnie dojrzeją, bo łatwo się kruszy. Po wysuszeniu zwozi się do szop lub drewnianych stodół, gdzie w początku może się mocno zagrzeje, lecz później przeszedłszy fermentacyę okaże się zupełnie zdrowy. Chociażby i z rosą był wożony nic nie szkodzi.

Łubin na siano skoszony w czasie zupełnego kwitnienia, jest najstosowniejszy i na ten cel siać go należy wczas, aby wysuszenie ułatwić, pokoszony na garści leżeć musi parę tygodni, później zgrabiwszy w kopce stożkowate, dosycha, za nim się w duże kupy zgrabi, po czém stać może, aż do użycia; chcąc jednak spód ochronić od zepsucia, należy dać podkłady.

Trafia się, że w środku kóp znajdują się miejsca jakby pleśnią pokryte. Łubinem paść można bez obawy, bo szkodliwy nie jest owcom.

Plon łubinu, gdy się starannie około niego chodzi, bo do wykruszenia jest bardzo skory, z morga n. p. zebrać można 24—30 wiertel. Mówią iż wydaje do 40 wiert. z morgi, lecz to już należy do niezwykłego urodzaju.

Na siano sprzątany, wydać może do 15 fur z morga, wprawdzie nie zupełnie suchy.

Łubin systematycznie użyty, zmienić może stosunki gospodarskie, przewrócić dawny porządek, przez podwyższenie utrzymanej liczby owiec, tam gdzie na to nie liczo-

no, gdzie bowiem lżejsze ziemie nie zdołały gromadzić owiec dostarczyć letniego pastwiska, tam dzisiaj przy uważnym zasiewie w parę tygodni, licząc od połowy kwietnia z pomocą łubinu żółtego, zapewnić sobie można dobrą i zdrową dla owiec paszę, a brak siana zastąpić suszonym łubinem; doświadczenie bowiem stwierdza, iż łubin dobrze sprzątnięty najlepsze siano zastąpi. Ja mam owczarnię na folwarku Dziecioł z 500 młodzieży złożoną, której siana wcale nie daję, lecz tylko sieczkę ze słomy żytniej z wywarem i codzien jedno danie łubinu; przy tém żywieniu owce są w zupełnie dobrym stanie, pozostaje tylko doświadczenie zrobić jak to wpływa na wagę wełny. Owce z łakomstwem pożywają strąki z omłóconego ziarna, często sieczkę zostawiają, a łubin ze wszystkim wyjedzą.

Łubin 2-letni w ziarnie dobrze przechowany, nie traci mocy kiełkowania, przekonałem się o tém z doświadczenia, nawet był wypadek 2 lata temu, że chcąc próbować dawać szrótkę z łubinu, dla łatwiejszego ziemia kazałem go na lassach angielskich wysuszyć pomimo tego w braku innego ziarna zasiany, dobrze powschodził.

Mam także przekonanie, na doświadczeniu oparte, lubo nie na wielką skalę, że równie bydło rogate jak i konie łubinem żywić można, należy je tylko do niego przyzwyczajać.

W ogóle mówiąc o łubinie, nie mogę jak tylko zalecać współrolnikom uprawiać go w wielkich rozmiarach, i na lekkich gruntach wprowadzić go w zmianowanie, robić z siewem doświadczenia, mianowicie szukać sposobu najmniej kosztownego sprzętu i suszenia ziarna, bo na to niechaj każdy będzie przygotowanym, że obejście się z nim, wymaga nie tylko dużo znajomości, lecz i kosztów;

darmo nie przychodzi ani łatwo, jednak niech to nie zraża, bo łubin przynosi bardzo ważne korzyści, które do wytrwania w usunięciu przeszkód zachęcać powinny.

Pisałem w Kamieniu,

Dnia 1 lutego 1861 r. (1)

(1) Redakcyja mimowolnie opóźniła się z ogłoszeniem tego artykułu, lecz niechcąc pozbawiać rolników pracy, na doświadczeniu opartéj, pospiesza z jej ogłoszeniem, zwłaszcza że zbliżająca się pora wiosnowa, może podać sposobność do korzystania z wiadomości w niej podanych. (Przyp. Redakcyi).

ROZMAITOŚCI.

Korrespondencya p. Głinojeckiego o Torfie krajowym i jego eksploatacyi.

DO REDAKCYI ROCZNIKÓW GOSPOD. KRAJOWEGO.

Czyniąc zadosyć życzeniom wielu osób, wyrażonym jak w pismach publicznych, tak w korespondencyach prywatnych, ośmielam się prosić szanownej Redakcyi Roczników, aby raczyła umieścić w swém piśmie kilka wyrazów w *kwestyi torfowej*.

Wierny mojemu powołaniu, nieopuściłem na chwilę tego dla kraju naszego tak ważnego przedmiotu, który przy dzisiejszej zmianie stosunków włościańskich, każe nam tem pilniej zwracać na siebie baczną uwagę.

Nikomu nie jest tajnym, że lasy nasze z bardzo małym wyjątkiem, są wyniszczone; że w węgiel kamienny nie obfitujemy, a sprowadzać go nie łatwo, zwłaszcza do miejsc odległej położonych, od głównych punktów komunikacyjnych.

Opatrzność uposażyła nas jednak obficie, prawie w każdym zakątku naszej ziemi, własnym opałem jakim jest *torf*, czemuż tak nieskwapliwie bierzem się do korzystania z tego dobrodziejstwa?

Od lat pięciu mojej eksploracyi torfowej prawie po wszystkich guberniach, byłem zaproszonym przez pięćdziesięciu kilku właścicieli ziemskich, u których rezultat moich poszukiwań odnosi się przeszło do 40^{tych} milionów sążni sześciennych, doskonałego torfu zdolnego do każdego rodzaju paliwa.

Są tacy którzy natychmiast przystąpili do użycia go na pilniejsze potrzeby gospodarsko-przemysłowe jakimi są: usługa domowa, cegielnie, browary, gorzelnie i t. p. Inni zaś z powodu uprzednich skontraktowań kilko-letniego opału drzewem lub węglem, albo też innych miejscowych okoliczności, są powolniejsi, i dotychczas zostawiając tę kwestyę w zawieszeniu, poprzestają na poczynionych próbach;—jednakowoż są i wyjątki, o których zamierzam tutaj słów kilka wspomnieć, i tak:

1. Od dwóch lat egzystuje w mieście Hrubieszowie umiejętnie prowadzony młyn parowy który całą swoją ogrzewalność czerpie z torfu moim systemem urządzonego.

2. Wzorowy młyn parowy z tartakiem, warsztatem ślusarskim, młockarnią, gąciarką, piłą okrągłą i perlakiem egzystujący w Willanowie, urządzonej wedle najnowszego systematu przyjętego w środkowej Europie. Po uczynionej tegorocznej dokładnej próbie, od 1 lipca r. b. oprócz torfu nie będzie znał innego opału.

Rezultat tej próby okazał się następujący: do czynności młyna, pod kotłem rurowym wypala się na 24 godzin, drzewa sosnowego drobno porąbanego sążni sześć. 2. Przy tejże samej czynności torfu Służewskiego spaliło się

w ciągu 21 godzin. także sążni sześcien. 2—co dowodzi, że drzewo nad tym gatunkiem torfu ma wyższą siłę ogrzewalną, lecz wartość w porównaniu jednego materiału z drugim, sownie wynadgradza tę stratę. Ciśnienie jak drzewem tak torfem było stale na 45 funtów utrzymane.

Sążeń sześcien. drzewa ważący funt. 4760, w zakładzie kosztuje złp. 48, zatem 2 sążnie czynią złp. 96

Koszta torfu są następujące:

Za 1000 cegiełek wydobytych, urządzonych i w piramidy ułożonych, płaci się tutaj złp. 3 gr. 10—sążeń ważący funtów 4400 zawiera takich cegiełek 3120 więc kosztuje złp. 10 gr. 12. Skoro na 21 godzin wypaliło się sążni 2, czyli cegiełek 6240—na godzin 24 wyjdzie ich 7131 które kosztują. złp. 23 gr. 23

Ponieważ na urządzony na ten cel wóz zabiera się 1200 cegiełek, na zwiezenie rzeczonych 7131 cegiełek, wiorst 3 odległej, z kopalni potrzeba użyć wozów 6; licząc każdego po złp. 2 wyniesie. złp. 12 „ —

Należy tu dodać wartość bagna, licząc włókę na 22,500 złp. a że torf jest głęboki tylko na stóp 6; wypadnie wartość 7131 cegiełek ołożyło. złp. 2 gr. 12

Zatém opał torfem młyna parowego kosztować będzie złp. 38 gr. 5

Więc korzyść na rzecz torfu na 24 godzin będzie. , złp. 57 gr. 25

3. Cukrownia w Sierakowie w Gostyńskim po wyprobowaniu swojego własnego torfu, który w ogrzewal-

ności równa się sążeń za sążeń z drzewem sosnowem; po opalaniu nim jednej części kampanii swoich kotłów bulierowych, dla miejscowych powodów, zawiesiła na pewien krótki czas eksploatacyę torfów.

4. W cukrowni Dobrzelińskiej w Gostyńskim zrobiliśmy próby dwoma gatunkami torfu, to jest torf wzięty z wsi Kąty, chociaż nie dosuszony i w miernym gatunku, wydał następujący rezultat.

Pod 5^{ma} kotłami rurowemi przez godzin 7, wypaliło się torfu sążni sześcien. 7, a że sprowadzony do cukrowni sążeń kosztuje złp. 22 gr. 10, więc 7 sążni czyni

złp. 156 gr. 10

Do téjże saméj operacyi, przez godzin 7, wychodzi węgla kamiennego korcy 42.

Korzec zaś już w cukrowni kosztuje złp. 4 gr. 23, zatem 42 uczyni złp. 200 „ 6

Torf w 7^{miu} godzinach kosztował mniej jak węgiel złp. 43 gr. 26

Wypada tutaj nadmienić, że torf jest pochodzenia krajowego, węgiel zaś zagraniczny. Torf Nadbuzurański z Siemniatycz, chociaż nadto przesuszony, tém samém zwietrzały, ale że w doskonałym gatunku, wydał nie równie korzystniejsze rezultaty. Jak jeden tak drugi raz podniesioną atmosferę na 45 funtów, przez całą 7^{miu} godzinną czynność utrzymał jednostajnie. Cukrownia wraz z gorzelnią funkcyonowała w całym komplecie. Użyto téj pary do maszyny siły 16^{tu} koni, poruszającej ogół rzeczy, maszyny 12^{to} konnej, działającej na ruch pomp powietrznych i wodnych—do maszyny 5^{cio} konnej w kościarni—do maszyny 5^{cio} konnej działającej na centryfugi—i do maszyny gazowej. Oprócz tego działalność pary była użytą do defekacyi, saturacyi, gotowania na aparacie próżni,

w pekerach; do klarowania, do suszarni, do gotowania i parowania kości; do posłanników, kulerów i zagotowań, jako i do kompletnej gorzelnii.

5. Fabryka cukru w Łukowych w Płockiem miała do wyprobowania także 2 gatunki torfu, zupełnie od siebie różniące się jak gatunkiem tak pochodzeniem.

Do pewnych swoich czynności wypala ta fabryka na 12 godzin pod kotłem bulierowym drzewa szczapowego sosnowego mieszanego z brzozowem sążen sześć. $1\frac{1}{4}$ co waży funtów 5437.

Sążen sześcien. torfu z Bogatego, pochodzenia czysto roślinnego, wzięty z bagien do dziś dnia prawie nie dostępnych, urządzony moim systemem, ważył 4725 funtów, miał cegiełek 3888, użyty do téj saméj czynności przez równie 12 godzin, wydał tylko 4400 funtów czyli cegiełek 3622, utrzymując ciągle parę tak jak drzewo na 3 atmosfery—więc posiada wyższość ogrzewalną nad drzewem jako miara i jako waga.

Następnego dnia nałożyliśmy pod tenże sam kocioł i do téj saméj roboty torfem z Garnowa, pochodzenia górnego, uformowanego z podupadłych niegdyś lasów i zmieszanego w znacznej ilości z pruchnicą. Sążen sześcien. tego torfu ważył 6075 funtów i zawierał cegiełek 3024.

Przez godzin 12 wypaliło go się tylko funtów 4300 czyli 2150 cegiełek—co dowodzi znakomitą wyższość opałową tego torfu nad tutaj używanem drzewem.

6. Bogate i obfite torfy w gubernii Wołyńskiej, w dobrach książąt Sanguszków i hrabiostwa Alfredów Potockich, wydały równie zadawalniające rezultaty w porównaniu z drzewem dębowem. Czynione próby dla cukrowni Kremenczuckiej, chociaż z powodu okoliczności miejscowych na zbyt małe rozmiary, jednak dowiodły, że torf

moją metodą urządzony, może rywalizować z drzewem dębowym.

Łokieć sześcienn. drzewa dębowego, dobrze suchego i po przemierzeniu drobno porąbanego, palił się pod lokomobilą siły 12stu koni, użytą do czynności w fabryce, minut 65.

Łokieć sześcienn. torfu dobrze wysuszonego, pod tą samą lokomobilą i do tejże samej czynności palił się minut 90, utrzymując stale żadaną atmosferę.

Innego dnia wypalono pod tą lokomobilą drzewa dębowego podobnie urządzonego jak poprzednio, przez godzin 3 funtów 525.

Przy tej samej czynności przez godzin równie 3, wypalono torfu funtów 650.

Niezmordowana i niczém nie zrażona czynność hrabi Alfreda Potockiego, we wszystkim co stać się może powszechnie użyteczném, dozwala nam cieszyć się nadzieją że i kwestya torfowa stawszy się jednym z przedmiotów jego zajęcia, niebawem jak u niego samego, tak w częściach kraju bezleśnych, zostanie należycie rozwinięta.

— Powyżej wymienione rezultaty z kilku tylko prób, czynione w przytomności właścicieli zakładów, ich dyrektorów, inżynierów i wielu osób specjalnych, przekonywają o wielkiej różnicy pomiędzy gatunkami torfów jak pod względem ogrzewalności, tak objętości i wagi. Chcąc aby ten surrogat palny, odpowiedział właściwie swojemu przeznaczeniu, kaźden prawie jego pokład wymaga osobnego zastanowienia się nad jego eksploatacją.

Oddając się od lat kilkunastu studyowaniu tej kwestyi, w celu zastosowania jej do naszych potrzeb i możliwości, pod względem czysto ogrzewalnym, zostawiając chemii urządzenia gazów i różnyb olejów znajdujących się w tor-

nie,—miałem sposobność poznania z bliska wielkiej liczby, w różnych krajach, znaczniejszych zakładów eksploatujących ten materyał;—dotąd nietrafiłem na żaden któryby pozwolił się w zupełności u nas zastosować, a to z powodów bardzo naturalnych. Najprzód że nie egzystuje taka fabryka któraby odpowiadała wszelkim warunkom ogrzewalnym, jakie pragnęlibyśmy znaleźć w torfie—powtóre, jeżeli gdzieś wynajdzie się jaki sposób choć w jednej części zdający się zadość im odpowiadać, wymaga zaraz bardzo wysokich kapitałów nakładowych.

Naprzykład metoda Extera w Haspelmoor w okolicy Monachium, zdaje się najpraktyczniej traktować tę kwestyę, lecz na nieszczęście dla własnego tylko swojego kraju—gdyż jak summa zakładowa 534,000 złp. staje się u nas nie łatwą do zrealizowania, tak jeszcze mniej sprzedaż urządzonego torfu, w jego fabryce po złp. 1 gr. 6 centnar, skoro pod Warszawą sążeń ważący 4400 funtów, za tём 44 cetnary, jakieśmy powyżej widzieli, kosztuje złp. 10 gr. 12—któżby chciał zapłacić za też same 44 cetnary fabrykowane metodą Extera złp. 52 gr. 4. Kiedy jedna i druga metoda w stosunku siły ogrzewalnej, równa się z drzewem. Wieloletnie doświadczenia dowiodły nam że wartość opałowa torfu nie zależy od przerobienia go machinami, lecz od własności torfu samego.

Urządzony na większe rozmiary przemysł wymaga wysokiej atmosfery, dla stałego jej utrzymania potrzebuje ścisłego ogrzewalnego materyału.

Otóż moja metoda, którą radbym w naszym kraju upowszechnić, opiera się na tём, że mój torf staje się ściślejszym od naturalnego, zajmuje mniej miejsca w składach, jest łatwiejszym do przewożenia i wydaje płomień równający się drzewnemu. Urządzenie mojej eksploatacyi

zdaje się być zarówno dostępnem, jak dla naszych kapitałów, tak dla intelligencji naszego robotnika. I ja używam machin,—jeżeli skrzynia z pewnem wewnętrznem urządzeniem może się nazwać machiną—lecz czynię to nie dla polepszenia wartości ogrzewalnój w torfie, ale dla oszczędzenia rąk i nóg ludzkich, użytych w moim systemie, i to tylko tam, gdzie idzie o wyprodukowanie większej ilości cegiełek, ażeby zmniejszyć koszta ich fabrykacyi. Dla uniknienia wydatków wynikających z obsuszenia bagien, często nawet nie możliwego, używam do wydobycia torfu z kopalni na ląd stały, maszyny powszechnie zwanój torfiarką. Powyższe maszyny nie mogą za sobą pociągnąć zbyt znacznych kosztów, gdyż są w kraju fabrykowane i w każdym czasie można ich dostać w składzie machin Ostrowskiego w Warszawie.

Torf otwarty na różnych produkujących go miejscach przez miejscowych ludzi wyrabiany którzy odpowiedni przytém znajdują zarobek, i coraz większą w eksploatacyi zyskują wprawę, stanie się co rok tańszem paliwem, z nim dzieje się odwrotnie jak z opałem drzewa, któren zatrważająco drożeje, szczególnie w bliskości miast i wielkich fabryk. Wprawa naszej ludności w czynnościach około torfu ma ważne znaczenie, pragnąc i pod tym względem być użytecznym moim współrodakom, najchętniej formuję ludzi miejscowych tam, gdzie się to zgadza z wolą właściciela. Z wielką pociechą w sercu przychodzi mi tu wyznać, iż w wielu miejscach nasza ludność, przechodzi zręcznością i sumiennością cudzoziemców. Prace około torfów z małym wyjątkiem, rozpoczynają się w pierwszych dniach wiosny, trwają przez cały przednówek, więc nie mogą czynić znacznego uszczerbku w pracach gospodarstwa rolnego, zwłaszcza że moja metoda używa więcej kobiet i dzieci, jak dorosłych mężczyzn.

Eksploatując torfy systematycznie, z planem poprzednio do tego urządzonym, po wybraniu ich do dna samego, tworzą nam się piękne stawy na miejscach zwykle niedostępnych bagien—tém samém nie tylko zyskujemy łatwość podniesienia gospodarstwa rybnego, tak dalece u nas podupadłego, ale poprawiamy i pomnażamy łąki.

Od czasu otwarcia moją metodą, pierwszej kopalni w Willanowie, mieszkam tutaj—przez całą zimę jestem zawsze gotowym do odpowiedzenia jak ustnie tak piśmieniem, na kwestye i zapytania w interessie torfu. Od pierwszych dni wiosny do późnej jesieni niosę moje usługi osobom tego żądającym.

Z powodu nie exystującej poczty w Willanowie, listy do mnie adresowane odbieram w pałacu hr. Augusta Potockiego w Warszawie.

Willanów dnia 8 lutego 1864 r.

Glinojewski.

Zasady ekonomiczne gospodarstwa leśnego.—Uważając znaczenie lasów pod względem ekonomii społecznej, widzimy że produkcyja drzewa jest nieodzowną dla dobrego bytu mieszkańców. Wiele płodów znacznej wartości, ponajwiększej części wyłącznie w lesie produkowanych, służy do utrzymania ludzi; one wspierają przemysł, ożywiają ruch handlowy, są bowiem równie konieczne dla produkcyi mienia (Gütererzeugung).

Gospodarstwo leśne niezawodnie mniej zatrudnia pracy, niż inne gałęzie gospodarstwa rolnego, wymaga mniejszego kapitału obrotowego; z tej strony jego znaczenie

w ekonomii społecznej jest ważniejszém niż zwykle mniemają.

Gospodarstwo rolne oprócz gruntu wymaga, na kapitał obrotowy: ziarna do siewu, bydła, nawozów, nadto do uprawy ziemi mniej więcej pracy.

Gospodarstwo leśne obok gruntu wprawdzie mniejszego potrzebuje kapitału, na budowlę, bydło i t. d., lecz za to wielkiego zasobu wartości w drzewostanie lasu, mającego być trwale zagospodarowanym; a przynajmniej, jeżeli zarząd ma być korzystnie prowadzony, wymaga producenta posiadającego inne środki utrzymania, ażeby przez długi czas mógł się obejść bez dochodu ze swego lasu.

Zapas drzewa jest kapitałem—przyrost korzyścią z niego.

Hundeshagen sądzi, że w przemyśle leśnym, przecięciowo leży kapitał cztery razy większy, niż w zwykłym gospodarstwie równą korzyść pracy przynoszącém; żeby zaś mieć równy dochód surowy, potrzeba przynajmniej 20—25 razy większego kapitału gruntowego, niż w gospodarstwie chłopskim.

Do tego dodajemy, że tylko rozleglejsze gospodarstwo leśne najwyższą korzyść przynosi.

Gdyby to wszędzie uznano, od dawna znalazłby się środek, podniesienia małego dochodu ze szczupłych kawałków lasów. Lecz od czasu uznania w gospodarstwie rolném ważnych korzyści, dla zarządu rolnego wynikających z zebrania gruntów: złożenie cząstek leśnych jednej wioski i wspólne ich zagospodarowanie, najskuteczniej wpłynie na upowszechnienie idei stowarzyszeń produkcyjnych.

W porównaniu rolnictwa z leśnictwem, ze względu na dochód, włożenie kapitału obiegowego i użycie pracy,

nie należy zapominać, że gospodarstwo leśne często pracuje na gruncie, który tylko przez zapuszczenie na las jakiś dochód przynosi; dla tego w przemyśle leśnym kapitał gruntowy należy niżej obliczać, niż w rolnictwie; grunt nawet może nie mieć wartości, jeżeli go bez zarostu drzewem użyć niemożna.

W lasach niskopiennych z 40-letnim obiegiem, drzewo zebrać można 3 razy, zanim dochód przyniesie las wysokopienny z 120-letnim obiegiem (nielicząc ubocznych korzyści). Lecz w tym razie plon nie tylko trzy razy jest wyższym niż produkcja lasów niskich, lecz wedle natury gruntu i drzewa daje większą lub mniejszą przewyżkę, która w stosunkach normalnych wyrównywać winna zwykłemu w kraju procentowi, od kapitału drzewa na pniu zostawionego.

Na złym gruncie wzrost drzewa wcześniej ustaje; obieg więc musi być krótszy, ponieważ las niski w tym samym czasie więcej produkuje niż wysoki.

Zwykle najzyskowniejsze prowadzenie zarządu leśnego zależy, od miejscowych potrzeb i od żądania targowego. Dla rolnictwa posiadającego małe powierzchnie leśne, ważnym jest rozebranie pytania: czy las wysoki lub niski, to jest drzewo budowlowe lub na opał, ma być zapuszczony? W latach dawniejszych ostatnie miało więcej nabywców; lecz można prawie z pewnością przyjąć, że przy zwiększającej się produkcji węgla kamiennego i brunatnego, przy ułatwionym transporcie kolejami żelaznymi, żądanie drzewa opałowego zwolna się zmniejszy; drzewo zaś użytkowe, przy wzrastającym użyciu ze strony przemysłu, zawsze będzie pożądanym.

W uprawie lasów potrzebną jest spekulacja, ponieważ leśnik przy sadzeniu lub zasiewie musi rozważyć przy-

szłe żądanie. Pielęgnowanie drzewa użytkowego, (porządkowego) nie byłoby korzystnym w małych lasach kilkomorgowych.

Niemało też wpływa, że siła ludzka może tylko wyjątkowo ochronić lasy, od niebezpieczeństw w ciągu długiego ich wzrostu grożących, jak burze, uszkodzenia od owadów, ognia i t. d. Szkody nieprzewidziane jakie rolnictwo ze strony elementów, np. gradobicia, pożarów, chorób bydła i t. d. ponosi, wynagradzają towarzystwa zabezpieczające, rozdzielając je na ogół stowarzyszonych albo na towarzystwa akcyjne; właściciel zaś lasu dotąd nie ma sposobności, aby własność swoją od takiego uszkodzenia uchronił; ponieważ kapitał do zabezpieczenia byłby bardzo wysoki. Jeżeli zaś szkodę ma ponosić, potrzeba iżby na czas długi był w stanie zrzec się dochodu z lasu. Toż samo powiedzieć można o błędach, które się w zagospodarowaniu lasu przez dziesiątki lat kryć mogą przed okiem właściciela: gdy w rolnictwie 2 lub 3 zbiory wystarczają do ostrzeżenia, nawet uprzedzonych o swoim systemie zagospodarowania. Gospodarstwo więc leśne wymaga znacznej przestrzeni, długoletniego porębu, zrzeczenia się odpowiedniego dochodu na lat kilka, znacznego kapitału nakładowego. Ale inaczej się dzieje z kapitałem obiegowym. Nasze drzewa krajowe same się rozsiewają albo też wymagają ręki ludzkiej, w miarę czasu porębu, co 30, 40 do 100 lat. Las sam się nagnaja liśćmi opadającymi; ponieważ jego stan pomyślny mniej zależy od stanu pogody, niewymaga przeto pomocy ręki ludzkiej do ochrony i ulepszenia. Pielęgnowanie go ogranicza się na osuszeniu, tudzież przycinaniu i obcięciu gałęzi w młodych zagajnikach; często i te roboty zostają zaniechane, ponieważ nie zapewniają przewyżki wydatku. Jest to zawsze godnym nagany, ponieważ zaniedbanie ich dla mie-

nia ogółu dwojaką szkodę przynosi : mniejszym przyrostem zbyt gęstych zagajników i stratą drzewa, które wlecie bezużytecznie ginie, jeżeli jako zbiórka nie zostaje przez biednych użytém.

Właściwa więc praca nadchodzi w chwili zbioru, to jest po 30—120 latach.

Że zaś drzewo w zimie rąbane z każdego względu jest trwalsze i ma wyższą wartość opałową: zwykle wyciananie lasów odkłada się na czas zimowy, gdy zatrudnienia w polu niema i płaca robotników jest najmniejsza; często razem ze żniwem przypadają roboty odmłodzenia.

Również produkcya leśna zwykle niewymaga inwentarza żywego; za miejsce do przechowania i pierwszego przerobienia, jakie rolnik znajduje w swojej stodole, zwykle gospodarzowi leśnemu sam las służy. Nawet w przewozie swoich produktów ponajwiększej części potrzebuje mniej roboty, niż przy płodach rolnych; spadek pochyły służy do stoczenia kłoców; stroma ściana skał do zrzucenia szczap i t. d.

Właściwy nawet przemysł leśny, jak zbieranie żywicy, palenie smoły i węgla, wymaga mniej roboty, może też mniej intelligencji niż przemysł rolny. Węglarnie tę korzyść przynoszą, że lasy oddalone niejako zbliżają do targów; ponieważ drzewo dobrze na węgiel wypalone, znakomicie więcej traci na wadze i objętości, niż na władzy ogrzewającej. Z lasów więcej oddalonych można dowozić żywicę i smołę, nakoniec potaż. Materiały te, Roscher uważa za produkta, które w gospodarstwie leśnem są tém, czém wódka dla producenta zboża, albo skóry, wełna, łój i rogi dla hodownika zwierząt.

Gospodarstwo leśne przy całym podo bieństwie w wielu punktach różni się od rolnictwa; lecz najważniejsza ró-

źnica na tém polega: że lasy są daleko mniej intensywnie zagospodarowane niż pola, łąki i t. d. téj saméj okolicy i w tym samym czasie.

Produkta leśne są w daleko wyższym stopniu produktami naturalnemi; w ich produkcji kapitał i praca daleko mniej współdziałają, niż w utrzymywaniu płodów rolnych.

W miarę rozmaitych systemów, stopień intensywności także jest różnym, i zależy szczególnie od ceny produktów leśnych; ta zaś od żądania, to jest, od ludności okolicznej, i zużycia przez nią drzewa opałowego i użytkowego, tudzież innych płodów ubocznych. W równych okolicznościach, zagospodarowanie intensywne najpierw się okaże na dobrych gruntach, albo w klimacie łagodnym, jak to zwykle także w rolnictwie następuje; zły grunt i klimat ostry chętnie przestają na zagospodarowaniu mniej intensywném niżby właściwie być mogło. Tak np. system porębowy (Schlagsystem) daje wyższy dochód z drzewa i pastwiska, niż dawny, łatwo do zniszczenia lasów prowadzący system wrywkowy (Pläntersystem); lecz wymaga także regularniejszej i więcej umiejętniej pracy, na której niekiedy w wielu krajach zbywa.

Nadleśny Berg, w dziele swoim o leśnictwie, przytacza ciekawe dane, co do zarobku robotników w rozmaitych urządzeniach lasów. W jednym rewirze nadleśnictwa Lauterberg, w Hanowerskiem, w obrębie mającym 13,459 morg, z pracy leśnej żywi się 106 rodzin, to jest na jedną rodzinę 127 morg. wypada. W prostszych gospodarstwach leśnych, w których przemaga drzewo iglaste i w stanie surowym zbywa się budulec, drzewo opałowe i użytkowe, wypadki są inne.

Można uważać za dowód małej usilności, skoro czysty dochód z lasów prywatnych, przy całej absolutnej małości swojej, tworzy znakomitą część dochodu surowego.

Według Hundeshagena, koszta produkcji wynoszą średnio 38%, dochodu surowego, a zatem dochód czysty do 68% dochodzi.

Część dochodu z lasów, dotąd jeszcze w największej części krajów, uważać należy jako czysty dar przyrodzenia.

Wysokość cen, do której wszystkie towary dążą, gdzie płody wymagające jednakowych kosztów produkcyjnych równą wartość zamienną mają: lasy i pola osiągnęły w niektórych tylko okolicach.

Jeszcze na bardzo wielu miejscach móg lasu mniej przynosi właścicielowi, niż móg pola lub łąki równej dobroci gruntu i położenia; ponieważ ofiarowanie produktów leśnych stosunkowo jest większe, niż ofiarowanie właściwych czysto rolniczych płodów.

Najpewniejszy sposób zniszczenia pέρzu.—Pέρz (*Triticum repens*) należy do rodziny roślin trawowych; rozmnaża się przez łodygi podziemne, zwykle za korzenie uważane, również jak przez nasiona. Chociaż go w polu nie tak długo cierpią, ażeby wydał źdźbła i kłosa, jednak blisko na 2 stopy wysoko wyrasta; jego nasienie jest trwałe i może bez szkody przez 3—4 lata pozostawać w ziemi. Pέρz rośnie na każdym gruncie, lecz w ścisłym rzadko kiedy jest obfitym, ponieważ najlepiej się udaje na sypkim i wilgotnym gruncie piaskowym, z zimnem podłożem. Herbata z niego otrzymana czyści krew; po wyschnięciu oczy-

szczony, na sieczkę porznięty, daje smaczną paszę dla bydła. Puszcza się w zasiewach niedobrze porośniętych, szczególnie po złej uprawie ziemi, i szkodzi każdemu plonowi; nietylko bowiem zabiera mu żywność, ale go tłumi, ponieważ w latach mianowicie wilgotnych prędko się rozwija i pole które opanował pokrywa zielonością, wcześniej niż zasiew wschodzący może to uczynić.

Do zniszczenia perzu podawano rozmaite środki; zdania o nich są podzielone i trudno powiedzieć który jest niezawodny. Najczęściej niszczą go w gruncie przez redlenie, bronowanie i wygrabienie; w nowszych czasach podawano, że dosyć jest zedrzeć pole na 2 cale płytko, następnie zbronować. Pierwszej metody niemożna polecać, ponieważ grunt przez częste obrabianie nabiera sypkości dla perzu dogodnej; nadewszystko zaś, łodygi podziemne przez radlenie zostają podzielone a przez to rozmnaża się roślina. O ostatniej metodzie niemożemy sądzić, nie mając w tym względzie doświadczenia; jednak nie jest ona bez zarzutu, ponieważ zwykle przy wyoraniu ziemi pod zasiew, reszta perzu pozostającego musi być ręcznie zbierana i oddalona.

Wielu rolników zapewne jeszcze powtórnie albo więcej razy pola swoje redli, i gdy w niem perz zgnije, uważają to za skuteczny środek do jego zniszczenia; przy tem jednak zapewne nie zwrócono uwagi, że redlonka zapierzona może być tylko głęboko pługiem wyorana, ponieważ płytka orka pozostały perz rozsadza; pług zaś wtenczas tylko ziemię kraje i ma chód pewny, gdy niżej redlonki sięga. Tym sposobem nie jeden mimo wiedzy pole swoje głęboko uprawia; ponieważ oracze z pewnością głębiej niż redlanka pługi nastawiają, ażeby za nimi wygodnie postępować mogli. Lecz to samo osiągnięto by bez

redlenia, gdyby druga orka była dosyć głęboką, ponieważ pług uważać należy jako jedyny środek oczyszczenia pola.

Zawsze żałowałem daremnej pracy i kosztów redlenia, bronowania, grabienia i zwożenia perzu, sądząc że go można pługiem zabić, i pokarmy przez niego zabrane, gruntowi powrócić przez zostawienie go na polu do zbudwienia. Utrzymuję to z pewnością; dotąd bowiem na wszystkich polach zapierzonych, które miałem sposobność uprawiać, piękne plony zbierałem.

Do uprawy pola zapierzonego wyjątkowo używałem radła i to z małym skutkiem; zwykle najlepiej pług działał sposobem następującym:

Pierwszą orkę daję jak najwcześniej na wiosnę, ile można płytko, ażeby zieloną koronę perzu na dół, korzenie jego w górę obrócić. Skiby mają 3—4 cali grubości, 6 szerokości. Nie widzę potrzeby używania skib węższych; płytszej zaś orki nie mogłem wykonać. Orkę o ile można w czasie suchym wykonaną, zostawiam *bez wałkowania*, ażeby powietrze i słońce przystęp miały; gdy perz zaczyna swoje wierzchołki zielone z gruntu wypuszczać, czego nie można w dniach oznaczyć, ponieważ to zależy od pogody, każę pole w czasie suchym miałko bronować, perz wyciągnięty zebrać albo na wierzchu zostawić. Z pewnością można przyjąć, że po 10—14 dniach pole porośnie; skoro to nastąpi, potrzeba je 12—14 cali głęboko w poprzek wyorać, dając za każdym pługiem dwie osoby, które perz odkryty wyciągają i składają w bruzdę, ażeby zaden korzonek na wierzchu niepozostał. Pole w tym stanie zostawiam przez 4 tygodnie albo dłużej nietknięte; poczem można mu dać każdą uprawę z pewnością, że nawet po najmniej sprzyjającej pogodzie, perz się nie znajdzie. On nie znosi głębokiej uprawy; bez powietrza i światła niezawodnie ginie.

Wielu mi zapewne zarzuci, że to postępowanie da się wykonać w latach suchych, ale w czasie wilgotnym nie może być przeprowadzonem. Nie zaprzeczam że należy dać pierwszeństwo porze suchej, lecz mogę twierdzić, że właśnie ta metoda jest jedynym środkiem do wytepienia pęrz w czasie mokrym, ponieważ redlenie i bronowanie wymaga pogody. Przykład następujący potwierdzi nasze mniemanie.

Przed kilkoma laty miałem pole po kartoflach, zasiane owsem z koniczyną białą, które z mojej winy nadzwyczajnie się zapęrzyło. Koniczyna biała skutkiem suszy w części zginęła, na wiosnę okazała wiele miejsc próżnych; jednak mimo tego, chcąc z niej mieć nasienie, zostawiłem ją aż do zbioru nietkniętą. Zbiór ten wypadł później niż zwykle, ponieważ koniczyna powoli się rozwijała; mało ona przyniosła korzyści; ziarna nie było, lecz pole zarosło pęrzem, jak orka ugorowa okazała. Chociaż takiego pola przedtém nie redliłem, ponieważ miało wiele piasku domieszanego, i mogło być za grunt piaskowy uważane: chcąc jednak pęrz wydobyć, kazałem je zredlić po odleżeniu; robota dobrze poszła, byłem pewny najlepszego skutku, gdy nagle przyszła silna ułwa i moją redlonkę na błoto zamieniła, Każdy rolnik oceni, co to znaczy w polu zapęrzonem. Lecz pole musiało być nawiezione i w krótkce uprawione, ponieważ doświadczenie nauczyło, że tylko wcześnie zasiane daje dobre żniwo. Powróciłem więc do mojej metody; gdy redlonka dosyć obeschła, kazałem ją zbronować, lecz mało pęrz na wierzch wyszło. Potem nawiozłem polegnojem dobrze przetrawionym i na 12 cali głęboko zorałem, polecając za każdym pługiem nietylko gnój ale i pęrz na wierzch dobyty w brózdy wkładać. W końcu zasiano żyto. Wielu zapewne taką uprawę zgani, ja także jej niechwałę; pomimo tego żyto pięknie zeszło do-

brze się okazywało na wiosnę; wydało z morga 3½ kopy zboża, i 14 szefli omłotu, na którym z tego pola poprzestaje. Pole po zbiorze żyta przeorane, było czystem od pέρzu i dotąd go nie okazuje. Tą drogą zawsze mi się udawało pέρz od razu zgubić; mogę więc ją polecić, wymaga bowiem najmniej pracy i kosztów; służy dla każdego gruntu, i jak się przekonałem, w każdym stanie pogody. W Szląsku górnym, gdzie pέρz zdaje się obrał sobie siedlisko, byłem w stanie go wyniszczyć, na najgorszem i najrozmaitszem podłożu; lecz przy zasiewie jesiennym obok świeżego gnojenia używałem także na morg 10 szefli wapna, które nie wątpię, że dla pέρzu jest niemilem.

Pέρz utrzymuje się w gruntach ciągle uprawianych; sam przez się ginie, na polach przez lat kilka ciągle na pastwisko owcze zostawionych. W tym razie coraz płycej puszcza korzenie, nakoniec obumiéra, ponieważ twardego gruntu znieść nie może. Przekonywają o tém plantacje drzew owocowych, trawami obsiane. Każde drzewo dla podwyższenia wegietaacji, na dwie stopy w około okopując, można być pewnym znaleźć wiele pέρzu w tym obwodzie, dalej zaś go nie ma, chociażby przy zasiewie znajdował się obficie; również na łąkach jest bardzo rzadkim gościem. Każde pole uwalnia się od pέρzu głęboką uprawą, dobrém gnojeniem i gęstym zasiewem. Jeżeli jest skłonném do zapέρzenia, dobrze będzie usunąć każdy plon, który nie zapewnia stosownego zbioru; należy szczególnie unikać domieszania ziarna pέρzu w zasiewie koniczyny z trawami, który nie powinien być rzadkim, lecz gęsto wykonany, ażeby rośliny ziemię dostatecznie pokryły.

Heinrich.

Kiedy należy gips na koniczynie rozsiewać? jak działa na rzepak?—Jak trudno się dawnych przesądów pozbyć, dowodzi gipsowanie koniczyny; nawet rozsądni rolnicy jeszcze utrzymują, że gips wtenczas tylko działa korzystnie, gdy po wyrośnięciu jej na kilka cali, wcześniej z rosą zostaje rozsiany ażeby pozostał na liściach, i przez nich swoje działanie użyźniające spełnił.

Ponieważ gips dopiero po rozpuszczeniu działa, do tego zaś potrzebuje 400—500 cz. wody, niemożna więc przypuszczać, ażeby to na liściach nastąpiło; lecz dopiero wtenczas okaze skutki swojego działania, gdy po splukaniu w gruncie rozpuszczony, zostaje przez korzenie wciągnięty i do rośliny przeprowadzony. Często słyszymy skargi „tego roku gips wcale nieskutkował“ co bezwarunkowo wtenczas się zdarza, gdy po rozsianiu go w maju, długo trwają dni suche, jak zwykle w tym miesiącu bywa, a tém samym brakło wody do rozpuszczenia gipsu. Gips, jak wiadomo, nie działa na gruntach z natury w niego bogatych; w innych razach działanie jego jest widoczne; jeżeli więc w niektórych latach zawodzi rolnika, zależy to od czasu w którym go użyto. Można gips rozsypywać na wiosnę, zaraz z siewem koniczyny, i mieć tę korzyść, że prawie z pewnością wyda piękny jej pokos w jesieni; lecz tę metodę wielu rolników zarzuciło, z powodu dwóch niedogodności. Naprzód, wzrost koniczyny bywa tak bujny, że żniwo się opóźnia, szczególnie przy niesprzyjającej pogodzie; powtóre, przy wyleganiu zboża koniczyna tak je przerasta, iż zamiast zbioru zboża otrzymuje się zbiór koniczyny.

Lepszy jest czas do rozsypywania gipsu zaraz po żniwie; jeżeli wkrótce dęszcz upadnie, można także pra-

wie z pewnością liczyć na dobry pokos w jesieni; lecz jeżeli nastąpi czas suchy, koniczyna za mało wyrasta iżby mogła być koszoną, pasienie zaś na niej zawsze jest nieco niebezpieczne. Unikając téj niedogodności, gips rozsiewa się po ustaniu pastwiska, gdy na pole koniczynowe bez szkody wejść można. Rzecz obojętna w którym to miesiącu nastąpi, byleby przed wiosną, a można być pewnym, że chociaż potem suche lato nadejdzie, jednak zdarzy się dżdż do rozpuszczenia gipsu potrzebny.

Koniczyna w tym czasie gipsowana, z pewnością będzie gotowa do koszenia, równo z trawą najlepszych ogrodów. Radzimy tym sposobem próbować użycia gipsu, na kawałku pola koniczyny. Czas jest po temu, a niejedyn w wątpiący przekona się w lecie, szczególniej gdy maj jest suchy, że znajdzie znakomitą różnicę w plonie.

Gips okazał się także użytecznym na polach rzepaku. Rozsypują go częścią w jesieni, częścią na wiosnę, po dostatecznym rozwinięciu liści, obierając chwilę gdy są od dżdżu lub przez rosę zmoczone, ażeby proszek do nich przylegał. Gips rozsiewa się rzutowo na całym polu, albo szczegółowo każdy rząd nim posypuje; w pierwszym razie potrzeba go więcej, w drugim mniej; w ogóle wychodzi 1—2 szefli na mórg magdeb. Po 3—4 tygodniach rzepak okazuje uderzająco ciemny kolor zielony; bujnie wyrasta i plonem obficie wynagradza koszta wyłożone. Oprócz tego Ferd. Hr. Larisch podaje spostrzeżenie, że rzepak w jego majątku był zupełnie wolny od znanych liszek szaro-czarnych, które w r. 1862 i 1863 wiele pól sąsiednich tyle uszkodziły, iż znaczna ich część musiała być przeoraną. Taki wyjątek zwrócił uwagę; szukano jaka może być przyczyna, i w końcu przyjęto wniosek, że zależy od użycia gipsu. Ponieważ w gospodarstwie Lari-

scha od wielu lat codziennie gnój na gnojowisku polewają gnojówką i proszkiem gipsu obficie posypują i wszystkie pola takim gnojem zostały nawiezione: sądzą więc, że one te szkodliwe owady od roślin oddala. Jest to wprawdzie przypuszczenie, ale zasługujące ażeby rolnicy chcieli wypróbować, o ile z prawdą się zgadza.

Zcukrowanie całych ziarn zbożowych.—Chemik Piesier z Valenciennes, podał nowy ten sposób, niewymagający śrutowania ziarn i dla wszystkich gatunków zbóż służący. Zboże umieszcza się w panwiach, rzędem na kształt kaskady ustawionych. Do najwyższej wlewa się wody, pewną ilością kwasu siarczanego zaostrzonej, i ogrzewa do zawrzenia. Potem rozciek wpuszcza się do 2. 3... panwi i gotuje; w tym czasie do pierwszej wlewa się czystej wody, ogrzewa do za zawrzenia i upuszcza do drugiej i t. d. Potrzeba to ciągle powtarzać, dopóki z pozostałości nie odejdą ostatnie ślady kwasu siarczanego; poczem na nowo rozpoczyna się toż samo postępowanie, z tą różnicą, że zamiast czystej wody do zucukrowania nowych ilości zboża, służą ostatnie popłuczyny kwasem zaostrzone. Wody kwaśne po przejściu przez wszystkie panwie gotuje się przez godzinę, ażeby wszystkie cząstki dextryny w cukier przeszły. Pozostałość ze zboża daje wyborną paszę dla bydła; wydatek zaś alkoholu jest 8% wyższy, niż w zucukrowaniu za pomocą słodu. Sposób ten niewątpliwie da się zastosować do kartofli.

Teoretyczne dane co do uprawy tytoniu. — Roślina tytoniu nadzwyczaj regularnie rozwija swoje części nad i podziemne; korzeń się rozrasta w miarę rozwinięcia łodygi i pomnożenia liczby tudzież wielkości liści; niedostrzegamy nagłych zmian w kierunku działalności organicznej, żadnego skoku, lecz ciągły postęp w kolei jego objawów życia. Gdy wierzchołek łodygi ma ziarno dojrzałe, dolne zaś liście obumarły, rozwijają się boczne gałązki rośliny, często pączki kwiatowe, których ziarna daleko prędzej dojrzewają.

Roślina tytoniu z tego jest godna uwagi, że w organizmie swoim wyrabia dwa pierwiastki azotowe, z których jeden, *Nikotyna*, nie zawiera siarki i tlenu—drugi, *Albumin*, jest jednakowy z pierwiastkami, siarkę i tlen zawierającymi, innych roślin na pokarm używanych.

Wartość handlowa liści jest w stosunku odwrotnym do ich zasobu białka; palacze tytoniu najwyższą ceną gatunki w albumin (białko) najuboższe, białko bowiem zwęglając się w paleniu suchych liści, wydaje nadzwyczaj niemiły zapach spalonego rogu. Liście w albumin bogate, zwykle zawierają więcej nikotyny niż ubogie; dają tytonie najmocniejsze, tak, iż niektóre z nich bez pomieszania nie mogą być palone.

Liście tytoniu we Francyi i w Niemczech uprawianego, przerabiają na tabakę lub tytoń. Do fabrykacji tabaki dają pierwszeństwo w albumin i w nikotyne bogatszym. W tym celu poddają je, w postaci liści lub mielone, pewnemu rodzajowi fermentacji, która prędko i z ogrzaniem następuje, jeżeli są wodą zwilgocone. W gniciu albuminu tworzy się wiele amoniaku, który jest głównym pierwiastkiem tabaki niemieckiej; fabrykanci dogadzając gustowi konsumentów, zasób jego pomnażają przez zwilgocenie węglanem amoniaku lub amoniakiem.

Tytoń także polepsza się w dobroci, przez słaby process fermentacyi liści, który zmniejsza zasób albuminu.

Po tych uwagach łatwiej objaśnić rozmaite metody uprawy tytoniu.

Wielkość liścia co do szerokości i długości, ciemny lub jasny jego kolor, wysokość łodygi, plon i bogactwo w białko i nikotyne, głównie zależą od gnojenia.

Roślina najlepiej udaje się w Europie na gruncie łagodnym, piaskowatym, humusowym, gliniastym lub marglowym. Na nowinach, na ciężkim gruncie gliniastym, gnojonym mąką kości, odpadkami rogów, kopyt, krwią, szerścią, odchodami ludzkiemi, makuchami i gnojówką, wydaje tytoń najmocniejszy, w albumin i nikotyne najbogatszy.

W Hawannie uprawiają tytoń na nowinach, na polach po wyciętych lasach, które często jak w Wirginii poprzednio palą; najlepsze gatunki (najuboższe w albumin) daje rok trzeci uprawy. Z tego wynika, że gnój zwierzęcy czyli w amoniak bogaty, wspiera tworzenie się pierwiastków azotowych; przeciwnie grunt w amoniak ubogi, najpodobniej do prawdy zawierający azot w postaci kwasu saletrzanego, wydaje liście w albumin i nikotyne ubogie. Gnój krowi w alkali bogaty, daje tytoń łagodny; przeciwnie, na gnoju końskim rośnie tytoń mocny.

Działanie przesadzenia roślin z inspektów na pole, okazuje się na tytoniu widocznie. Roślina zakorzeniając się w nowym gruncie, zachowuje się podobnie jak ziarna w epoce kiełkowania, którego pierwszym objawem jest rozwinięcie włókieu korzeniowych. W przesadzeniu, liście już wyrosłe obumierają, ich pierwiastki ruchome tudzież zapas materyału urabialnego w korzeniach, zostają użyte do utworzenia licznych korzonków bocznych; dru-

gie przesadzanie jeszcze korzystniej wpływa, na pomnożenie podziemnych organów wysysających.

Ponieważ cały kierunek pracy organicznej w roślinach jednorocznych, jest zwrócony na utworzenie ziarna, które spożywa materje w liściach i korzeniach czynne: dla tego gdy roślina wypuściła 6—10 liści, plantatorowie tytoniu odłamają wierzchołek łodygi środkowej, na którym się osadziły kwiaty i torebki nasienne. Po odjęciu tej korony, cała praca organiczna zwraca się ku pączkom, powstającym między liśćmi i łodygą, tworzącym gałęzie boczne, tak zwane *Geizen*. Z temi postępują jak z główną łodygą; wyłamują je albo kilkokrotnem skruceniem łamają. To sprawia, że materje wyrobowe (*Bildungstoffe*) później utworzone, zostają zatrzymane w liściach, które swoją objętość i masę powiększają, część wody tracą. W połowie września liście tracą kolor zielony, dostają żółtych plam, co im nadaje wejrzenie marmurowe, i stają się jakby pergaminowe; w dotknięciu są suche, wiotkie, końcami chylają się ku ziemi; po zupełnem dojrzeniu są lepkie, ciągłe i łatwo się od łodygi oddzielają.

Postępowanie to zmienia się rozmaicie w różnych krajach, wedle gatunku tytoniu. Tak zwany *common english tobacco*, tytoń brazylijski, chłopski, bakon, szczególniej w nikotyne bogaty, często plantatorowie puszczają w nasienie, przez co materje azotowe zostają rozdzielone; białko opuszcza liście i osiada w nasieniu.

W młodych pędach, pączkach, w ogóle na wszystkich miejscach, w których najżywiej tworzy się tkanka, gromadzą się pierwiastki siarkę i azot zawierające (*albumin*); z tego powodu liście młodsze są w nich bogatsze od starszych.

Liście najbliższe ziemi, najdawniejsze (*Sandblätter*), dają tytoń łagodniejszy niż wyższe. W odmianach z natu-

ry niebardzo bogatych w nikotyn i albuminę, liście dolne mają mniejszą wartość od górnych. Tytoniem łagodnym zawsze nazywamy, tytoń ubogi w pierwiastki narkotyczne.

Postępowanie plantatora europejskiego, który swoje pola bardzo obficie gnojem zwierzęcym nawozi, jest zupełnie przeciwném postępowaniu plantatorów amerykańskich; ci bowiem swój tytoń sadzą na polu nigdy niegnojonym; jeden stara się pierwiastki liści narkotyczne, tudzież siarkę i azot zawierające zmniejszyć, drugi je pomnożyć. Dla tego plantator amerykański obłamuje dolne liście w chwili ich zupełnej działalności, gdy roślina do połowy wzrostu doszła; europejski najwięcej ceni liście górne, zupełnie wykształcone.

Ponieważ tytoń, jak wszystkie rośliny roczne, cały zapas materji wyrobowych dopiero w czasie dojrzewania ziarna oddaje, łodyga więc po stracie liści nieumięra, lecz materje w niej i w korzeniach jeszcze obecne sprawiają, że wydaje nowe pędy, i często jeszcze nowe, chociaż małe liście. W Indyach zachodnich, Maryland, Wirginii, łodygi, przed obłamywaniem liści bezpośrednio nad ziemią nacinają, tak, że bez odcięcia od korzeni nabok się kładą. Przy ciepłej pogodzie woda z liści paruje; sok z łodygi i korzeni krąży ku liściom, w czasie więdnienia w nich się zagęszcza. W Pfalzu reńskim plantatorowie dostrzegli, że zbierają tytoń w biańko i nikotyne uboższy, jeżeli zamiast obłamywania liści na polu, całe łodygi z liśćmi przy ziemi wycięte, wierzchołkami na dół wieszają dla wysuszenia. Łodyga jeszcze czas niejaki wegetuje; wyrastają małe gałązki, które zwolna w górę się kierują, wydają pączki kwiatowe, do których pierwiastki siarkę i azot zawie-

rające przechodzą z liści i przez to czynią w nie uboższymi, a tém samém uszlachetniają.

(Agr. Zeit. N. 47. 1863). Liebig

(Naturgesätze des Landbaues).

Rozmaite skutki składania zboża w kopki (Moyettes).

Pomiędzy rozmaitemi sposobami składania zboża w kopki, najskuteczniejszy zdawał się następujący: około dwóch garści o siebie opartych, lekko w górze związanych, ustawia się inne dopóki kopka niedojdzie 1,5 metr średnicy u dołu. Potém nakrywa się kłosa czapką, zrobioną z trzech garści przewróconych silnie związanych, którą się mocno powróstem obwiązuje. Jeżeli w kopkach tym sposobem ułożonych garści mają dobrą osadę i są ustawione prostopadle, co przeszkadza ich pochyleniu, ten rodzaj kopek jest mocny i opiera się silnym wiatrom.

W takie kopki ustawiono pszenicę w r. 1858 wyległą, na 10—12 dni przed dojrzaniem zżętą. Żdźbła jej były zupełnie zielone, ziarno zaledwie doszło do stanu ciastowego; dla tego żniwiarze z trudnością zgodzili się na wyżęcie kilku arów, twierdząc że pszenica w tym stanie, może się zdać tylko na paszę lecz niewyda ziarna. Czas nastąpił wilgotny, prawie codzień deszcz padał, nocy były zimne. Po 15 dniach, żdźbła ze środka kopki wyciągnięte, jak przewidywałem z żółkły, ziarna zupełnie dojrzały i były pięknego koloru.

Kopki zaraz wymłócone dały pszenicę cięższą, niż żęta po zupełném dojrzaniu i lepszą, tak, iż różnica w cenie mogła dochodzić 1_r,50 do 2 fr. na hektolitrze. Wszystkich uderzył ten wypadek niespodziewany, i przetrwanie czasu wilgotnego w kopkach lepsze niż w mędlach,

w których była mniej więcej uszkodzoną. Od tego czasu, największa część sąsiadów wprowadziła w użycie kopki, szczególnie w latach mokrych. Po takiej próbie zostałem także ich stronnikiem, i corocznie część mojej pszenicy, mniej lub więcej znaczną wedle okoliczności, tym sposobem zbieram. Jednak winienem wspomnieć, iż dostrzegałem bardzo różne skutki, stosownie do pogody w czasie żniwa.

Raz sposób ten okazywał się wybornym, jak w próbie wyżej wspomnianej; w innych latach suchszych, skutki jego okazały się niewidoczne; nakoniec w latach bardzo gorących, kopki można powiedzieć były szkodliwe. Szczególniej w roku ostatnim nadzwyczaj gorącym, z nocami suchymi bez rosy, z wiatrem zachodnim i południowym w czasie żniwa, pszenica przed dojrzaniem wyżęta i zaraz w kopki złożona, okazała się gorszą od innej; dała ziarno chude, koloru ciemnego, o 1 do 1,50 fr. na hektolitrze mniej płacone, od pszenicy po zupełnym dojrzaniu z żętej i zaraz zwiezionej. Ten zły wypadek łatwo wytłumaczyć. Ciepło i wiatr przenikając kopki, spiesznie wysuszyły słomę; ziarno niemogło dalej pobierać pokarmu i dojrzania uzupełnić. Winienem dodać, iż jedna okoliczność do tego się przyłożyła: sposób ułożenia kopek.

Ze wszystkich sposobów, widocznie najlepszym jest wyżej opisany, który początkowo przyjąłem; lecz musiałem go w krótkce zaniechać, ponieważ robotnicy żądali znacznego podwyższenia ceny, za związanie tych kopek w snopki; zwyczajnie bowiem wiążą pszenicę w miarę jej użęcia, byłem więc zniewolony dla zastosowania się, składać kopki nie z garści lecz ze snopków. Kopki te budują w ten sposób: naprzód stawia się mocno na ziemi jeden snopek, około niego sześć lub ośm innych (w miarę ich grubości), dostatecznie pochyło ażeby kopka mocno stała; poczem

z wierzchu pokrywa się czapką jak w poprzednim sposobie. Zwracamy tylko uwagę, iż snopek środkowy potrzeba ile można bocznemi obstawić, ażeby kopa była ściśle ułożoną.

Sposób ten łatwiejszy do wykonania, jest niewątpliwie od pierwszego gorszy, z powodu łatwego krążenia powietrza wewnątrz między snopkami, przez co słoma prędzej wysycha, niż w kopkach z garści ułożonych. Użyciu tego rodzaju kopek przypisują, złe wypadki otrzymane roku zeszłego, z powodu silnych upałów w czasie żniwa. W roku bieżącym, sądząc z prób omłotu, spodziewam się lepszego wypadku, ponieważ upały były mniej silne, łagodzone dosyć mocnym wiatrem północnym; nocy także były chłodne, niekiedy zimne, co sprawiało że ziarna powolniej w kopkach dojrzewały. Wreszcie, ostrzeżony wypadkami lat zeszłych, zacząłem żniwo pszenicy w krótkce przed dojrzaniem.

Z powyższych uwag można wnosić: że kopki w jakimkolwiek sposobie złożone ze staraniem, we wszystkich krajach są wyborym środkiem ochrony pszenicy od niepogód, i całkowitej straty w latach bardzo mokrych.

Z tego względu tak skutecznie działają, że widziałem pszenicę złożoną w kopki całkowicie zmoczone, które po kilku godzinach doskonale doschły; potrzeba tylko w tym razie nie wiązać jej w czasie bardzo mokrym. Co do dobroci jaką pszenicy daje, skutki są bardzo różne, i wiele zależą od temperatury w czasie żniwa i po niem. W latach mokrych działanie ich okaże się podwójnie skuteczném. W latach suchych metoda traci wiele na swojej wartości; i w tym razie najlepiej będzie zwieść zboże jak najprędzej do stodół, w których tyle albo nawet więcej niż w kopkach nabędzie dobroci.

Mówimy tu o okolicach Paryża i środkowej Francji;

widoczna, że na południu gdzie najwięcej obawiać się należy nadmiaru suszy, kopki byłyby bez celu; przeciwnie będą wybornie działać w północnej Francyi, we Flandryi i Normandyi, gdzie są powszechnie używane. W istocie, w tych okolicach blisko morza, klimat jest inny, upały są mniej mocne, wiatry mniej suche, powietrze mniej lub więcej napełnione wilgocią, która przeszkadza słomie prędko wysychać wewnątrz kopek.

Przechodząc za cieśninę, skutki te są widoczniejsze, klimat staje się wilgotnym; mianowicie na północy Anglii i Szkocyi kopki stają się konieczne, bez nich przy gęstych mgłach tych okolic, w których słońce rzadko się okazuje, całe zbiory byłyby prawie stracone. Ztego powodu mogą mieć skutki wyżej wspomniane niekiedy mało korzystne, które się w naszym klimacie zdarzają, gdzie temperatura jest cieplejszą, a nadewszystko bardzo zmienną.

(*Annal. de l'agr. fr. 15 i 30 Octobre 1863 r.*)

BIĘŻĄCE WIADOMOŚCI ROLNICZE

KRAJOWE I OBCE.

Zima dosyć lekka—które dni były najmroźniejsze—kiedy nastaly ciepła.—Jaki stan meteorologiczny we Francyi.—W wielu miejscach zboża ucierpiały. —W innych dobrze stoją—skąd ta różnica.—Żyto tanie w Szampanii; używają go do tuczenia bydła—jakie z tąd mają korzyści. Dla czego niska cena prosiąt.—Rolnicy w Szampanii racjonalnie postępują żywiąc bydło zbożem.—U nas należy więcej hodowlą rozwinąć.—Jakie jest działauie śniegu—dla czego temperatura powietrza jest zmienna.—W naszym klimacie rzadko kiedy zboża wymarzają—dla czego.—Co przepowiada Math. de la Drôme na r. 1864 — Życzymy ażeby się te prognostyki sprawdziły.—Kto ufa tym przepowiedniom.—Skutki działania mrozu na grunta.—Kiedy ziemię uprawiać.—Co się dzieje z ziemią wilgotną, ściśnioną.—Jakie dalsze skutki ma spulchnienie ziemi—tworzenie się saletranu amoniaku.—Domysły Rungego.—Poprawki w uprawie gruntów.—Czy potrzeba pole zostawiać ugorem—jakie pastwisko na nim znajduje bydło.—Czém zastąpić to pastwisko.—Wybór ziarna do siewu.—Skutki zasiewania złém nasieniem. — *Pszenica genealogiczna*—jaki plon wydaje. — Metoda p. Thury do otrzymania przychowku płci żądanej.—Doświadczenia Georga Cornaz.—Dla czego jęczmień teraz często chybia—i jak temu zaradzić.

Tegoroczna zima w dalszym biegu swoim, okazała się nie wiele ostrzejszą niż na początku, chociaż w miesiącu styczniu zwykle największe mrozy panują. Od 10 stycz. do końca t. m. średnia temperatura była— $5,^{\circ}5$ C. t. j. o $0,^{\circ}5$ C. wyższą od normalnej; pierwsze zaś 10 dni lutego okazały się o $2,^{\circ}1$ cieplejsze niż zwykle. W ogóle od 10 stycznia do 10 lutego, średnia temperatura wynosiła— $4,^{\circ}4$ C. i o $0,^{\circ}4$ normalną przewyższa. Jednak w ciągu tego czasu zdarzały się dosyć silne mrozy, które od 10 do 23 stycznia stopniowo wzrastały; szczególnie d. 16, 17, 18, 19 były mroźne; ich średnia temperatura wynosi— $15,^{\circ}13$ C. to jest o $10,^{\circ}25$ C. jest niższą od normalnej. Największe zimno dochodziło— $20,^{\circ}1$ C. wd. 17 i 18 rano; też same dni były także w Alzacyi (Ichtratzheim) bardzo mroźne; zimno dochodziło $19,^{\circ}1$, $19,^{\circ}0$ C. w Paryżu— $5,^{\circ}0$ — $2,^{\circ}3$ C. Lecz od pełni, to jest od 23 stycznia, nastąpiły dni łagodne jak w porze wiosnowej, i do d. 29 termometr ciągle stał wyżej 0, tak iż średnia temperatura tych 6 dni okazała się $+2,^{\circ}12$ C. czyli o $6,^{\circ}06$ C. wyższą od normalnej. Największe ciepło dochodziło $+4,^{\circ}2$ C. d. 24 stycz. rano. Stan nieba był pogodniejszy niż zwykle. Dni pogodnych było 7, na półpogodnych 4, pochmurnych 20. Dészczu dwa, śniegu 12, mgły 5. Śnieg padał często; ilość wody spadłej w dészczu wynosiła co do wysokości 8,8 milim.; ze śniegu 32,2 mil. Najwięcej śniegu spadło w pierwszych 10 dniach lutego. Wiatr panujący był południowo zachodni, któremu winniśmy stan łagodny atmosfery. Najczęstsze i najsilniejsze wiatry w końcu stycznia panowały.

Dotąd więc, stan meteorologiczny tegorocznej zimy możemy uważać za sprzyjający—z żadnej téż strony kraju niedochodzą skargi, na jakiegokolwiek uszkodzenia zasiewów; gdy w krajach cieplejszych zdaje się zboża ozime

znacznie od mrozów ucierpiały. W wielu stronach Francji nastąpiły mrozy niepoprzedzone śniegiem, po nich prędkie odwilże z nowymi mrozami, które szkodliwie działały; powszechnie żalą się na nich w Brie, Bauce i t. d. Na południu gdzie niezwykle zimna panowała, mianowicie w okolicach Carcassonne, Faure korrespondent Jour. d'agr. pratique z Lesparre, na lewym brzegu Girondy, pod d. 30 stycznia donosi: że mrozy pierwszych dni stycznia zrzędziły wiele niespodziewanej szkody. Przynajmniej połowa pszenicy wymarzała; czwarta część zupełnie przepadła; część może się odnowi, ale Bóg wie jaka ją przyszłość czeka. Dla tego w ciągu 15 dni cena jej o 3,fr50 podskoczyła. Dziwnym zrządzeniem żyto nic nieucierpiało, pszenica także niejednakowo została dotknięta. Owies, bobik i groch zupełnie zginęły.

W dep. Marny, więcej ku północy położonym, mrozy niejednakowo działały. Chemery, z Moiremont w okręgu St. Menehould (na granicy D^r Meuse) donosi, że wszystkie zasiewy pszenicy ziarnem zagranicznym (jak Blé roux, blé d'Anger, blé bleu de l'île de Noe) wymarzały, przeciwnie pszenica biała z Pikardyi, okazała się więcej wytrwała. Kilka centymetrow śniegu, mówi Chémery, byłyby ochroniły rolników od téj straty, którą już po raz trzeci ponoszą. Przeciwnie Delbet, z Mont-Billy, niedaleko obozu Chalons, w tymże departamencie, d. 22 stycznia donosi: że śnieg przez 21 dni pola pokrywający zginął, i zasiewy okazują piękną zieloność, która rozwesela oko po trzech tygodniach jednostajnej szaty białej. Warstewka śniegu 0,^m12 do 0,^m15 gruba, doskonale zboża ochroniła od mrozów. Nic nieucierpiało żyto i jest tak rzęsite, iż możnaby powiedzieć, że pod tą powłoką wegietaowało. Plon jego zapewniony; rolnicy mogą już teraz obliczać, ile owiec w zimie r. 1864—1865 wyżywią. Słomy

żytniej niezabraknie. Pszenica pięknie wygląda, lecz jej wydajność zależy będzie od temperatury, w maju i czerwcu.

Mimo obfitości zeszłego zbioru, żyto zaczyna być rzadkiem w Champagnii. Niska jego cena, po 12—13 fr. za 100 K^o, zniewoliła do szukania korzystniejszego użycia. Zapełniono obory bydłem, którego sprzedaż daje przynajmniej takąż samą cenę, w zysku zostaje wiele wybornego nawozu. Teraz żyto podniosło się na 14—15 fr., lecz go nie sprzedają, dla ukończenia zaczętej spekulacji produkowania mięsa. W okolicy Mont-Billy zajmują się na wielką skalę tuczeniem wołów. Jedna wioska *Courtisols*, trzyma ich w tej zimie 2000 na opasie. Jest to przemysł nadzwyczaj korzystny, który grunta tej wioski, przez nawóz w tuczeniu otrzymany, podniósł do najwyższej żyzności w Szampanii. Jakie zyski z tego ciągną, dowodzi fakt, że właściciele *Courtisols*, zaciągawszy pożyczkę skarbową 2 miliony franków, pomimo tego mają równy kapitał rozrządzalny do tuczenia swoich wołów.

Przez rzadką sprzeczność, w chwili nadzwyczajnej taniości żyta, ze wszech stron wystawiają na sprzedaż mnóstwo prosiąt, po cenach niesłychanie niskich. Wążące 10—12 K^o oddawano za 10 fr. Wszyscy rolnicy mają ich znaczną liczbę, ażeby żyto i jęczmień zamienić na słoninę, i szynki które w ciągu roku będą korzystniej sprzedane. Nizką cenę tych zwierząt do chowu przeznaczonych, przypisują szczególnie brakowi kartofli. W ogóle obfitość pożywienia czyni bydło chude poszukiwanem; przeciwnie, w braku paszy cena jego znakomicie opada; należy więc do rolnika, umieć jak najwięcej korzystać z takich zmian targowych.

Przy niskiej cenie żyta w roku bieżącym, rolnicy Szampanii rozsądnie postępują, używając go do tuczenia

wieprzów i bydła, ponieważ jest to środek wyborny do otrzymania mięsa i gnoju w najlepszych warunkach. Przykład ten może zwrócić uwagę naszych rolników i zachęcić do starannej hodowli bydła, którą zawsze uważamy za niedostateczną, jak o tém przekonywa wysoka cena płodów zwierzęcych, i sprowadzanie ich ze stron dalekich na potrzeby codziennę konsumpcyi.

Sprzeczne wypadki, działania mrozów na oziminę, o jakiem donoszą z Dpt. Marny, przekonywa o ważnej usłudze, jaką zasiewom wyświadcza powłoka śniegu ziemię okrywająca. W czasie tęgich mrozów ziemia marznie do mniejszej głębokości, gdy śnieg wcześniej i obficie pada. W twardej zimie roku 1789, wedle obserwacyi Tessier ziemia zmarzła do 0,^m59 na wszystkich miejscach śniegiem pokrytych; gdzie zaś wiatry go zwiały, mróz sięgał 0,^m32 głębiej. Rolnicy od dawna znali to działanie zachowawcze, któremu zawdzięczają ochronę swoich zasiewów; lecz dopiero od niedawnego czasu możemy je z większą ścisłością ocenić. Gdyby warstwy atmosfery pozostawały niezmiennie na tém samym miejscu, temperatura ziemiska od przesilenia do przesilenia zmieniałaby się regularnie, wyjąwszy małe odmiany zależące od czystości nieba. Jeżeli tak nie jest, zależy to od wiatrów, które często przenoszą atmosferę od północy ku południowi, od południa ku północy; tudzież od prądów pionowych mieszających warstwy zimne stref górnych, z warstwami w ogóle więcej umiarkowanemi przy powierzchni ziemi. Gdy wiatr mroźny do jakiego miejsca przybywa, powierzchnią ciał które obejmuje prędko oziębia, i z powodu przewodnictwa ciepła, oziębienie to mniej lub więcej udziela się warstwom wewnętrznym. Powierzchnia ziemi naga, doznaje bezpośredniego działania wiatru, i oziębienie wewnątrz ztąd wynikające może być znaczne. Przeciwnie

jeżeli jest pokryta, bezpośrednio oziębia się powłoka, warstwy zaś ziemi tém mniej są dotknięte, im ta powłoka jest grubsza i jój przewodnictwo mniejsze. Otóż śnieg jest najgorszym ze znanych przewodnikiem ciepła; jeżeli więc jego warstwa jest dosyć gruba, tworzy nieprzebytą przeszkodę, do przejścia zimna atmosfery w ziemię którą pokrywa. Oprócz tego działa jak ekran; przeszkadza promieniowaniu w czasie nocy pogodnych, któreby temperaturę ziemi zniżyło o kilka stopni niżej ciepła atmosfery. Oziębienie to następuje na powierzchni warstwy śniegu, która jako zły przewodnik ciepła, ziemię od straty jego chroni.

Możemy więc powiedzieć, chociaż to zdaje się paradozem, że śnieg jest prawdziwą przyczyną ogrzania, a przynajmniej zabezpiecza od głębszego przemarznięcia ziemi, która bez tej ochrony wymagałaby dłuższego działania ciepła, ażeby się wegetacya na wiosnę wcześniej rozwinąć mogła.

W kraju naszym rzadkie są wypadki wymarznienia zboża; rok zeszły daje przykład, że w zimie prawie bezśnieżnej mrozy 20° C. nie uszkodziły zasiewóm; co zapewne ztąd pochodzi, że przemiany temperatury nie tak nagle po sobie następują jak w stronach cieplejszych, a zatem warunki do zmarznięcia rośliny są mniej sprzyjające. — Zły stan zasiewów po zimie może pochodzić nietyle od silnych mrozów, ile od innych zбочeń w prawidłowej uprawie popełnionych. Wszakże niezaprzeczonem jest wpływ meteorologiczny, mianowicie w przemianie wiosnowej niebezpieczny; lecz przyszły stan atmosfery w następnych porach roku jest dla nas tajemnicą; o niej wié tylko p. Mathieu de la Drôme. Znakomity meteorolog genewski przepowiada, że w r. 1864 pierwsze 4 miesiące będą więcej suche niż mokre. Ilość osadów atmosferycznych (wo-

dy i śniegu) będzie mniejsza niż zwykle w tej porze; lecz w połowie stycznia nastąpi wyjątek, ponieważ oczekiwać należy mocnych deszczów i śniegu. Koniec zimy i początek wiosny ma być suchy, robotom polnym sprzyjający. — Między 1—10 maja, stosownie do okolicy, pogoda się zmieni. — Od 10 maja do 15 czerwca spodziewa się bardzo mocnych deszczów. W okolicach na grady wystawionych, szczególnie niebezpiecznym będzie czas około środka czerwca i lipca. W pierwszych dniach sierpnia, należy spodziewać się deszczów; również około 24 sierpnia i 15 września. Druga połowa października ma być dżdżystą. Od początku listopada do 20 grudnia, w znacznej części Europy nastąpią silne deszcze, góry pokryją się ogromną masą śniegów, w skutek czego wiele stron Francji i Włoch doświadczy wielkich wylęwów. Rok przeto 1864, z wyjątkiem 4 pierwszych miesięcy, będzie więcej mokry niż suchy.

Przepowiednie p. de la Drôme, są wcale nie złe.— Obiecuja suchą wiosnę, co pozwoli zasiewy jarzynne wykonać w korzystnych warunkach; deszcze w maju i czerwcu wcale nie będą szkodzić, wszak mokry maj od rolników jest pożądany; środek zaś czerwca wilgotny dla łąk będzie pożytecznym.— Wprawdzie nie na rękę są deszcze w sierpniu zapowiedziane; jednak w ogóle rok obiecany mokry wcale nas nie zastrasza, ponieważ brak wilgoci w ciągu zeszłych lat suchych daje się uczuć w źródłach, studniach i rzekach; ziemia zaś spragniona wiele wody wsiąknie, nie dając uczuć jej nadmiaru w gruntach, chociaż deszcze dosyć obfite w właściwej porze spadną.— Życzyłoby sobie należało ażeby to wszystko się sprawdziło; lecz przepowiednie pogody równie jak inne są zawodne. P. de la Drôme doświadczył tego; nie wiele więc im ufamy. Lecz kiedy w naturze ludzkiej leży chęć prze-

widywania przyszłości i nie jeden sądzi że ma wyższy dar do jęj zgłębienia: możemy pozwolić jednym się łudzić, drugim mniemaną wyższością bawić, sami zaś czytamy te wiadomości jak inne nowiny gazeciarskie, nie osłabiając w sobie przekonania, że korzystne prowadzenie rolnictwa polega jedynie na znajomości i umiejętnem stosowaniu prawd z ścisłego badania naukowego wywiedzionych. Jeżeli kto radzi się kalendarza, wierzy w przepowiednie pogody i cudowne działania sekretów, zamiast szukać we własnej wiedzy co ma począć? zdradza tém niezajomość praw przyrodzonych rolnictwa, brak kapitału umysłowego, który niewątpliwie więcej niż inne niedostatki rolnicze na to wpływa, że gospodarstwa nie procentują; nie ma bowiem w nich głównego elementu, do ożywienia i właściwego użycia sił produkcyjnych ziemi. Dla tego byłoby pożądanem, ażeby wiadomości naukowe miały przystęp łatwiejszy i więcej zastosowania w rolnictwie; ażeby ziemianie nabyli zwyczaju robienia spostrzeżeń i wniosków, z których z czasem każdy wyrobi niejako miejscową teorią najkorzystniejszego użycia warunków, w jakich się jego gospodarstwo znajduje. Do zbierania takich spostrzeżeń zdarza się sposobność, w każdym dniu i na każdym miejscu.

Gdy po mrozach piękne dni nastąpią, radziłbym każdemu rolnikowi wyjść w pole i uważać co się z niem dzieje. Jeżeli wejdzie na orkę jesienną znajdzie że grunta gliniaste, zwykle twarde i spojne, są nadzwyczaj sypkie, w takim stopniu podzielenia, jakiego żadnem narzędziem dokonać nie można. Jest to skutek dobrze znanego działania wody, która ziemię w czasie jesieni przesiąkła, w zimie marnąc objętość swoją powiększa, i nieskończoną liczbą igiełek lodu cząstki ziemi rozsadza. W czasie wiosny gdy woda paruje, w miejsce jęj wchodzi powietrze; cząstki

więc ziemi zostają w tém samym oddaleniu przegrodzone powietrzem, które bezpośredniemu ich zetknięciu przeszkadza; dla tego ziemia do pewnego stopnia wyschła, nawet dość silnie utłoczona, sypkość swoją zatrzymuje.— Lecz jeżeli bryłkę ziemi przez mróz skruszonej, jeszcze mokrą weźmiemy do ręki i dosyć mocno ściśniemy, woda ustępuje, w miejsce jej powietrze wejść nie może, cząstki więc ziemi stykają się niczém nieprzyrodzone, i w miarę parowania wody przez ciepło ulotnionej coraz silniej przylegają, tworząc po wyschnięciu twardą bryłę trudną do rozdzielenia. Można więc ziemię wilgotną bez obawy orać przed zimą; drobne bowiem igiełki lodu biorą na siebie czynność rozkruszenia cząstek zlepionych; lecz po zimie uprawa ziemi wilgotnej albo tratowanie przez zwierzęta na paszę pędzone, przed dobrem osiáknieniem, gubi wszystkie korzyści z działania mrozów osiągnięte; gdy zaś przyjdzie ciepło, grunt staje się twardym, trudnym do uprawy.

Spulchnienie gruntów przez mrozy, nietylko im nadaje własności fizyczne dla roślin korzystne, ale pociąga za sobą ważne działania chemiczne, które się w tym stanie odbywać mogą. Z doświadczeń Schönbeina wiadomo, że gdy woda w powietrzu szczególniej z ciał dziurkowatych paruje, zawsze się tworzy saletran amoniaku. W ziemi przez mrozy spulchnionej są do tego najprzyjazniejsze warunki, ponieważ w niej powietrze nie styka się z wodą ciekłą lecz z wilgocią, co współdziałanie obu ciał wiele ułatwia. Ponieważ wszędzie na ziemi jest powietrze i woda, która w każdej temperaturze paruje, na niezliczonej przeto liczbie punktów może się tworzyć saletran amoniaku; źródło jego jest w ogóle niewyczerpane na całej powierzchni ziemi i równie go niezabraknie jak kwasu węglanego, który się nieprzerwanie wyrabia. Jest to dla

życia na powierzchni ziemi nadzwyczaj ważnym rozrządzeniem przyrodzenia; ponieważ związki azotu są koniecznym pokarmem istot organicznych. Grunt ułatwiający tworzenie się saletranu amoniaku jest żyznym; rolnik zaś ze swój strony może go usposobić do wykonywania się tego procesu, ułatwiając postawienia go w warunkach przyjaznych. Z natury rzeczy wynika, że głównym źródłem saletranu amoniaku są deszcze, mianowicie z grzmo-tami spadające; ich działanie orzeźwiające jest widocznym, najprostszy ogrodnik uważa różnicę skropienia deszczem i polévania. Każdy deszcz dostarcza roślinom pokarmu, ponieważ w spadaniu kropli wody są warunki utworzenia saletranu amoniaku; ilość jego powiększa się także w parowaniu wilgoci. Rozważając to odkrycie Schönbeina, Runga domyślał się, że nie tylko parowanie wody ale i zagęszczanie jej pary także wydaje saletran amoniaku. Domyśl ten sprawdził doświadczeniem. Zawieszając w wodzie deszczowej świeżo zebranej, kawałek ołowiu z czystą powierzchnią metaliczną, zaraz daje się widzieć, że od ołowiu spływa męt biały, który od działania saletranu amoniaku pochodzi. W czystej wodzie dystalowanej niema tej reakcyi; w wodzie studziennój także nienastępuje, ponieważ sole w niej obecne saletran amoniaku rozkładają; lecz ją otrzymał w wodzie na szybach okien zagęszczonej, również jak śniegowój. W osadach przeto wodnych znajduje się saletran amoniaku, musi więc być w rosie, która go dostarcza przy tworzeniu się i parowaniu. W ogóle przy każdej zmianie stanu fizycznego wody na powierzchni ziemi, powstaje saletran amoniaku i dostarcza ważnego pokarmu dla roślin, bez którego wiele materyi nie mogłoby się utworzyć. Tak np. łubin rośnie na gruntach ubogich, wydaje wiele ziarn, równie jak wełna w azot bogatych; pierwiastku tego niema w ziemi, pochodzi więc od

amoniaku przez łubin przywłaszczonego. Może nawet łubin posiada, dotąd jeszcze niepostrzeżoną zdolność, skłonięcia pierwiastków wilgotnych powietrza do związku, jaką okazują materje roślinne w ziemi butwiejące. Runge nakoniec posuwa swoje wnioski dalej; sądzi że saletran amoniaku tworzy się także w oddychaniu, któremu ciągle parowanie wody towarzyszy; zwraca przy tém uwagę, że może dla tego bydło przy paszy w azot ubogiej wydaje mięso, mléko i urynę, materje w azot bogate; sam przeto organizm niejako pracuje, nad swoim odnowieniem i utrzymaniem. — W tak cudownych rozrządzeniach przyrodzenia rolnik wykształcony widzi, jak rozliczne fenomena przyrodzone współdziałają dla jego dobra; potrzeba tylko umieć je poznać, ocenić i na swoją korzyść obrócić. Kierując się nimi możnaby wnioskować, iż niejakie zmiany w uprawie ziemi byłyby pożyteczne. Przedewszystkiem jest konieczném wykonać ją przed zimą, nietylko dla nadania ziemi pewnego stopnia kruchości i własności fizycznych dla dobrego bytu rośliny koniecznych, ale dla zaopatrzenia jęj w pokarmy, które się wyrabiają w czasie wietrzenia części składowych gruntu, w wzajemném działaniu powietrza i wody, tudzież przy zmianach jęj stanu tworzą. Czy korzystnie jest z warstwy tym sposobem przygotowanej, przez oranie na wiosnę pod zasiewy jarzynne, część temi działaniami użyzniąoną na spód odwracać, a za siedlisko roślinom dawać ziemię mniej do tego przygotowaną? Dla tego zdaje się nam bardzo trafną rada, w Landwirthschaftlicher Anzeiger, (N. 49, z r. 1863) podana:

Ażeby mieć jarzyny od chwastów wolne, przedewszystkiem potrzebną jest ile można dobra uprawa jesienna. Cel ten rolnik osiąga, gdy kilkakrotnie użyje skaryfikatora, ponim pole wyorze w redliny, przechodząc

między brzdami głęboko nurtownikiem. Przeto jak największą powierzchnią roli wystawia na mrozy i wpływy atmosferyczne, które przyspieszają rozkład chemiczny, rozdrobniają i spulchniają ziemię. Pole wten sposób urobione można wcześniej niż inne na wiosnę zasiać; ponieważ niepotrzebuje orania, tylko po przejściu skaryfikatorem zasiewa się jęczmień albo owies, zagrzebuje skaryfikatorem, przechodzi broną dla rozdzielenia ziarn, ażeby niebyły gęsto w rzędy zebrane.

Kilkakrotne użycie skaryfikatora w jesieni, niszczy chwasty, które zeszyły; również mróz zabija ich ziarna w górnej warstwie ziemi spulchnionej. Reszta nasion w gruncie pozostałych leży za głęboko, ażeby mogły kiełkować i wyrosnąć. Byłoby więc wcale niekorzystnem, zwierzchnią warstwę ziemi, przez mrozy i inne wpływy atmosferyczne przygotowaną, w pokarmy rozpuszczalne bogatszą, od chwastów wolną zaorać, ażeby na miejsce jej wynieść i na siedzibę dla zasiewu przeznaczyć, część napełnioną ziarnami chwastów, od wpływu atmosferycznego osłonioną.

Skoro więc żniwa ukończono i pola są wolne, wszystkie pługi powinny nieprzerwanie pracować, ażeby żadnej części pola niezostawić bez uprawy, to jest ugorem. Lecz co się stanie z naszymi krowami bez pastwiska? Dla nich zostawiamy te pola, na nich one szukać będą paszy w jesieni i na wiosnę, potem uprawimy je w kwietniu i maju pod zasiewy. Chciałbym (mówi Bodin) dowieść rolnikom, że one nic nieprzynoszą, oszukują bydło i są prawdziwą plagą gospodarstwa.

Zobaczmy jak rzeczy idą, pójdźmy za naszymi krowami w pole.

Po kilku krokach za oborą tracą swoje odchody i u-

rynę na drodze, przychodzą do tego sławnego pastwiska, na którym rośliny są tak rzadkie i niskie, że tylko z trudem kilka źdźbeł uchwycić mogą; nakoniec zmęczone tą niewdzięczną pracą, zrzekają się jego darów, odwracają tyłem do wiatru i czekają cierpliwie, przeżywając resztę paszy w oborze zjedzonej i kilka źdźbeł na polu uszczknionych. Wreszcie pędzą je do domu, i w mniemaniu że się na pastwisku pożywiły, chociaż nic na nim niebyło, dają im trochę słomy. Co sprowadza tak piękny rezultat? Oto myśl że krowa bez pastwiska żyć nie może. Ale idźmy na pole, szukajmy i zbierajmy wszystkie zioła na niem wyrosłe, czy się zbierze wiązka 10^o K^o, nawet tylko 5 wążca? Jest to więc tylko omamieniem, prawdziwem wdziałem, które nas pozbawia gnoju i mléka, psuje pole i przyszłość plonów, całą nadzieję rolnika. Jeżeli więc nie porzucimy téj metody, będzie mało gnoju, mało paszy dla produkowania nowéj, wiele złégo dla ograniczenia gruntu na wydaniu słabych plonów; słowem, utrzymany stan który niebędzie postępem ani dobrym bytem, lecz będzie to stan bierny gospodarstwa nieopłacającego ziemi. Czyśmy dobrze obliczyli co dzisiaj kosztuje ziemia, robotnicy? Przed 30 laty dobrego robotnika płacono 1 fr., dzisiaj dwa. Hektar ziemi dzierżawiono za 30—40 fr., teraz dają po 50—80 nawet 150 fr. W obec takiéj zmiany, tego postępu, czy można zostać w rutynie. Bezwątpienia nie! potrzeba iść za czasem—postępować—zastąpić nieszczęśliwe pastwiska zasiewami dorywczemi (*récolte derobée*) albo dobrą uprawą przed zimą.

Nie można kopać pola motyką; narzędzia ręczne zastępuje brona, wałek, extyrpatory; przedewszystkiem potrzeba nieutrudniać uprawy, przez tratowanie roli bydłem w ciągu czasu niepogodnego. Potrzeba ażeby mróz dobroczynny dopomagał do sprawienia roli, ażeby ją powietrze

przenikało i ułatwiło rozkład materji, mających służyć za pokarm roślinom. Uprawa jesienna pod rośliny okopowe lub inne zasiewy wiosenne, będzie jeszcze użyteczniejszą, jeżeli pokryje małą ilość gnoju. Grunt lepiej się spulchni, a buraki, marchew, kartofle, bób, wyka, jęczmień i t. d. wybornie się udadzą na ziemi tak przygotowanej. Nadto, jeszcze będzie ta korzyść, że gnoje ku końcowi jesieni zebrane, niepozostaną na podwórzu, gdzie byłyby przez całą zimę wypłukane, i na dobroci tracą.

Powyższe uwagi w streszczeniu okazują: że orząc przed silnymi mrozami, spulchnienie ziemi będzie zupełne; sprzężaj zostaje zajęty gdy jeszcze dni są dosyć długie; usuniemy nędzne pastwiska, które są powodem ruiny. Powietrze działać będzie korzystnie na ziemię. Gnoj w orany przed zimą ułatwi spulchnienie ziemi, odda jej pierwiastki użyźniające zamiast ich straty na podwórzu. Orka jesienna przyspiesza zasiewy wiosenne. Nakoniec zwierzęta niebędą tracić po drogach gnoju, który jest bogactwem rolnika, często nawet za pieniądze niemoże być kupiony.

Do tych ulepszeń w prowadzeniu gospodarstwa, dodajemy jeszcze staranie o wybór nasienia, który ma ważny wpływ na plony zbierane. Ziarno im doskonalsze i dojrzalsze, a tém samém zdolniejsze do kiełkowania, tém pewniej i prędzej wschodzi; młoda roślina silniej się rozwija, jeżeli uprawę właściwie wykonano i grunt ma dosyć żyzności. Pamiętny w jesieni 1860 roku, rzadki i chorobliwy stan oziminy w znacznej części Niemiec środkowych, przypisać należy nasieniu, które dojrzewało w czasie wilgotnym, chłodnym i w nim było zebrane. Często rolnicy niewiedzą, dla czego niektóre rośliny mniej dobrze się udają, chorują lub wyradzają; że niezawsze to pochodzi od owadów, chorób, braku siły gruntowej albo nieprzyjaznej

pory, ale zwykle przyczyną jest nasza niedbałość o dojrzewanie, wybór, przechowanie i traktowanie ziarna.

Mamy wiele roślin które z innych względów, np. wypadania ziarna, zmniejszania pożywności paszy i t. d. muszą być przed dojrzewaniem zbierane, dopiero na garściach lub w snopach dochodzą np. rośliny: olejne, groszkowe, koniczyna, trawy, rzepa, konopie, len i t. d. Ze zbóż dawniej powszechnie zalecano wcześniej zbierać pszenię i żyto, ażeby ziarno, dopóki na miarę przedawano, lepiej wyglądało; gdyby niewprowadzono sprzedaży na wagę, trwałoby to dotąd, zwłaszcza że dzisiaj żniwo kończy się w tyłu dniach, ile tygodni dawniej potrzebowano. Ze żniwem jarzyn np. jęczmienia spieszą, ażeby zatrzymał piękny kolor żółty. Owies także zbieranoby wcześniej, gdyby nie zważano na łatwość w młóceniu. Można wiele przykładów przytoczyć, że ziarno niedojrzałe, nierozwinięte albo nienormalnie wykształcone, było powodem nieurodzaju i wyrodzenia; lecz nie chcemy nadużywać cierpliwości czytelników. Len np. który prawie nigdy zupełnie na pniu niedojrzuwa, daje coraz mniejsze rośliny i całkowicie się wyradza. Nasienie rygskie, chociaż w klimacie zimniejszym zebrane, wydaje dłuższe łodygi, dla tego że zupełnie dojrzało. Podobnie zachowuje się rzepak, przez kilka lat przed dojrzewaniem zbieramy. Prawdopodobnie nasiona rzepy i kapusty dałyby też same wypadki, gdyby robiono próby porównawcze. Bodin dyk. szkoły rolni. w Rennes, uważał że koniczyna w jesieni najpiękniej wyrosła, następnej wiosny znikła z powodu złego nasienia. Niektórzy rolnicy dla oszczędności sieją gorsze ziarno koniczyny, niepomnając że się przez to wyradza. Nasienie koniczyny czerwonej może zupełnie dojrzeć bez wypadania, lecz koniczyna szwedzka łatwo się wysypuje, dla tego przynajmniej na własną potrzebę należy ją po zebraniu dojrzeć dozwoić. Zboża prawie

zawsze przed zbiorem są mniej dojrzałe niż poprzednie rośliny; jednak mało na to pamiętają, że ziarno nasienne zupełnie doszłe, ma najwyższą władzę kiełkowania. Potrzeba więc zboże na siew przeznaczone zbierać na końcu żniwa, w stanie doskonale suchym, ażeby w przechowaniu nieuległo zepsuciu. Zagrzanie się dobrowolnie w zasiekach zawsze szkodzi kiełkowaniu; dla tego zboże do siewu przeznaczone potrzeba zaraz po zebraniu okłócić (lekko snopy omłócić) ażeby tylko najdoskonalsze ziarna wypadły; cienko je rozsypać dla wyschnięcia, co kiełkowaniu sprzyja. Nakoniec, potrzeba na ziarno do siewu wybrać zboże normalne, to jest nie zbyt bujnie ani chudo wyrosłe, ponieważ w obu razach władza rozmnażania się nie jest w całej sile rozwiniętą. Miejsca wybrane nie powinny być zbyt ciepłe, ani wystawione na nieprzyjemne wpływy pogody, to bowiem prowadzi do ostateczności, których unikać należy.

Jeżeli dobór nasienia tak wiele wpływa na stan dalszej wegetacji roślin, należy do obowiązków rolnika produkować je na swoje potrzeby, zwłaszcza że do tego są łatwe sposoby. Sławna pszenica genealogiczna albo żyto probststejer, za które wysokie ceny płacą, każdy rolnik może otrzymać przez staranną uprawę. Hallett, wynalazca *pszenicy genealogicznej*, tym sposobem postępował. W roku 1857 wybrał szczególnie piękne dwa kłosa i ziarna ich zasiał na osobnym miejscu. Następnego żniwa zrobił wybór nowy, przez to mu się udało długość kłosa i liczbę ziarn podwoić. Bushel (9 gar. pol.) tego zboża, Hallett sprzedaje po 30 fr. gdy hektolitr pszenicy z tego nasienia można mieć we Francji za 36 fr. Pomimo tego, produkt angielski ma pierwszeństwo, ponieważ producent angielski corocznie wybór powtarza, co zdaje się jest koniecznym do utrzymania dobrych przymiotów gatunku. Nasi

producenci niezadają sobie tego trudu; dla tego przymioty któremi ta pszenica zwykle nasienie przewyższa, po 4—5 latach giną, chociaż łatwo można je zachować.

Potrzeba na to siać rzadko, na polu dobrze przygotowaném; zboże wyżąć po zupełném dojrzeniu, najpiękniejsze kłosa wybrać i po wymłóceniu najdoskonalsze ziarna do siewu przeznaczyć. Postępowanie to winno być corocznie powtarzane; wprawdzie jest może zachodném, lecz się sownie wyższym ploném opłaci. Pszenica genealogiczna Halletta, wydaje 42 hektolitry z hektaru (18 kor. 11 $\frac{1}{2}$, gar. z morga pol.).

Codziennie doświadczenie uczy, że na byt istot organicznych przeważnie wpływają warunki, w których są postawione. Jeżeli są zgodne z prawami przyrodzonymi fizjologii zwierzęcej i roślinnej, dają wypadki korzystne; istota żyjąca rozwija się i urabia wedle życzenia kierującego ich współdziałaniem, jak o tém świadczą udoskonalenia wprowadzone w hodowli bydła, koni, owiec i t. d. z których utworzono rassy wymaganiom człowieka odpowiadające. Ale ten wpływ, jakkolwiek przeważny, ma swoje granice, są pewne funkcyje bytu zwierzęcego jeszcze niezbadane, któremi rozrządzać niemożna. Tak np. niewiemy jakie są przyczyny płci przychowku otrzymywanego. Jakkolwiek pożądaném jest w hodowli zwierząt, dokładne poznanie praw od których to zależy, ażeby przez ich zastosowanie wedle życzenia i potrzeby mieć samce lub samice: jednak dotąd udało się tylko niepewne wskazówki w doświadczeniach robionych pozyskać.

Pomiędzy przyczynami udział mającemi zdaje się wiek i siła obu zwierząt rozplodowych najwięcej wpływać. Już na początku tego wieku Girou de Bouzareingnes dostrzegł u owiec, że się więcej rodzi baranków, jeżeli silne

w pewnym wieku barany, pokrywają owce za młode albo za stare lub źle żywione; więcej zaś maciorek, gdy wybór jest przeciwny. Później też same spostrzeżenia podał Martegoute i Nasse. Doświadczenia te, nad wpływem rodziców na płęć ich potomstwa, zdają się zgodne z wypadkami statystycznymi co do ludzi, przez Hofackera, Seidlera, później Göhlerta w Wiedniu i Legoyt w Paryżu otrzymanymi. Wreszcie są w harmonii z ogólnie uznanymi prawami *odziedziczenia*, ponieważ wedle nich charakter ojca lub matki tém łatwiej się na dziecko przelęwa, im był wybitniejszy lub dłużej trwający.

Płęć więc płodu należy tu uważać, jako charakter odziedziczony po jednym z rodziców, na mocy jego wieku i siły. Lecz obok wieku i stanu siły rodziców w chwili płodzenia, jeszcze inne przyczyny współdziałają. Płód zwierzęcia ssącego w pierwszych chwilach ciąży nie ma płci oznaczonej, i dopiero w pewnym peryodzie przybiera charakter samczy lub samiczy. Można więc przypuszczać, że w epoce tego stanu bezpłciowego, pewne wpływy mianowicie żywienie płodu przez matkę, o płci jego stanowi. Mniemanie to popierał Leuckart w Giessen i Ploss w Lipsku dosyć ważnymi faktami, z których wnoszą, że płód w żywocie matki silniej żywiony jest skłonniejszym przejść w żeński; przy słabszym zaś żywieniu chętniej staje się męzkim. Dotąd jednak produkcya zwierząt nieua żadnych danych doświadczenia, któreby to mniemanie wspierały.

W ostatnich czasach prof. Thury w Genewie, wystąpił z zupełnie nowym mniemaniem, zasługującym na uwagę, ponieważ je wspiera praktyczne spostrzeżenie. Opierając się na zasadach teoretycznych fizjologii roślinnej i zwierzęcej, stawia następujące prawa:

1. Płeć zależy od stopnia dojrzałości jaja, w jakim je zapłodnienie znajduje.
2. Jaje w chwili zapłodnienia jeszcze do pewnego stopnia dojrzałości niedoszące, daje samice; gdy ten stopień dojrzałości przejdzie, jajo zapłodnione wydaje samca.
3. Jeżeli w chwili popędu, jedno jaje z jajnika (Eierstock) oddzielone, powoli przez aparat płciowy zstępuje (zwierzęta jeden płód dające), na początku czasu popędu zapłodnienie wydaje płód samczy, na końcu zaś samczy; ponieważ przemiana stanu jaja normalnie następuje, w ciągu czasu przejścia przez kanał płciowy.
4. Jeżeli w ciągu trwania peryodu zapłodnienia (Zeugungsperiode) kilka jaj po sobie oddziela się z jajnika (zwierzęta kilka młodych rodzące i znoszące jaja), zwykle pierwsze są mniej rozwinięte i dają samice; z ostatnich dojrzałych pochodzą samce (pszczoły, kury). Lecz w wypadkach gdy drugie zapłodnie po pierwszym następuje, albo też warunki zewnętrzne i wewnętrzne znacznie się zmieniają, ostatnie jaja mogą mieć wyższego stopnia dojrzałości i na nowo samice wydają.

Dalsze rozwijanie teorii przez Thury podawanéj byłoby tu zbyt cenném (1), ponieważ jej szczegóły, miejsca słabe i zarzuty przeciw nim czynione, mniej obchodzą rolnika, zwłaszcza gdy doświadczenia praktyczne za nią przemawiają. P. George Cornaz, w majątku Monter, robił

(1) M. Thury, Ueber das Gesetz der Erzeugung der Geschlechter bei den Pflanzen, Theren und Menschen, uebersetzt von Pagenstecher. Leipzig. Engelmann. 1864 r.

na krowach próby wedle wskazówek przez Thury podanych, i rzeczywiście oświadcza się za niemi.

„Otrzymawszy od p. Thury, prof. akademii w Genewie, poufne instrukcye mające na celu sprawdzenie doświadczeniem, prawa kierującego produkcją płci u zwierząt, zastosowałem je w mojej oborze, i *od razu* otrzymałem wypadki spodziewane. Posiadam krów 40 różnego wieku, z rassy Schwitz i byka czystej krwi Durham; życzyłem sobie mieć jałówki, ponieważ są poszukiwane przez hodowników, gdy byczki tylko na rzeź kupują—i w 22 razach z kolei otrzymałem wypadki żądane. Kupiwszy później krowę czystej krwi Durham, zamierzyłem z niej dochować się byczka, w miejsce dawniej za drogie pieniądze kupionego; niechcąc zaś oczekiwać na przypadkowe jego urodzenie, postąpiłem według przepisu prof. Thury, i skutek na nowo potwierdził prawdę metody przez niego podanej. Oprócz tego byczka Durham, otrzymałem 6 innych z krzyżowania Durham pochodzących, które przeznaczyłem do pracy. Wybierając krowy jednakowej maści i budowy, otrzymałem 3 pary silnych wołów doskonale dobranych. W ogóle zrobiłem 24 doświadczeń, otrzymując w każdym bez zawodu, indywidualum męskie lub żeńskie wedle życzenia.“

Do otrzymania tych rezultatów, prof. Thury daje następującą instrukcją praktyczną:

- 1) Potrzeba naprzód dokładnie rozważyć: przebieg, charakter, cechy i trwanie popędu płciowego krowy, na której ma być doświadczenie wykonane; wszystko to bowiem u każdej może być nieco różne. Wiadomo np. że ten popęd u różnych krów trwa od 24 do 48 godzin.
- 2) Jeżeli więc krowę z tego względu dokładnie poznało, postępuje się w ten sposób:

- a) Dla otrzymania jałówki, puszcza się do niej byka w *początku popędu* (latowania).
- b) Dla otrzymania byczka, w *końcu*.
- 3) Nienależy robić doświadczeń na zwierzętach, w których znaki popędu są niewyraźne i niepewne, jak niekiedy u krów tłustych i na oborze trzymanyh. Do bięra się raczej krowy wolno chowane, zdrowe, mające charakterystyki rasy normalne.
- 4) Można tej metody próbować na koniach, osłach, kozach, owcach i t. d. Wprawdzie dotąd jeszcze na nich prób nierobiono, jednak teoria obiecuje też same wypadki.

Powyższą teorię prof. Thury, jak powiedzieliśmy, sprawdzili doświadczenia p. Cornaz; mimo to jeszcze nie można w niej pokładać zupełnego zaufania, dopóki większa liczba faktów zasad jej nieustali. Dla tego życzyliby należało, ażeby rolnicy zechcieli ze swęj strony, współdziałaniem swoim ważną tę kwestyę wyjaśnić.

W ukończeniu naszego sprawozdania, podajemy uwagi o warunkach wegietycy jęczmienia; w wielu bowiem okolicach teraz udaje się mniej dobrze niż dawniej; należałoby więc zbadać przyczynę tego faktu, i obmyśleć środki zaradzenia złemu, zwłaszcza, że uprawa jęczmienia jest dosyć korzystną, cena bowiem w porównaniu z innymi gatunkami zboża jest dosyć wysoką.

Przyczyna jego chybienia nie może być powrót zbyt częsty; ponieważ w niektórych okolicach powinienby się lepiej udawać niż dawniej, gdy go więcej siano a tém samém częściej na to samo pole wracał. Wprawdzie jęczmień jest równie na to czuły jak groch, koniczyna, buraki i t. d., lecz zapewne mało gospodarzy trzypolowych zasiewa jęczmień co trzy lata na tém samém polu, dla te-

go że w płodozmianie zwykle służy za nadplon (Ueberfrucht) koniczyny czerwonej. Gdyby chciano przyjąć, że jęczmień nieudaje się w trzypolówce z powodu, że następując po ozimie silnego stanowiska niema: zdanie to nie mogłoby się utrzymać dla tego, że ta kolój była przedtém bez wyjątku przyjęta, a przynajmniej w owym czasie pola niebyły czystsze i więcej silne. W prawdzie i teraz znajdują się miejscami pola zachwaszczone; lecz właśnie pod jęczmień rolnik najczystsze wybiera. Wreszcie, wiadomo że jęczmień zwykle następuje po okopowych, które zostawiają mu pola niewątpliwie silne i czyste; jednak mimo tego, daje plon często niezadawalający.

Niezaprzeczymy, że zasiew jęczmienia dzisiejszy różni się od dawnego. Dawniej pole pod jęczmień dwa razy na wiosnę orano; dzisiaj, gdy sądzą że zasiew wczesny jest pożyteczniejszy, raz orzą i ziarno extyrpatorem albo drapaczem pokrywają. Gospodarz płodozmienny, który jak wiadomo jęczmień po okopowych sieje, zwykle także tylko raz orze, ponieważ rola jest sypka i czysta, lecz zbiera jęczmień lepszy i cięższy niż gospodarz trzypolowy. Zdarzały się nieraz przypadki, że jęczmień po jednej orce udał się równie dobrze albo lepiej niż po dwurazowej uprawie; może dla tego, że w krótkim czasie między pierwszym i drugim oraniem, rola nie nabyła dostatecznej dojrzałości (Gahre), co zawsze jest szkodliwém.

Z uwag powyższych wynika, że ogólne chybianie jęczmienia, na które się żalą, nie pochodzi od częstego powrotu i następstwa, ani od sposobu zasiewania, lecz od nieprzyjaznych zmian klimatycznych (brak ciągłego ciepła w czasie wiosny i w pierwszych dniach lata), które równie szkodliwie na inne rośliny (kartofle, owoce, warzywa) działają. Cała więc sztuka rolnika temu nieporadzi. Je-

dnak uprawa może przedsięwziąć środki zapewniające udanie się tego zboża.

- 1) Potrzeba ile można jęczmień uprawiać po roślinach okopowych, przy czém zasiew może być wczesny.
- 2) Gospodarz trzypolowy niech go zasiewa w czystém i mocném polu po ozimieniu. Niech ściernę wcześniej i płytko przeorze, pole źredli w październiku głęboko i tak zostawi przez zimę, ażeby szkodliwe podwójne oranie w krótkim czasie, na wiosnę było niepotrzebném.
- 3) W wczesnych suchych wiosnach potrzeba zasiewać go wcześniej; w zimnych, wilgotnych i późnych dopiero wtenczas, gdy rola stanie się suchą i sypką.
- 4) Jęczmień lubi do siewu grunt świeżo spulchniony, dla tego orkę należy wykonać bezpośrednio przed siewem.
- 5) Siew szczególnie jest zapewniony, gdy pole kilka dni po nim albo po zejściu ziarna, zostaje na powierzchni sypkiem. Dżdże nawalne często szkodliwie działają.

Jak wyżej powiedziano, jęczmień zwykle jest niepewny w wysokim i wystawioném położeniu; dla tego takie miejsca korzystniej jest zasiać owsem.

Na dolinach, nizinach mających klimat łagodny, grunt ciepły, suchy, głęboki i czysty, jęczmień jest korzystnym plonem.

Powyższe uwagi Pinckerta (Agr. Zeitung. Nr. 51 z r. 1863) ograniczają się na samych ogólnikach, jakimi praktyczni gospodarze przywykli objaśniać wszystkie kwestje rolnicze; dla tego rzeczywiście nie podają dotykanej przyczyny, która jest powodem że się jęczmień nieudaje. Jaśniej ją stawia obserwacya von Liebig (Agr. Zeit. N. 5

z r. 1864) który uważał, że na zboża jare, mianowicie jęczmień, szczególnie korzystnie wpływa superfosfat i mąka kości.

„Majątek mój (mówi von Liebig) leży na 2000 stóp nad powierzchnią morza; grunt ze względu fizycznego jest właściwy pod jęczmień, lecz co do nawiezienia niewątpliwie niebardzo stosowny. Z powodu braku w nim związków amoniakalnych, pomimo gnojenia superfosfatem i mąką kości, kilkakrotnie nieudała się na nim ozimina; lecz jarzyny które w cieplejszej porze roku daleko więcej zdolności mają, do pobierania amoniaku z ziemi lub atmosfery, zawsze dobry zbiór dawały. W r. 1859, na 4 Tagwerk po dobrém pastwisku trawném z r. 1858, zasadziłem kartofle z mąką kości; następnie po nich bez dalszego gnojenia na próbę zasiałem pszenicę, która smutnie wyglądała, nawet w czerwcu była żółtą. Ponieważ ją grad wybił razem z inną oziminą, kazałem pole przeorać, powtórnie dwoma centnarami mąki kościanej nagnoić i zasiać jęczmieniem. Ten prędko kiełkował, dobrze się rozkrzewił; pomimo zimnej i wilgotnej pogody silnie wyglądał i po omłóceniu wydał 4 sześle bawars. najpiękniejszego ziarna, bardzo mało pośladu. Pole na którem nikt niesiałby jęczmienia, przez lat kilka dawało piękne i ciężkie ziarno, z pomocą samego superfosfatu. Mogę więc utrzymywać, że nawóz ten, przy dobrym zasiewie jest najlepszym środkiem do zebrania pięknego plonu jęczmienia, nawet na mniej dobrym gruncie. Kto więc chce ten rezultat otrzymać, winien pole pod rośliny okopowe albo bezp ośrednio pod zasiew jęczmienia superfosfatem ugnoić. Na tagwerk zupełnie wystarczy 2—3 ct. superfosfatu (5—6½ C. na mórg pol.).

Wolno drukować, pod warunkiem złożenia w Komitecie Cenzury po wydrukowaniu, prawem przepisanej liczby egzemplarzy.

Warszawa dnia 3 Marca 1864 roku.

Starszy Cenzor,

Antoni Funkenstein

Dziennik obserwacji meteorologicznych w
 Miejsce dotychczas wzniesionem jest 867,8 stopni pary
 1814-45, 5 cazyli w lasku 18°

TERMO-METR					BAROMETR				
W skali Reaumura					w milimetrach słupkowych do 0°				
10	4	10	5	średni	10	4	10	5	średni
stopni	stopni	stopni	stopni	stopni	milimetrów	milimetrów	milimetrów	milimetrów	milimetrów

DOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE

W OBSERWATORYUM ASTRONOMICZNYM

WARSZAWSKIEM.

STYCZEŃ 1864.

1864	1863	1862	1861	1860	1859	1858	1857	1856	1855
707.50	707.51	707.52	707.53	707.54	707.55	707.56	707.57	707.58	707.59
707.60	707.61	707.62	707.63	707.64	707.65	707.66	707.67	707.68	707.69
707.70	707.71	707.72	707.73	707.74	707.75	707.76	707.77	707.78	707.79
707.80	707.81	707.82	707.83	707.84	707.85	707.86	707.87	707.88	707.89
707.90	707.91	707.92	707.93	707.94	707.95	707.96	707.97	707.98	707.99
708.00	708.01	708.02	708.03	708.04	708.05	708.06	708.07	708.08	708.09
708.10	708.11	708.12	708.13	708.14	708.15	708.16	708.17	708.18	708.19
708.20	708.21	708.22	708.23	708.24	708.25	708.26	708.27	708.28	708.29
708.30	708.31	708.32	708.33	708.34	708.35	708.36	708.37	708.38	708.39
708.40	708.41	708.42	708.43	708.44	708.45	708.46	708.47	708.48	708.49
708.50	708.51	708.52	708.53	708.54	708.55	708.56	708.57	708.58	708.59
708.60	708.61	708.62	708.63	708.64	708.65	708.66	708.67	708.68	708.69
708.70	708.71	708.72	708.73	708.74	708.75	708.76	708.77	708.78	708.79
708.80	708.81	708.82	708.83	708.84	708.85	708.86	708.87	708.88	708.89
708.90	708.91	708.92	708.93	708.94	708.95	708.96	708.97	708.98	708.99
709.00	709.01	709.02	709.03	709.04	709.05	709.06	709.07	709.08	709.09
709.10	709.11	709.12	709.13	709.14	709.15	709.16	709.17	709.18	709.19
709.20	709.21	709.22	709.23	709.24	709.25	709.26	709.27	709.28	709.29
709.30	709.31	709.32	709.33	709.34	709.35	709.36	709.37	709.38	709.39
709.40	709.41	709.42	709.43	709.44	709.45	709.46	709.47	709.48	709.49
709.50	709.51	709.52	709.53	709.54	709.55	709.56	709.57	709.58	709.59
709.60	709.61	709.62	709.63	709.64	709.65	709.66	709.67	709.68	709.69
709.70	709.71	709.72	709.73	709.74	709.75	709.76	709.77	709.78	709.79
709.80	709.81	709.82	709.83	709.84	709.85	709.86	709.87	709.88	709.89
709.90	709.91	709.92	709.93	709.94	709.95	709.96	709.97	709.98	709.99
710.00	710.01	710.02	710.03	710.04	710.05	710.06	710.07	710.08	710.09
710.10	710.11	710.12	710.13	710.14	710.15	710.16	710.17	710.18	710.19
710.20	710.21	710.22	710.23	710.24	710.25	710.26	710.27	710.28	710.29
710.30	710.31	710.32	710.33	710.34	710.35	710.36	710.37	710.38	710.39
710.40	710.41	710.42	710.43	710.44	710.45	710.46	710.47	710.48	710.49
710.50	710.51	710.52	710.53	710.54	710.55	710.56	710.57	710.58	710.59
710.60	710.61	710.62	710.63	710.64	710.65	710.66	710.67	710.68	710.69
710.70	710.71	710.72	710.73	710.74	710.75	710.76	710.77	710.78	710.79
710.80	710.81	710.82	710.83	710.84	710.85	710.86	710.87	710.88	710.89
710.90	710.91	710.92	710.93	710.94	710.95	710.96	710.97	710.98	710.99
711.00	711.01	711.02	711.03	711.04	711.05	711.06	711.07	711.08	711.09
711.10	711.11	711.12	711.13	711.14	711.15	711.16	711.17	711.18	711.19
711.20	711.21	711.22	711.23	711.24	711.25	711.26	711.27	711.28	711.29
711.30	711.31	711.32	711.33	711.34	711.35	711.36	711.37	711.38	711.39
711.40	711.41	711.42	711.43	711.44	711.45	711.46	711.47	711.48	711.49
711.50	711.51	711.52	711.53	711.54	711.55	711.56	711.57	711.58	711.59
711.60	711.61	711.62	711.63	711.64	711.65	711.66	711.67	711.68	711.69
711.70	711.71	711.72	711.73	711.74	711.75	711.76	711.77	711.78	711.79
711.80	711.81	711.82	711.83	711.84	711.85	711.86	711.87	711.88	711.89
711.90	711.91	711.92	711.93	711.94	711.95	711.96	711.97	711.98	711.99
712.00	712.01	712.02	712.03	712.04	712.05	712.06	712.07	712.08	712.09
712.10	712.11	712.12	712.13	712.14	712.15	712.16	712.17	712.18	712.19
712.20	712.21	712.22	712.23	712.24	712.25	712.26	712.27	712.28	712.29
712.30	712.31	712.32	712.33	712.34	712.35	712.36	712.37	712.38	712.39
712.40	712.41	712.42	712.43	712.44	712.45	712.46	712.47	712.48	712.49
712.50	712.51	712.52	712.53	712.54	712.55	712.56	712.57	712.58	712.59
712.60	712.61	712.62	712.63	712.64	712.65	712.66	712.67	712.68	712.69
712.70	712.71	712.72	712.73	712.74	712.75	712.76	712.77	712.78	712.79
712.80	712.81	712.82	712.83	712.84	712.85	712.86	712.87	712.88	712.89
712.90	712.91	712.92	712.93	712.94	712.95	712.96	712.97	712.98	712.99
713.00	713.01	713.02	713.03	713.04	713.05	713.06	713.07	713.08	713.09
713.10	713.11	713.12	713.13	713.14	713.15	713.16	713.17	713.18	713.19
713.20	713.21	713.22	713.23	713.24	713.25	713.26	713.27	713.28	713.29
713.30	713.31	713.32	713.33	713.34	713.35	713.36	713.37	713.38	713.39
713.40	713.41	713.42	713.43	713.44	713.45	713.46	713.47	713.48	713.49
713.50	713.51	713.52	713.53	713.54	713.55	713.56	713.57	713.58	713.59
713.60	713.61	713.62	713.63	713.64	713.65	713.66	713.67	713.68	713.69
713.70	713.71	713.72	713.73	713.74	713.75	713.76	713.77	713.78	713.79
713.80	713.81	713.82	713.83	713.84	713.85	713.86	713.87	713.88	713.89
713.90	713.91	713.92	713.93	713.94	713.95	713.96	713.97	713.98	713.99
714.00	714.01	714.02	714.03	714.04	714.05	714.06	714.07	714.08	714.09
714.10	714.11	714.12	714.13	714.14	714.15	714.16	714.17	714.18	714.19
714.20	714.21	714.22	714.23	714.24	714.25	714.26	714.27	714.28	714.29
714.30	714.31	714.32	714.33	714.34	714.35	714.36	714.37	714.38	714.39
714.40	714.41	714.42	714.43	714.44	714.45	714.46	714.47	714.48	714.49
714.50	714.51	714.52	714.53	714.54	714.55	714.56	714.57	714.58	714.59
714.60	714.61	714.62	714.63	714.64	714.65	714.66	714.67	714.68	714.69
714.70	714.71	714.72	714.73	714.74	714.75	714.76	714.77	714.78	714.79
714.80	714.81	714.82	714.83	714.84	714.85	714.86	714.87	714.88	714.89
714.90	714.91	714.92	714.93	714.94	714.95	714.96	714.97	714.98	714.99
715.00	715.01	715.02	715.03	715.04	715.05	715.06	715.07	715.08	715.09
715.10	715.11	715.12	715.13	715.14	715.15	715.16	715.17	715.18	715.19
715.20	715.21	715.22	715.23	715.24	715.25	715.26	715.27	715.28	715.29
715.30	715.31	715.32	715.33	715.34	715.35	715.36	715.37	715.38	715.39
715.40	715.41	715.42	715.43	715.44	715.45	715.46	715.47	715.48	715.49
715.50	715.51	715.52	715.53	715.54	715.55	715.56	715.57	715.58	715.59
715.60	715.61	715.62	715.63	715.64	715.65	715.66	715.67	715.68	715.69
715.70	715.71	715.72	715.73	715.74	715.75	715.76	715.77	715.78	715.79
715.80	715.81	715.82	715.83	715.84	715.85	715.86	715.87	715.88	715.89
715.90	715.91	715.92	715.93	715.94	715.95	715.96	715.97	715.98	715.99
716.00	716.01	716.02	716.03	716.04	716.05	716.06	716.07	716.08	716.09
716.10	716.11	716.12	716.13	716.14	716.15	716.16	716.17	716.18	716.19
716.20	716.21	716.22	716.23	716.24	716.25	716.26	716.27	716.28	716.29
716.30	716.31	716.32	716.33	716.34	716.35	716.36	716.37	716.38	716.39
716.40	716.41	716.42	716.43	716.44	716.45	716.46	716.47	716.48	716.49
716.50	716.51	716.52	716.53	716.54	716.55	716.56	716.57	716.58	716.59
716.60	716.61	716.62	716.63	716.64	716.65	716.66	716.67	716.68	716.69
716.70	716.71	716.72	716.73	716.74	716.75	716.76	716.77	716.78	716.79
716.80	716.81	716.82	716.83	716.84	716.85	716.86	716.87	716.88	716.89
716.90	716.91	716.92	716.93	716.94	716.95	716.96	716.97	716.98	716.99
717.00	717.01	717.02	717.03	717.04	717.05	717.06	717.07	717.08	717.09
717.10	717.11	717.12	717.13	717.14	717.15	717.16	717.17	717.18	717.19
717.20	717.21	717.22	717.23	717.24	717.25	717.26	717.27	717.28	717.29
717.30	717.31	717.32	717.33	717.34	717.35	717.36	717.37	717.38	717.39
717.40	717.41	717.42	717.43	717.44	717.45	717.46	717.47	717.48	717.49
717.50	717.51	717.52	717.53	717.54	717.55	717.56	717.57	717.58	717.59
717.									

Miejsce dostrzeżeń wzniesione jest 367,6 stóp paryzkich nad poziom morza, jego szerokość geogr. 52°13'5'', długość w czasie 18.14^m.45^s,7 czyli w łuku 18°41'25''5, na wschód względem południka paryzkiego.

Dnia	Odmiany księżycy	BAROMETR w milimetrach sprowadzony do 0°					TERMOMETR s t u s t o p n i o w y				
		6	10	4	10	średni	6	10	4	10	średni
		go. rano	go. rano	go. wiecz.	go. wiecz.	dzienny	go. rano	go. rano	go. wiecz.	go. wiecz.	dzienny
1		748.80	749.00	751.82	755.07	751.172	- 7°5	- 6°6	- 8°2	- 13°6	- 8°97
2	☾	755.98	756.21	758.64	761.77	758.150	- 10.5	- 9.0	- 9.5	- 10.1	- 9.78
3		764.84	767.45	770.20	772.26	768.687	- 11.0	- 10.1	- 11.3	- 14.3	- 11.87
4		771.62	771.90	770.89	770.26	771.167	- 16.9	- 15.0	- 11.3	- 14.5	- 14.42
5		767.13	766.20	762.87	761.12	764.330	- 14.1	- 10.7	- 7.4	- 6.2	- 9.60
6		759.59	759.56	759.42	760.55	759.780	- 4.5	- 2.6	- 0.9	- 1.1	- 2.27
7		762.12	763.23	763.16	763.17	762.920	- 0.4	- 0.2	- 0.4	- 1.2	- 0.55
8	☉	760.90	761.91	760.07	759.15	760.507	- 2.1	- 2.9	- 4.5	- 7.4	- 4.22
9		757.88	757.60	756.36	757.79	757.407	- 8.1	- 9.9	- 8.9	- 8.5	- 9.10
10	Apog.	756.70	757.45	759.11	761.62	758.720	- 6.7	- 5.0	- 3.8	- 7.4	- 5.72
11		762.12	765.25	766.15	767.57	765.272	- 6.4	- 5.3	- 5.5	- 5.9	- 5.77
12		766.51	767.01	765.32	764.06	765.725	- 7.6	- 6.7	- 6.1	- 7.1	- 6.95
13	Rów.	762.06	761.62	760.46	759.12	760.815	- 7.1	- 6.3	- 5.0	- 4.4	- 5.70
14		758.90	759.86	761.24	763.77	760.942	- 4.5	- 3.4	- 6.5	- 8.7	- 7.77
15		766.22	767.74	769.14	771.15	768.562	- 11.3	- 9.5	- 9.7	- 9.9	- 9.85
16	☾	772.85	774.24	773.94	774.88	773.977	- 12.4	- 11.3	- 11.3	- 13.8	- 12.20
17		774.65	776.68	773.47	773.01	773.952	- 20.1	- 18.2	- 14.7	- 18.4	- 17.15
18		771.20	771.40	769.84	770.02	770.615	- 20.1	- 17.4	- 13.0	- 16.7	- 16.80
19		764.64	765.01	761.85	760.23	763.182	- 19.5	- 17.0	- 9.6	- 11.6	- 14.37
20		757.83	758.75	760.24	763.55	760.092	- 7.8	- 6.5	- 3.3	- 3.1	- 5.17
21		765.88	765.93	762.71	758.91	763.357	- 5.9	- 8.3	- 5.6	- 9.0	- 7.20
22		754.58	754.58	754.55	754.76	754.617	- 5.0	- 2.1	- 0.9	- 0.6	- 2.15
23	☉	750.18	750.31	748.34	746.34	748.562	+ 1.6	+ 1.7	+ 2.8	+ 3.3	+ 2.35
24		744.38	745.76	746.54	748.56	746.310	+ 4.2	+ 3.3	+ 2.9	+ 1.2	+ 2.90
25	Perig.	750.76	750.75	751.62	753.19	751.590	+ 1.0	+ 0.3	+ 2.9	+ 2.9	+ 1.85
26		755.35	757.76	759.23	758.00	757.585	+ 2.2	+ 2.2	+ 2.2	+ 1.3	+ 1.97
27	Rów.	754.64	752.54	750.42	749.32	751.730	+ 0.6	+ 1.2	+ 1.3	+ 1.1	+ 1.05
28		744.50	744.04	743.02	741.06	743.155	+ 1.3	+ 2.5	+ 3.7	+ 3.3	+ 2.68
29		742.86	747.22	755.53	759.50	751.275	- 1.1	- 2.5	- 5.2	- 8.0	- 4.20
30		761.41	764.53	761.94	769.07	764.238	- 5.0	- 4.5	- 4.6	- 8.8	- 5.72
31		769.09	769.53	768.46	767.52	768.650	- 8.6	- 5.9	- 4.0	- 9.2	- 6.92
		760.18	761.26	760.54	761.11	760.772	- 6°88	- 5°93	- 5°01	- 6°66	- 6°13

Wilgotność średnia dzienna	STAN NIEBA				KIERUNEK WIATRU				Ilość wo- dy do wysokości w milim. z		Wys. wody na Wiśle stop cal				
	6	10	4	10	6	10	4	10	dész- czu	śniegu					
	godzi. rano	godzi. rano	god. wieczór	god. wieczór	g. rano	g. rano	go. w.	go. w.							
—	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	Z3.	Z2.	PnZ1.	PnZ2.			3 6				
—	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnW1.	PnW1.	PnW1.	PnW2.			3 6				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	PnW2.	PnW2.	PnW2.	PnW2.			3 6				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	PnW1.	PnW1.	PnZ1.	PnZ1.			3 8				
—	smugi chmu.	pochmurny	poch. mgła	pochmurny	PnZ1.	Z2.	Z2.	Z2.			3 10				
—	poch. mgła	poch. mgła	poch. mgła	poch. mgła	PnZ1.	PnZ1.	PnZ1.	PnZ1.			4 2				
—	pochmurny	poch. mgła	poch. mgła	pochmurny	Pn1.	PnW1.	W1.	PdW1	0.5		4 2				
—	poch. mgła	poch. mgła	na pół pog.	pochmurny	Pd1.	Pd1.	Pd1.	Pd1.			4 1				
—	pogodny	pogodny	pog. mgła	pochmurny	Pd1	PdZ1.	PdZ1.	Pn1.			3 11				
—	pochmurny	pochmurny	pogodny	pogodny	PnZ1.	PnZ2.	Pn1.	Pn2.			4 0				
—	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	Pn1.	PnW2	PnW2.	Pn1.			4 6				
—	pochmurny	pochmurny	poch. mgła	pochmurny	PnZ1.	Pn1.	PdZ1.	Z1.			4 8				
—	pochmurny	pochmurny	poch. śnieg	poch. śnieg	Z2.	PnZ2.	PnZ1.	PnZ1.	2.5		4 9				
—	poch. śnieg	poch. śnieg	poch. śnieg	pochmurny	Pn1.	Pn1	Pn1.	PnW2.	2.3		4 9				
—	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnW1.	PnW1.	PnW1.	PnW1.			4 9				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	PdW1.	PnW1.	W1.	PnW1.			4 9				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	Pd1.	Pd1.	Pd1.	PdW1.			4 11				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	PdW2.	PdW2.	PdW2.	PdW2.			4 11				
—	poch. śnieg	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdZ3.	PnZ2.	Pd2.	PdZ1.			5 0				
—	pochmurny	na pół pog.	pochmurny	na pół pog.	PdW1.	PdW1	PdW2.	Pd3			5 2				
—	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PdZ3.	PdZ3.	PdZ2.	PdZ3.			5 2				
—	poch. mgła	poch. mgła	pochmurny	pochmurny	PdZ3.	PdZ3.	PdZ2	PdZ3.	1.0		5 4				
—	pochmurny	pochmurny	na pół pog.	pochmurny	PdZ4.	Z3.	Z2.	Z2.			4 10				
—	pochmurny	poch. śnieg	pochmurny	pochmurny	Z3.	Z4.	Z4.	Z4.	2.0		4 9				
85.7	pochmurny	pochmurny	pochmurny	pochmurny	PnZ3.	PnZ3.	Z3.	PdZ3.			4 7				
96.0	pochmurny	na pół pog.	pochmurny	na pół pog.	PdZ3	PdZ3	PdZ2.	PdZ3			4 6				
98.0	poch. deszcz	pochmurny	pochmurny	poch. deszcz	PdZ3.	Z2.	Z2.	PdZ2.	7.1		4 5				
97.7	poch. śnieg	pochmurny	na pół pog.	pogodny	PdW2.	PnW2.	PnW2.	PnZ1.	1.5		4 5				
—	pochmurny	na pół pog.	pogodny	pogodny	PnZ1.	PnZ1.	Pn1.	Pd1.	1.8		4 5				
—	pogodny	pogodny	pogodny	pogodny	PdZ1.	PdZ1	PdZ2	PdZ2.			4 6				
		760.18	761.26	760.54	761.11	760.772	- 6°88	- 5°93	- 5°01	- 6°66	- 6°13	94.34	8.8	12.9	45.5

	m m	l
rednia wysokość barometru miesięczna	760.772=28c	1.1:4
Najwyżej barometr dochodził d. 16 o g. 10 w.	774.88=28c	7.501
Najniżej — — — d. 28 o g. 10 w.	741.06=27	4.509
Średnia dzienna zmiana barometru	5.41 =	2.397
Największa dzienna zmiana barometru d.28 na 29 o g. 10 w.	18.41 =	8.17
Średnia wysokość barometru jest wysza o	9.482	4.080
od stanu normalnego z 38 lat poprzedzających	(751m.29) 27 „	9.044
Średnia temperatura stycznia wynosi	— 6.13 C. =	— 4.90 R.
Największe ciepło dochodziło d. 24 o g. 6 r.	+ 4. 2 „ =	+ 3. 36 „
Największe zimno „ „ „ d. 17 i 18 g. 6 r.	— 20.1 „ =	— 16.08 „
Średnia zmiana dzienna temperatury	3.24 „ =	2.59 „
Największa zmiana dzienna temperatury		
d. 19 na 20 o g. 6 rano	11.7 „ =	9.36 „
Średnia temperatura stycznia jest większa o	1.11 „ =	0.88 „
od stanu normalnego z 38 lat poprzedzających	— 5.02 =	— 4.01 „

Termometrograf wskazał: Maximum: d. 24 o g. 6 ra + 4.12 C. = + 3.3 R.
 Minimum: d. 17 i 18 o g 6 r + 20.9 „ = — 16.72 „

Średnia wilgotność powietrza miesięczna jest: 94.3 biorąc 100 za zupełne nasycenie atmosfery parą wodną, albo co do ciężaru, 3.53 gramów na jednym metrze sześciennym powietrza; wilgotność ta jest o 0,01 mniejsza od normalnej (94.4)
 Ilość wody spadłej z deszczu co do wysokości wynosi: 8.8 mil. czyli 3.9 linii par., ze śniegu 12.9 mil. czyli 5.7 lin. par.; razem wody z deszczu i śniegu 21.7 mil. czyli 9.6 lin. par.

Dni pogodnych było 6, napółpogodnych 7, pochmurnych 18.
 „ deszczu 2, (t. j. d. 23 i 28).
 „ śniegu 9, (t. j. d. 7, 10, 11, 13, 14, 20, 25, 29, 30).
 „ mgły 8, (t. j. d. 5, 6, 7, 8, 9, 12, 23, 28).

Wiatrów mocnych 12, tj. 6 PdZ, Pd, 4 Z, PnZ.
 Wichrów 2, t. j. PdZ, Z.

Wiatry panujące: północno-wschodnie i południowo-zachodnie.
 Styczeń r. b. był pogodny, mroźny, wietrzny, blisko o jeden stopień R. zimniejszy jak zwykle, a o 6 stopni jak w r. z. Pierwsze cztery dni i cztery środkowe były nader mroźne, przeciwnie sześć dni od 23 do 29 nader łagodne Średnia temperatura całego miesiąca jest 4.9 stop. R., o 0.9 stopni R. niższa od normalnej; największe ciepło dochodziło 3.3 stop. R. d. 24 zrana, największe zimno—16.7 stop. R. d. 16 i 18 zrana; średnia temperatura czterech dni najzimniejszych wynosiła, —12.06 stop. R. o 8.2 stop. R. niższa jak zwykle; przeciwnie średnia temperatura sześciu dni od d. 23 do 28 włącznie wynosiła +1.9 stop. R. ciepła, o 3 stopnie wyższa jak w stanie średnim. Największa zmiana dzienna temperatury dochodziła 9.4 stop. R. d 19 na 20. Barometr utrzymywał się nader wysoko; średnia jego wysokość miesięczna jest 28 cali 1.12 linii paryzkich o 4.08 linii par. wyższa od normalnej, a nawet blisko o 1 linię wyższa od najwyższej średniej miesięcznej, jaka miała miejsce w r. 1858; najwyżej barometr dochodził 28 cali 7.50 lin. par. d. 16 o g. 10 wieczorem, w żadnym z 38 lat poprzednich barometr nie wznosił się tak wysoko jak w r. b. najniżej stał na 27 cali 4.51 lin. par. d. 28 wieczorem, największa zmiana miesięczna barometru jest 1 cal 3 lin. par.. największa zmiana dzienna 8.27 lin. par. d. 28 na 29 wiecz. Pod względem stanu nieba miesiąc ten był pogodniejszym jak zwykle, albowiem w stanie normalnym stosunek dni pogodnych do napółpogodnych i pochmurnych jest jak 3.8: 6.6: 20.6 w r. b. stosunek tych dni jest jak 6: 7: 18; dni mroźne były zwykle pogodne; mgły panowały dość często, śniegi były nieobfite; wiatry mocne panowały często szczególnie południowo-zachodnie i zachodnie. W pierwszej połowie miesiąca panowały wiatry północno-wschodnie i południowo-zachodnie; w drugiej południowo-zachodnie.

Średnia wysokość wody na rzece Wiśle pod Warszawą stóp 4 cali 15 nowej miary polskiej.
 Największa wysokość wody dnia 20, 21, 22 stóp 5 cali 20.
 Najmniejsza d. 1, 2, 3 „ 3 „ 60.